progrès-dimanche

le journal familial par excellence!

140 pages incluant le Télé-guide

Le dimanche 18 février 1996 / 32e année No 17 bis

Dépôt: CHIBOUGAMAU, CHAPAIS, QUEBEC, TADOUSSAC A POINTE-LEBEL: **1,71 $ taxes incluses** / BAIE-COMEAU: **2,00 $ taxes incluses** / SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN: **1,50 $ taxes incluses** **PAR CAMELOTS AU SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN** **1,39$ TAXES INCLUSES**

Carnaval-Souvenir

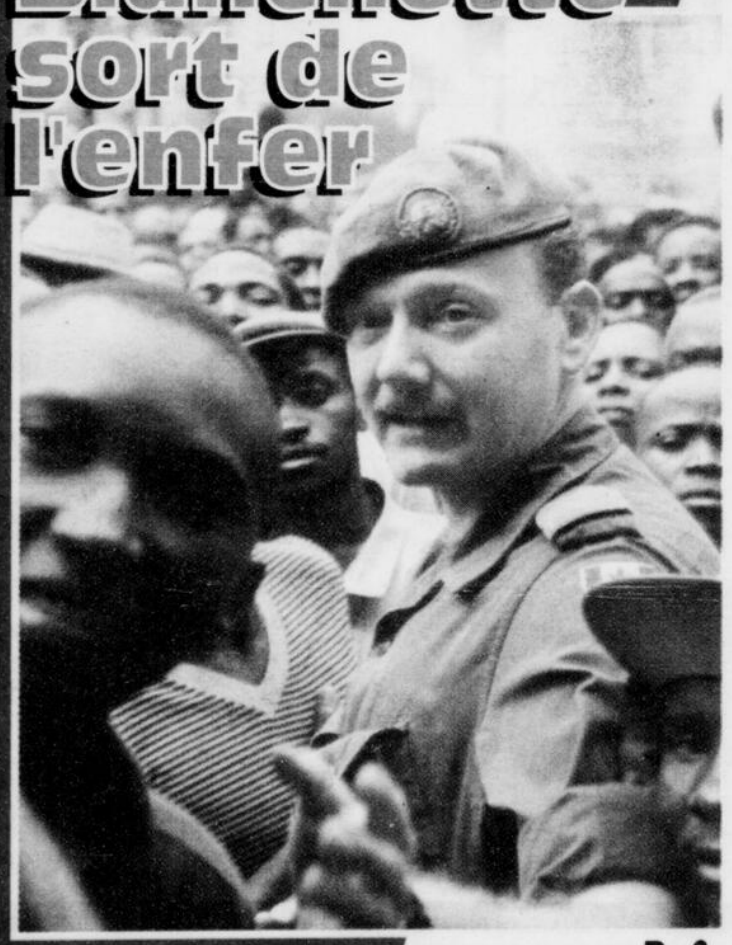
Le succès s'étend à la COURSE DES PICHOUS



P.-5 et 47

Rwanda

Blanchette sort de l'enfer



P.-8

Propos de Dumoulin et St-Onge

Solange Guy-David réagit vivement



P.-6

MARTIAL Gauthier loisirs enr.

YAMAHA

1015, BOUL. SAINTE-GENEVIÈVE
CHICOUTIMI-NORD

543-6537

YMF400 «KODIAK» LE NOUVEAU KODIAK 400 1996 EST ARRIVÉ



PRIX SPÉCIAL TREUIL GRATUIT

AUSSI: SPÉCIAL LIQUIDATION SUR MOTONEIGES YAMAHA VK540

MARTIAL Gauthier loisirs enr.

SUZUKI

1015, BOUL. SAINTE-GENEVIÈVE
CHICOUTIMI-NORD

543-6537



AUBAINE SUPER FREEWHEELING!

Plan mise de côté sans intérêt

Du 1er janvier au 30 avril 1996 vous recevrez **GRATUITEMENT** une trousse qui comprend un treuil «Super Freewheeling» à l'achat d'un 1995 ou 1996 Suzuki King Quad ou LT-F4WD neuf. Consultez votre concessionnaire Suzuki pour obtenir tous les détails concernant l'aubaine **«Super Freewheeling»** et faites une affaire d'or!

313049

Fondation de ma vie

Le Téléradiothon permet d'amasser 216 000 $

normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) - Les animateurs du neuvième Téléradiothon de la Fondation de ma vie ont eu des sueurs froides pendant toute la soirée de vendredi.

Même s'ils ne s'étaient pas fixé d'objectif, ils voulaient au moins faire aussi bien que les années précédentes où, exception faite de la première, les montants recueillis oscillaient entre 205 000 $ et 269 000 $.

Le chiffre magique de 200 000 $ n'a été atteint que quelques minutes avant minuit, au grand soulagement de l'équipe de production de CKRS qui a réalisé un travail gigantesque pour conserver l'intérêt des téléspectateurs du début à la fin.

L'animateur Pierre Marcotte, qui a passé la soirée à supplier les gens de téléphoner, a finalement crié victoire quand le chiffrier a dépassé les 216 000 $, soit mieux que les 205 000 $ de l'an passé, un peu après minuit.

Un don digne de mention est venu de l'homme d'affaires Gaston Tremblay, qui a remis un chèque de 15 000 $ à la fondation à titre personnel.

Ce ne fut toutefois pas suffisant pour combler le désir de l'urologue Louis-René Barrette, qui voulait qu'on puisse atteindre le grand total de deux millions de dollars en dons depuis le premier Téléradiothon en 1988.

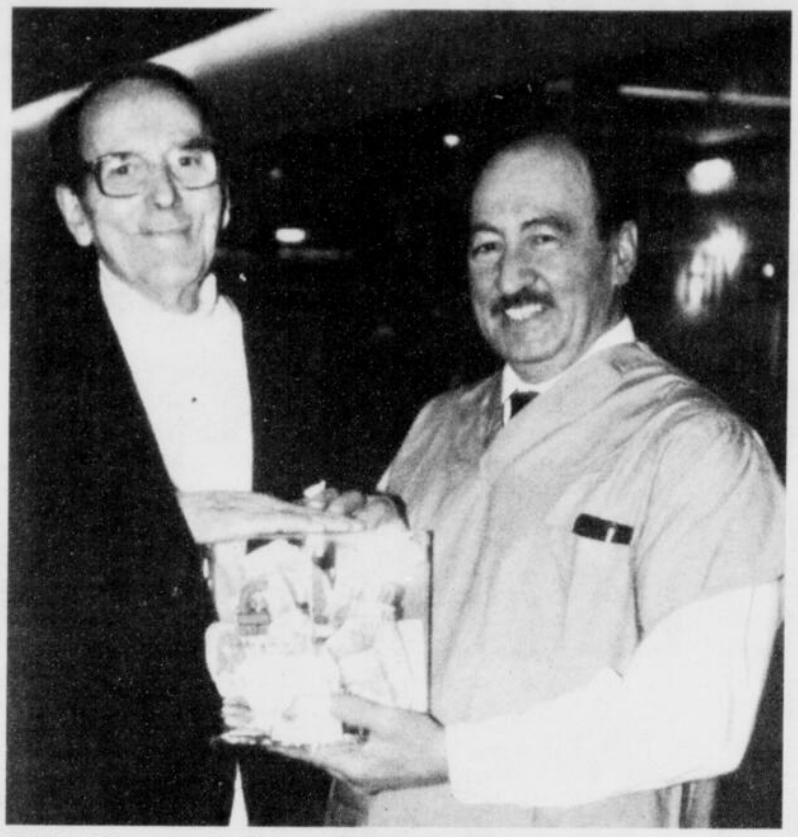
Pendant six heures hier, CKRS nous a présenté le fruit de centaines d'heures de travail bénévole effectuées par ses employés pour meubler l'émission dont le thème était la périnatalité.

D'ailleurs, l'argent recueilli servira à acheter de nouveaux incubateurs dont le taux d'humidité est contrôlé afin de faciliter la survie des bébés de petit poids.

Au cours de l'émission, les différents gynécologues ont également mentionné qu'un nouvel appareil d'échographie ne serait pas un luxe, car celui utilisé actuellement prend de l'âge et est désuet sur le plan technologique.

Ce Téléradiothon fut encore une fois l'occasion de démontrer la solidarité des Chevaliers de Colomb de toute la région qui ont amassé, au cours du porte-à-porte tenu les jours précédents, 53 362 $ soit le plus gros montant depuis les trois dernières années.

Tout en soulignant que cette cueillette porte à plus d'un demi-million $ la contribution totale des chevaliers en neuf ans, le directeur régional, Egide Boudreault, a promis que ses confrères seraient là pour le dixième.



DON - L'homme d'affaires Gaston Tremblay (gauche) a remis un don personnel de 15 000 $ à la Fondation de ma vie. Il est ici en compagnie du nouveau directeur général de Place du Royaume, Ghislain Bélanger.

(Photo Roger Gagnon)

Météo

Aujourd'hui:		Max.: -16	Min:-22
Lundi:		Max.: -11	Min:-25

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 2 h 10 (4m6) et basse à 9 h 15 (0m2). Elle sera à nouveau haute à 14 h 25 (5m4) et basse à 22 h 00 (0m1).

LA BAIE — La marée sera haute à 2 h 00 (5m1) et basse à 8 h 05 (0m3). Elle sera à nouveau haute à 14 h 20 (6m0) et basse à 20 h 45 (0m0).

Sommaire

SECTION GÉNÉRALE A1
- Nécrologie A22
- Sports et loisirs A25

CAHIER «LES GENS» B1
- Clic B12-B13
- Courrier de sexologie B15
- Église B14

CAHIER «ARTS ET SOCIÉTÉ» C1
- Carnet mondain C10
- Clé des songes C8-C9
- Isabelle C8
- Mots croisés C9
- Rencontres C11

CAHIER «MA MAISON» D1

CAHIER «ANNONCES CLASSÉES» E1
- Avis et carrières ..... E8 à E14
- Forum E15-E19-E20
- Nécrologie ..... E17 à E19

LA LOTTO 6/49

TIRAGE DU 96-02-14

Numéros gagnants:

9 13 20 30 34 36

Complémentaire: 12

Extra: 001339

Prochain tirage: 96-02-17

ABONNEMENT

545-4664

Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (N° 32131)
Port de retour garanti

RÉSULTATS loto-québec

La Mini — Tirage du 96-02-16

NUMÉROS	LOTS
698830	50 000 $
98830	5 000 $
8830	250 $
830	25 $
30	5 $
69883	1 000 $
6988	100 $
698	10 $

La Quotidienne — Tirage du 96-02-11 au 96-02-17

	3	4
DIMANCHE	601	1420
LUNDI	672	9405
MARDI	562	8759
MERCREDI	967	5015
JEUDI	576	5452
VENDREDI	899	5798
SAMEDI	650	2820

Banco — Tirage du 96-02-16

09 13 16 19 22
25 27 28 30 34
44 48 50 51 54
57 61 65 67 68

INTER — Tirage du 96-02-16

NUMÉROS	LOTS
689995	250 000 $
89995	2 500 $
9995	250 $
995	25 $
95	10 $

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

309725

Le Progrès-Dimanche est membre du Conseil de presse du Québec, organisme voué à la défense du droit du public à l'information.
Téléphone: (418) 692-3008.
Télécopieur: (418) 692-5148.

résultats loto-québec résultats

RÉSULTATS COMPLETS LUNDI

Lotto 6/49 — Tirage du 96-02-17

4 7 15 34 37 41

Numéro complémentaire: 46

Select 4/2 — Tirage du 96-02-17

9 13 20 23 28 38

Numéro complémentaire: 4

MISE-TÔT 7 17 20 40

Extra — Tirage du 96-02-17

NUMÉROS	LOTS
539229	100 000 $
39229	1 000 $
9229	250 $
229	50 $
29	10 $
9	2 $

Banco — Tirage du 96-02-17

04 07 15 19 20
21 23 24 30 36
38 44 45 47 50
52 54 63 65 70

Super 7 — Tirage du 96-02-16

3 5 13 25 31 38 46

Numéro complémentaire: 17

Extra Super 7 — Tirage du vendredi 96-02-16

NUMÉRO	LOTS
323118	100 000 $
23118	1 000 $
3118	250 $
118	50 $
18	10 $
8	2 $

GAGNANTS		LOTS
7/7	0	5 000 000,00 $
6/7+	1	101 786,30 $
6/7	30	2 968,70 $
5/7	2275	139,80 $
4/7	46 891	10,00 $
3/7+	43 628	10,00 $
3/7	388 163	participation gratuite

Ventes totales: 5 615 258,00 $
Prochain gros lot (approx.): 6 000 000,00 $
Prochain tirage: 96-02-23

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Le modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

312975

LIQUIDATION

AUCUN PAIEMENT OU AUCUN INTÉRÊT AVANT LE 1er FÉVRIER 1997 (SUR CERTAINS MODÈLES).

TUNDRA II LT
STX 583 (2) LT
PRIX COUPÉS

FORMULA III
MACH Z
MODÈLES 1996

BOMBARDIER ski-doo®
Des motoneiges à votre mesure.
GRAND TOURING 580
PRIX COUPÉS

R. Spence & Fils
JONQUIERE
4364, boul. du Royaume, Jonquière
Tél.: 542-4456 •547-0054 •Fax: 542-7093

313104

Du rock, des motos et des filles

Le show Harley attire 2500 disciples

par Louis Tremblay

JONQUIERE (LT) - Le rock qui défonce les oreilles, le monoxyde de carbone à pleine gueule, le vrombissement des puissantes Harley-Davidson et les dizaine de jeunes filles exhibant des poitrines plantureuses.

Il n'en fallait pas plus pour exciter les 2500 disciples de la religion Harley Davidson, qui ont payé entre 20 $ et 30 $ pour assister à la troisième édition régionale du Show Rock Harley au Palais des sports de Jonquière hier soir.

Montréal Production, responsable de cette soirée, ne ménage rien pour présenter une vingtaine de modèles Harley Davidson. Le tout dévoilé suivant un scénario digne des prédicateurs populistes américains alors que l'animateur de la soirée, avec son immense médaillon HD dans le cou, appelle la foule à applaudir chacun des modèles tout en prononçant un «Harleyluya».

«Croyez-vous en la toute puissante Harley Davidson», de lancer le prédicateur. «Alors ma soeur, mon frère, monte sur cette moto et jouis», a scandé notre prédicateur en pointant du doigt une conductrice.

Toute la soirée se déroule selon ce scénario faisant appel à la culture Harley Davidson. Les spectateurs, pour une bonne part, sont déjà des inconditionnels de la légendaire motocyclette et ne se cachent pas pour porter, même à -15 degrés alors que leur motocyclette est entreposée, les vêtements promotionnels de la famille.

Il faut cependant admettre que sur le plan technique, le spectacle est dirigé d'une main de maître. Sauf lorsque l'un des bolides tombe en panne quand les motocyclettes roulent à basse vitesse le long des bandes.

Surveillance policière

Une telle soirée n'est pas sans susciter l'attention des autorités policières. Le promoteur du spectacle dispose de son propre service de sécurité. La Sûreté municipale de Jonquière avait quant à elle décidé de faire preuve de discrétion.

C'est ainsi que des policiers ont assisté à la soirée en civil, au milieu de la foule. L'an dernier, quelques bagarres avaient éclaté à la fin de la soirée et on voulait éviter que ça se répète cette année.

Il ne faut pas croire que tous les adeptes de la Harley Davidson sont associés aux groupes de motards criminalisés. Mais il est certain que ce genre d'événement attire cette clientèle.

Hier soir, quelques individus portaient les couleurs des groupes affiliés des Hells Angels (Satan's Guards du Saguenay, Jokers de Saint-Jean, etc). Tout ce beau monde avait nolisé une partie des places disponibles sur la patinoire.

Journée calme

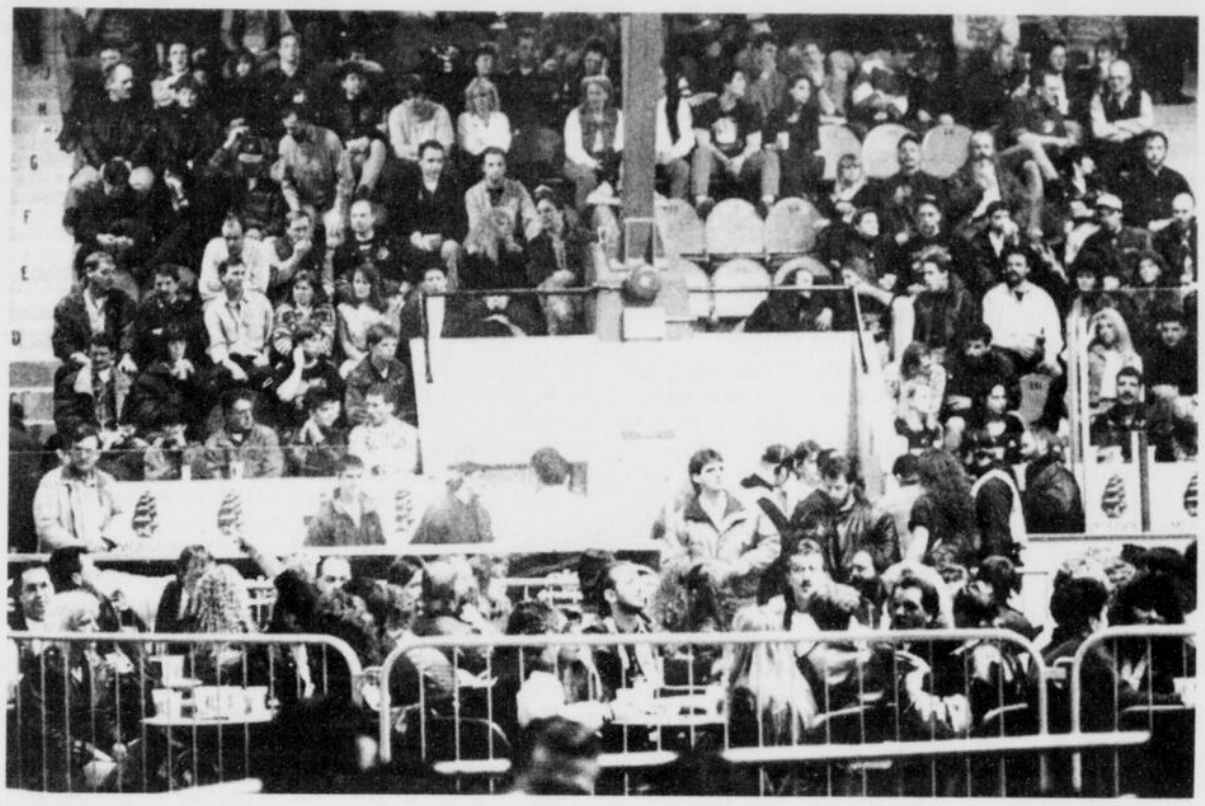
Malgré le début des festivités de Jonquière en neige et la tenue du Show Rock Harley, les policiers de Jonquière n'avaient rien de particulier à signaler au moment d'aller sous presse.

Ils s'attendaient à un peu plus d'action à la fermeture des portes du Palais des sports, alors que plusieurs spectateurs se dirigent dans les bars pour poursuivre la soirée.

Fin dans le calme

Dans le secteur de Chicoutimi, les policiers ont connu une fin de Carnaval-Souvenir relativement calme. Quelques milliers de personnes ont stationné leur voiture un peu partout au centre-ville, de même qu'en bordure du boulevard Saguenay et le long du boulevard Tadoussac pour observer le feu d'artifice.

Selon les informations obtenues en fin de soirée hier, tout s'est déroulé dans le calme à l'exception de petits problèmes de circulation.



FOULE - Plus de 2500 amateurs de motocyclettes ont tenu à assister au Show Rock Harley Davidson, hier soir, à Jonquière.

(Photo Rocket Lavoie)



MOTO - L'arrivée des premières motos met à rude épreuve les tympans des spectateurs.

(Photo Rocket Lavoie)

Radio-police

Voleur mis en fuite

JONQUIERE (PC)-Une caissière de la pharmacie Bélanger-Gilbert, de la rue St-Hubert à Jonquière, a fait fuir un voleur armé, vendredi après-midi, en lui lançant des barres de chocolat.

Le malfaiteur est entré dans la pharmacie vers 17h12, allant se chercher un rouleau d'essuie-tout. En arrivant au comptoir, il a présenté un billet de 2$ et quand la caissière a ouvert la caisse, il a sorti son revolver qu'il a pointé vers la dame. Selon le porte-parole de la Sûreté municipale de Jonquière, la caissière a vivement réagi, lui lancant une poignée de barres de chocolat, ce à quoi le voleur a répliqué, non pas en se servant de son arme, mais en lancant les essuie-tout avant de prendre la fuite sans ses essuie-tout et sans son 2$.

«La dame a pris un risque énorme en réagissant ainsi contre un homme armé. On ne conseille à personne de réagir de la sorte», a déclaré le policier.



COLLISION MINEURE - Un accident de la circulation n'a fait que des dommages matériels en fin d'après-midi hier, sur le boulevard Talbot à Chicoutimi.

(Photo Rocket Lavoie)

UNE FORMATION SUR MESURE

COMMISSION SCOLAIRE de CHICOUTIMI

Tout nouveau

MISE EN OEUVRE DE MATÉRIAUX COMPOSITES

(fabrication de pièces en fibre de verre) - D.E.P. - 900 heures

Le programme comprend entre autres:

- *La préparation de moules*
- *L'application des différentes couches de produits: enduit gélifié, renfort, fibre de verre, etc.*
- *Le démoulage des pièces*
- *La réparation d'objets en fibre de verre, tels: canots, kayaks, etc.*



POUR INFORMATION:

CENTRE DE FORMATION EN MÉTALLURGIE

216, rue des Oblats, Chicoutimi

698-5157

312994

Table ronde

Projets de développement forestier

Les papetières agiront comme partenaires

JONQUIERE (YB) - Les papetières vont rapidement devenir des partenaires de premier plan concernant les projets de développement forestier mis de l'avant par les milieux concernés, soutient le directeur du bureau régional du ministère des Ressources naturelles (MRN) du Québec, Henrico Laberge.

«Il ne peut guère en être autrement car les coupes à blanc pratiquées par le passé sur de bonnes superficies ont eu comme conséquence d'éloigner de plus en plus vers le nord les zones d'approvisionnement en bois», fait-il remarquer.

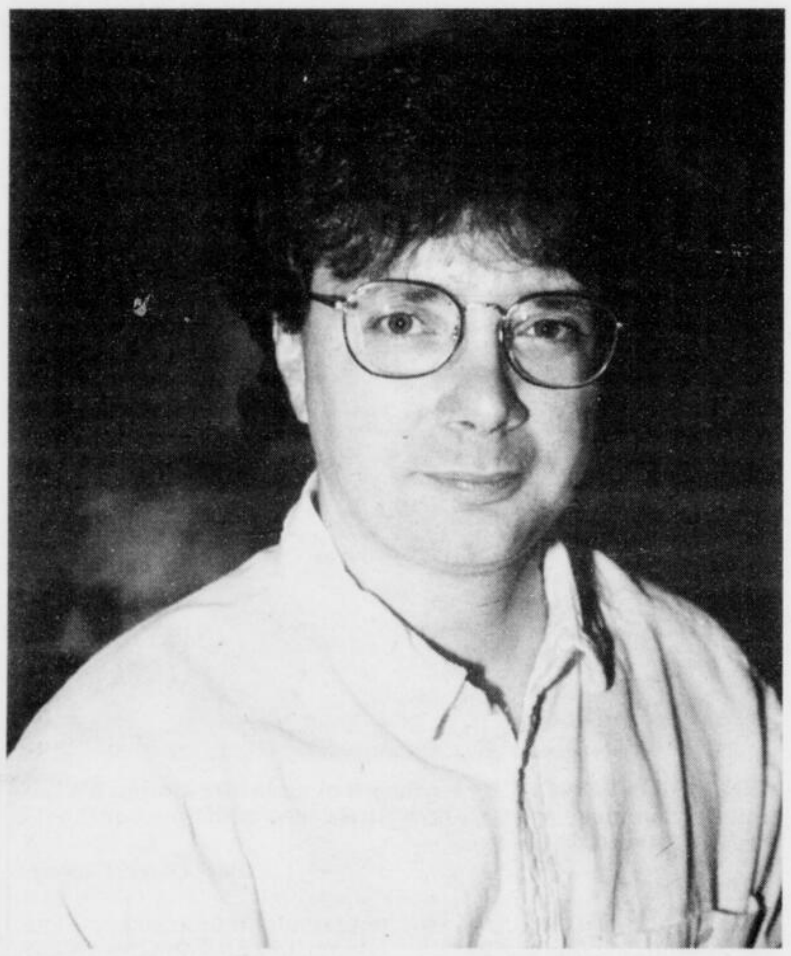
«Les compagnies», avance l'ingénieur Marc Plante, «sont au fait que bon nombre de lots privés et lots publics intramunicipaux disposent aujourd'hui encore d'un volume relativement important de matière ligneuse. Pour elles (papetières) cela est d'autant plus intéressant que cette matière ligneuse est une ressource supplémentaire à celles qu'ils récoltent déjà dans les territoires qui leur sont assignés par le biais de Contrats d'approvisionnement et d'aménagement forestiers (CAAF). Sans compter que leurs coûts de transport peuvent être diminués vu que les tiges récoltées (arbres) sont à proximité de leurs usines de transformation.»



yvon Bernier

Les ingénieurs Laberge et Plante admettent qu'au cours des dernières décennies les paliers de gouvernement supérieur ont davantage tenu un discours portant sur l'importance d'assurer le maintien de la ressource plutôt que pratiquer ou soutenir véritablement une orientation axée vers «développement durable.»

Ces dernières années, poursuivent-ils, les individus et groupes instigateurs de projet de gestion intégrée des ressources et territoires forestiers cèdent de moins en moins aux pressions d'une poignée de «décideurs politiques» et aux dirigeants de la moyenne et grande industrie. Des expériences d'autodéveloppement local et régional voient le jour. «Des projets concrets viennent de démarrer et d'autres sont en bonne voie d'émerger. Ainsi par exemple, des liens formels ont été établis entre la compagnie Donohue et Notre-Dame-de-la-Doré, entre Stone-Consolidated et Lac-Bouchette, et entre Produits Alliance et la municipalité de Saint-Stanislas.»



DISCUSSIONS - L'ingénieur Marc Plante considère que les intervenants du milieu forestier régional n'ont guère d'autres choix que de se tourner vers des pratiques innovatrices et respectueuses de l'environnement.

(Photo Michel Tremblay)

Des compromis

MM. Laberge et Plante font remarquer par ailleurs que l'ensemble de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, qui compte parmi les régions où le taux de chômage est le plus élevé au Canada, réalise de plus en plus que le gaspillage n'a plus sa place et qu'il faut tirer profit de toute la biomasse disponible. «Il y a un pressant besoin de créer des «jobs», car l'énonomie est fort mal en point. Les États généraux tenus à l'instigation du Conseil régional de concertation et de développement (CRCD) ont d'ailleurs crûment mis en lumière les obstacles liés aux pratiques et conditions socio-forestières.»

Il importe que des compromis se fassent entre tous les acteurs concernés; compagnies forestières, villégiateurs, élus municipaux, chasseurs, pêcheurs, propriétaires de forêt privée, etc. Le nombre d'habitants du territoire jeannois ou saguenéen qui tiennent à la biodiversité et à l'aménagement polyvalent de la forêt sagamienne, va croissant.

«Il y a une décennie à peine l'on ne se préoccupait pas du tout ou si peu de concepts tels le développement durable ou la forêt habitée, mais aujourd'hui les gens tiennent à ce que ces nouvelles approches, respectueuses du patrimoine naturel, soient au coeur des discussions. Au plan économique, l'exploitation forestière québécoise, cela a une valeur qui s'évalue et se chiffre à plusieurs milliards de dollars, mais les activités liées à une utilisation polyvalente de la forêt, cela aussi s'évalue et se chiffre à quelques milliards de dollars», fait ressortir Laberge.

Tout récemment, mentionne Marc Plante, des groupes de villégiateurs ont eu des discussions ouvertes en ce sens avec des dirigeants d'entreprise concernant un projet d'aménagement forestier intégré sur une partie du territoire de St-Thomas Didyme, en l'occurrence au lac à Jim et ses abords. Par le passé, ces intervenants n'auraient même pas envisagé pour ainsi dire d'échanger un seul mot sur le sujet.



ROLE - Le directeur du bureau régional des Ressources naturelles, Henrico Laberge, dit avoir bon espoir que les entreprises forestières vont participer aux efforts qui se font pour redonner une santé à la forêt du territoire régional. Des exemples concrets de la participation et du rôle clé qui leur échoit voient graduellement le jour.

(Photo Michel Tremblay)

«Les discussions qui se sont déroulées, en partie en notre présence, ont permis aux intervenants concernés de s'entendre sur tous les points qui semblaient poser problème. Les villégiateurs ont fait valoir qu'ils tenaient notamment à ce que les exploitants laissent des lisières boisées en bordure du plan d'eau, s'assurent de sauvegarder des habitats fauniques, et que l'essentiel de la beauté des lieux soit préservée. Par ailleurs, ces mêmes villégiateurs ont mentionné qu'ils comprenaient que la récolte de la matière ligneuse devait se faire et que ces activités de coupe sont liées à la création ou au maintien d'emplois locaux. De leur côté, les exploitants forestiers se sont engagés à fournir un plan d'aménagement faisant état de l'emplacement des chemins, du mode de prélèvement du bois, et des superficie touchées. Ils ont souligné l'importance de couper des stocks de bois parvenus à maturité et ont indiqué qu'ils s'engageaient à maintenir un encadrement visuel acceptable pour l'ensemble des propriétaires de chalets. A ce qu'on a pu en juger, les deux parties ont semblé satisfaites de l'entente intervenue», résume Marc Plante.

En terminant, le directeur Laberge dit être confiant que les pratiques respectueuses de l'environnement tant dans le domaine de la forêt privée que dans celui de la forêt publique, vont s'étendre bientôt à l'ensemble des acteurs de la région. L'exploitation et l'aménagement forestier du territoire devra dorénavant se faire en intégrant harmonieusement tout autant les aspects biophysiques que les aspects socio-économiques.

NDLR - Ce dossier se poursuit dans l'édition de lundi du Quotidien. Le journaliste Yvon Bernier traitera alors des profonds changements qui marquent la gestion de la forêt au Saguenay-Lac-Saint-Jean, causés notamment par l'arrivée de nouveaux intervenants comme les municipalités, les associations et groupes d'individus.

Laboratoire Ortho-Médic du Fjord inc.
475, boul. Talbot (sous la pédiatrie)
698-1288
Heures d'affaires: Lundi au vendredi, 9 h à 17 h

DOULEURS AU DOS - GENOUX
Pied sensible, arthrite, oignon, pied large
ÉVALUATION DES PIEDS GRATUIT SUR RENDEZ-VOUS
Nos services: Orthèses, prothèses, chaussures, orthèse plantaire, bas médicaux, corset, location d'équipements médicaux

Rabais de 40% Bottes d'hiver avec largeur
HOMME - FEMME
SANS TAXE
312544

Carnaval-Souvenir

Des vandales détruisent des sculptures sur glace

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - Raymond Lavoie était un homme déçu, hier, après avoir constaté que la plupart de ses sculptures sur glace avaient été détruites par des vandales dans la nuit de vendredi à samedi. Il y travaillait depuis le début de la semaine, à l'invitation du comité organisateur du Carnaval-Souvenir, et se demandait pourquoi on s'était donné tant de mal pour les briser.

«Il faut quand même se forcer, compte tenu de leur volume et de la solidité du matériau. Je ne sais pas si ce sont des jeunes ou des adultes qui sont responsables, mais je trouve ça dommage de voir qu'on fait des choses pour créer de l'animation en ville et que sans raison, il y en a qui prennent plaisir à tout détruire», a confié l'artiste originaire de Chicoutimi.

Malgré sa déception, il était de retour sur la rue Racine, hier, taillant dans un bloc de glace planté en face de la Bonne Ménagère. À quelques pieds d'un haut-parleur qui lui crachait des airs folkloriques dans les oreilles, le sculpteur donnait des coups de ciseau dans ce qui ressemblait de plus en plus à un militaire attiffé pour l'hiver.

«Depuis ce matin, je ne compte plus les enfants qui viennent me poser des questions et me donner un coup de main, a décrit Raymond Lavoie. Il y a beaucoup de gens qui circulent dans le coin aujourd'hui, pas mal plus que dans le haut de la rue Racine, et c'est plaisant de leur montrer comment on fait de la sculpture sur glace et, peut-être, de faire naître quelques vocations.»

Une joyeuse animation

Même si la course des Pichous était pratiquement terminée, aux alentours de 15h, il régnait une joyeuse animation autour de la Bonne Ménagère. Coureurs et curieux occupaient littéralement l'hôtel de ville - dont le hall d'entrée était agrémenté d'une charmante exposition de photographies et documents d'époque - et l'ancien bureau de postes grouillait de carnavaleux de tous âges.

La rue Racine était fermée et cette expérience semblait remporter plus de succès qu'en haut de la côte où, malgré la tenue d'une activité d'animation au sous-sol de la Cathédrale, les visiteurs se faisaient rares. Reste à déterminer s'il s'agissait d'un phénomène passager, ce qui pourra se vérifier aujourd'hui, alors que la 36e édition du Carnaval-Souvenir arrivera à son terme.

L'un des événements importants de la journée sera en effet la traditionnelle criée, prévue pour 10h à la Cathédrale. Elle sera suivie d'une compétition de motoneige à l'Autodrome Saint-Paul, à 13h, ainsi que par une série d'activités présentées au parc de la Colline et à la Bonne Ménagère, où la cérémonie de fermeture aura lieu à 15h.

Photos de Roger Gagnon



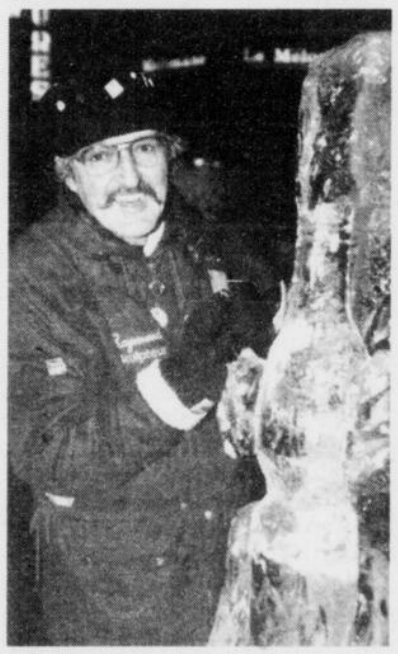
FEU D'ARTIFICE - Présenté avec quelques minutes de retard, le feu d'artifice musical a attiré des centaines de personnes sur le Vieux-Port de Chicoutimi.



BAL - Le commandant de la Base militaire de Bagotville, le colonel Richard Bastien, a ouvert la danse au Bal du commandant, une activité toujours populaire présentée hier soir.



SOUVENIR - Le président du Mouvement Desjardins, Claude Béland, a reçu une lithographie lors de son passage à Chicoutimi. Le président du Carnaval-Souvenir, Gérald Lévesque, Jean-Guy Pilon, président régional des Caisses populaires, et le maire Ulric Blackburn ont assisté à la remise.



DÉÇU - Raymond Lavoie était déçu de constater que plusieurs de ses sculptures sur glace avaient été détruites par des vandales.



CRACHEUR DE FEU - Cet amuseur public montrait sa propre version du feu d'artifice, hier soir, sur la rue Racine.

ÉQUIPEMENTS VILLENEUVE CHICOUTIMI NORD

1178, boul. Sainte-Geneviève,
Chicoutimi-Nord (Québec) G7G 2G6 Tél.: (418) 543-3600

RÉSERVEZ* VOTRE MODÈLE 1997 DÈS MAINTENANT

Rabais de 250$ à 400$

Commencez à payer dans 1 an

Skandic Wide Track L.C.



*Dépôt 300 $

NOUVEAU

W.T. Liquide

Super W.T. 24" de chenille

ski-doo

DES MOTONEIGES À VOTRE MESURE*

*®: Marques de commerce de Bombardier inc.

3099447

Inforoute UBI : marchera, marchera pas...

Quand IBM a largué le consortium UBI, il y a déjà quelques mois, on ne donnait plus très cher pour ce projet d'inforoute qui avait choisi la région pour expérimenter son produit. Pourtant, le groupe Vidéotron, du millionnaire Claude Chagnon, loin d'abdiquer, se dit plus que jamais engagé avec ses partenaires à la réalisation d'UBI.

Les partenaires, ce sont Hydro-Québec, la Banque Nationale, Loto-Québec mais aussi, pour notre région, l'UQAC et la Régie régionale de la santé. UBI (Universalité, Bidirectionnalité et Interactivité) se veut un concept simple, accessible à tous par le câble et gratuit.

Contrairement à Internet, qui véhicule de l'information de tout acabit, UBI a plutôt une vocation plus large. Outre les fonctions relatives aux activités banquaires, à l'achat, UBI devrait faciliter le virage ambulatoire et ouvrir de nouvelles avenues au monde de l'éducation.

C'est ainsi que, par exemple, la clientèle vieillissante du Saguenay-Lac-Saint-Jean pourrait utiliser leur téléviseur pour obtenir certaines informations relatives aux soins de santé. De même, on pourra bientôt prendre des cours de formation professionnelles via le téléviseur.

Depuis que le géant américain IBM a carrément laissé tomber UBI en raison de l'incompatibilité de l'entreprise d'informatique avec l'entreprise de télédiffusion, la crédibilité du projet canadien en a pris pour son rhume. IBM n'a jamais pu livrer le terminal vidéonumérique qui aurait permis l'interactivité entre les clients et les services.



Pourtant, le président de Vidéoway, Claude Chagnon, a lui même repris le projet en main. Certains de ses hauts cadres ont été tassés et le projet d'un milliard $ accusera certes beaucoup de retard mais n'en sera pas moins réalisé.

Le gouvernement du Québec assure d'ailleurs toujours UBI de son support. Le projet-pilote consistant à installer de l'équipement dans 34 000 foyers au Saguenay ne sera vraisemblablement pas réalisé avant 1997. On estimait les coûts à 80 millions $, il faudra dorénavant miser sur 100 millions $.

UBI compte sur l'appui indéfectible de ses sept partenaires : Vidéotron (20%), Vidéoway (10%), Hydro-Québec (20%), Postes Canada (19%), Loto-Québec (10%), Banque Nationale (10%) et Hearst Corporation (10%). On n'ose plus, du côté de Vidéoway, avancer des dates d'échéance quant aux étapes de réalisation. On croit fermement que les foyers de la région commenceront à être équipés d'ici à deux ans.

Souhaitons que les retards rencontrés dans l'application de cette autoroute de l'information ne reflètent que le caractère précurseur de ce projet. Les autoroutes électroniques, qu'on le veuille ou non, sont appelées à remplacer les autres voies de communication qui nous relient avec le reste du monde. En obtenant ce projet-pilote, la région a la chance de se positionner avant tout le monde. Assurons-nous de prendre la position de commande pour que la technologie serve notre région davantage qu'elle s'en serve.

Propos d'Eddy Dumoulin et Jacques St-Onge

Solange Guy-David avoue son indignation

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) - La présidente de la Régie régionale de la santé et des services sociaux, Solange Guy-David, est indignée des propos qu'ont tenus les présidents des conseils d'administration des CLSC Saguenay-Nord et des Côteaux, Jacques St-Onge et Eddy Dumoulin.

Tous deux annonçaient, dans le Quotidien de vendredi, qu'ils feraient appel directement au ministre Jean Rochon pour qu'il accepte l'offre de la Ville de Chicoutimi de déménager le CLSC au Complexe Gagnon-Frères, sur la rue Racine.

Y allant d'attaques cinglantes à l'endroit des fonctionnaires de la régie, qu'ils accusaient d'avoir trompé les membres du C.A., messieurs St-Onge et Dumoulin convoquaient d'ailleurs la population à une séance d'information publique mercredi à 19 heures, à la salle du conseil municipal.



Louis-Philippe Thibault

Inacceptable

Mme Guy-David, qui était accompagnée du directeur de la régie Louis-Philippe Thibault, juge que de tels propos, dans la bouche de bénévoles oeuvrant au sein d'organismes publics, sont inacceptables. Et ce, parce qu'ils violent les règles établies en ne tenant pas compte que la décision d'aller en appel d'offres de services, pour trouver un local adéquat au CLSC au centre-ville de Chicoutimi, a été prise à l'unanimité par le conseil d'administration de la régie.

«Dire que nous ne leur avons pas donné l'heure juste est un peu insultant pour les membres du conseil, car cela laisse sous entendre qu'ils ne sont pas au courant des dossiers», renchérit Louis-Philippe Thibault, ajoutant que les élus ont même voté une motion de félicitation à l'endroit des fonctionnaires pour la célérité et le professionnalisme du travail



Solange Guy-David

d'analyse qu'ils ont fait du dossier.

La présidente et le directeur général disent que la formule des appels d'offres de services est la plus transparente et celle qui est la plus efficace pour permettre à un organisme public d'obtenir le maximum pour son argent. Il n'est donc pas question de reculer et encore moins de renverser une décision unanime prise par les membres du C.A. «Mais ça ne nous empêchera pas de considérer l'offre de la ville au même titre que celles que nous auront reçues lorsque la période des appels d'offres sera terminée», tranche Solange Guy-David.

Elle et M. Thibault sont en complet désaccord avec les deux présidents des CLSC, quand ils affirment qu'aucun autre local que celui du Complexe Gagnon-Frères n'est en mesure d'accueillir le CLSC au centre-ville.

«En 20 ans dans le réseau, nous sommes allés souvent en appels d'offres de services et on a eu d'agréables surprises, ajoute M. Thibault. À La Baie, des gens d'affaires ont construit une bâtisse flambant neuve pour accueillir un CLSC plus petit et je suis persuadé que nous aurons des offres très intéressantes à Chicoutimi.»

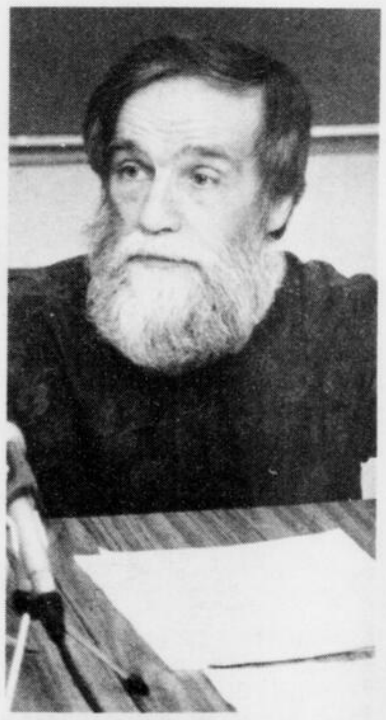
Procès d'intention

Même s'ils réitèrent que toutes les options demeurent ouvertes, tous deux nient fortement les accusations selon lesquelles la régie ne cherche qu'à gagner du temps pour finalement déménager le CLSC dans la bâtisse du Centre d'entraînement à la vie, comme c'était prévu initialement.

«C'est un procès d'intention, rien d'autre! Même si la bâtisse du CEV n'est pas exclue, je ne pense pas qu'elle soit retenue, car la volonté des CLSC et de la population est à l'effet que le CLSC soit au centre-ville de Chicoutimi», affirme Louis-Philippe Thibault.

Mais de là à accepter d'emblée l'offre de la ville, il n'en est pas question.

«N'oubliez pas que même si Natgen donne la superficie de plancher, il faut y investir deux millions d'argent public. C'est un cadeau bien bizarre; ce n'est pas transparent. Il y a aussi le fait que la ville, dans sa résolution proposant d'acquérir l'édifice, précise que même s'il n'est que locataire, le CLSC aura les mêmes responsabilités, pour son entretien, que s'il en était le propriétaire. Dans ce cas, la ville ne sert que d'entremetteuse et tout le risque reste pour le CLSC», concluent les deux personnes.



Jacques St-Onge

progrès-dimanche
LE VRAI JOURNAL DU DIMANCHE
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Québec
G7H 5C1 / Tél.: 418-545-4474
Édité et imprimé par:
Le Progrès du Saguenay
Division Groupe UNIMEDIA inc.

Tous droits d'auteur réservés sur la production des annonces et des nouvelles de notre journal, enregistrement à Ottawa sous le registre n° 70. Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec. Enregistrement n° 0809.

Président et éditeur:	Claude Gagnon
Contrôleur:	Serge Vallières
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Réseau Sélect 514-844-3131

LA RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-4506
SAINT-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

PRIX DES ABONNEMENTS:
Région du Saguenay – Lac-Saint-Jean:
6 mois: 72,93 $ - 1 an: 132,19 $ (TPS et TVQ incluses)
Au Québec:
6 mois: 78,63 $ - 1 an: 143,58 $ (TPS et TVQ incluses)
Autres endroits au Canada:
6 mois: 73,83 $ - 1 an: 134,82 $ (TPS incluse)
52 799 Copies vendues audition 1er trimestre
Télécopieur (FAX): Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

CHEZ-NOUS, ON NE COMMANDE PAS, ON L'A!

AU PRIX DU GROS
DES PRIX JAMAIS VUS!

TAPIS MÉTRO

OUVERT LE DIMANCHE

ACHAT SPÉCIAL

TUILES ENCOLLÉES

PRIX JAMAIS VU **39¢** LA TUILE

TAPIS

TAPIS COMMERCIAL
Plusieurs couleurs
À compter de:

3.99$ VC

PRÉLART

SANS CIRAGE
• LARGEUR 6" ET 12"
À compter de:

4.99$ VC

CÉRAMIQUE MUR

6" X6"

25¢ PIÈCE

CÉRAMIQUE PLANCHER

8" X8"

66¢ LA TUILE

CÉRAMIQUE

QUALITÉ COMMERCIALE
12" X12"
Plusieurs couleurs

1.99$ PC.

NOUVEAU

«À voir!»
CÉRAMIQUE GRADE 5
EN INVENTAIRE
Jusqu'à

5.49$ PC.

Jamais vous en aurez tant vu!

tapis MÉTRO

*Sous réserve de l'approbation du crédit.
Achat minimum de 400 $.
Ne payez que l'équivalance des taxes
**La main-d'œuvre est exclue.

VOISIN DE maxi

Interac PAIEMENT DIRECT
VISA MasterCard

PAYEZ DANS 6 MOIS*
JUILLET 1996*

COMPLEXE TANGUAY, 100, BOUL. BARRETTE, CHICOUTIMI, G7H 5B1
545-3763 TÉLÉCOPIEUR: 545-3887

313007

En mission au Rwanda

Le Jonquiérois Richard Blanchette a vu l'enfer

CHICOUTIMI (DC) - Richard Blanchette n'est pas un bleu, ni un enfant de choeur. Militaire de carrière, ce lieutenant-colonel de l'armée canadienne a participé à plusieurs missions internationales au cours de sa carrière, notamment à Chypre, en Allemagne et au Qatar, lors de la guerre du Golfe. Mais rien de tout ceci ne l'a préparé à ce qu'il a vécu récemment au Rwanda.

Du 2 juin 1995 au 2 février, le militaire originaire du quartier Saint-Jean-Eudes, à Jonquière, a assumé la fonction de conseiller militaire auprès du major-général Guy C. Tousignant, avant d'être nommé commandant de secteur à Gitarama, une préfecture située au sud-ouest de la capitale Kigali. C'est dans cette région, où il est arrivé en juillet, que l'officier a connu ce qu'il appelle l'enfer.

Son rôle consistait à superviser le travail d'une trentaine d'observateurs affectés à la MINUAR, la mission de l'ONU pour l'assistance au Rwanda. A ce titre, il devait être «les yeux et les oreilles» du commandant des forces onusiennes, en plus de favoriser la réconciliation ethnique, le retour des réfugiés, la protection des effectifs étrangers et le déploiement de l'aide humanitaire.

«J'avais établi mon quartier général dans un ancien séminaire. Je coordonnais le travail des observateurs militaires, qui provenaient d'une douzaine de pays, en plus de participer à des patrouilles et de régler différents problèmes avec les autorités locales», décrit le militaire qui, à ce titre, a été rapidement confronté à l'univers dantesque de la prison de Gitarama.

Une vision d'horreur

Depuis la guerre civile qui mené au massacre de 1,5 million de Rwandais, toutes ethnies confondues, le pays vit dans l'anarchie la plus complète. L'effort de reconstruction dépasse les moyens dont dispose le régime, une situation qui, dans le domaine judiciaire, prend la forme d'une saturation des institutions pénitentiaires dont le symbole le plus criant demeure la prison de Gitarama.

«C'est une institution qui avait été conçue pour accueillir 400 individus, mais qui en abritait 6500 à mon arrivée, souligne le lieutenant-colonel Blanchette. On y avait entassé tellement de gens que personne n'était capable de s'asseoir, encore moins de se coucher. Les conditions d'hygiène étaient absolument épouvantables et provoquaient la mort de trois personnes par jour, en moyenne.»



Sa voix baisse d'un ton à l'évocation de cet enfer, dont il a découvert toute l'horreur dans les semaines qui ont suivi sa prise de commandement.



RICHARD BLANCHETTE...est revenu au pays il y a deux semaines.
(Photo Sylvain Dufour)

Quand il parle de la cour intérieure au sol rosé, mélange de terre, d'urine et d'excréments humains, des pieds gonflés des prisonniers, dont certains n'ont pu s'asseoir depuis des mois, ou encore des amputations causées par les infections.

«L'image qui m'a le plus secoué, c'est celle d'un orteil qui m'a été lancé par un prisonnier, lors d'une de mes visites. Il venait de se détacher de son pied et a atterri sur une de mes bottes», relate le militaire, qui dit avoir eu les larmes aux yeux à sa sortie du pénitencier, à la fois impressionné par la misère qui s'y affiche et la force morale qui anime certains prisonniers.

«J'ai été fasciné par leur instinct de survie et leur capacité à préserver leur équilibre psychologique», confie Richard Blanchette, qui a multiplié les interventions destinées à améliorer les conditions de vie des prisonniers tout au long de sa mission, ce qui a mené à d'importants travaux qui ont permis de quintupler la taille de l'institution pénitentiaire, à compter de janvier.



ENFER- Le lieutenant-colonel Richard Blanchette a été témoin d'images infernales au Rwanda où il était en mission pour l'ONU.
(Photo Sylvain Dufour)

Pour briser le cercle de la terreur

La solution réside dans le retour des réfugiés au pays

CHICOUTIMI (DC) - Une sortie de crise est-elle concevable au Rwanda, un scénario qui permettrait de briser le cercle de la terreur dans lequel est enfermé le pays depuis l'assassinat, au printemps 1994, du président Habyarimana? Le lieutenant-colonel Richard Blanchette, qui revient d'une mission de huit mois sous le parapluie de l'ONU, juge la chose difficile, mais encore possible.

A son avis, la clé du succès réside dans le retour des quelque deux millions de réfugiés, dont la moitié ont abouti au Zaïre. En raison de leur poids démographique, au sein d'un Etat qui compte huit millions de citoyens, il est illusoire d'envisager un retour à la situation d'avant 1994 sans trouver une façon de réintégrer ces individus, dont la plupart sont relativement jeunes.

«En premier lieu, il faudrait que le gouvernement mette en place les infrastructures nécessaires, qu'il s'organise pour nourrir et soigner les gens qui accepteraient de revenir au pays, souligne Richard Blanchette. Il aurait sans doute besoin de l'appui de la communauté internationale pour ce faire, mais ce serait un signal positif, le début d'une forme de normalisation.»

L'un des obstacles à une telle démarche serait l'intense propagande des opposants au régime, qui laissent entendre - à tort, selon le militaire canadien - que les réfugiés s'exposent aux pires sévices en revenant au pays. «Il existe un problème de propagande haineuse de la part de certaines factions qui ont intérêt à perpétuer l'exil d'un grand nombre de citoyens», reconnaît-il.

Un avantage important

D'un autre côté, la réintégration d'une majorité de réfugiés aurait l'avantage d'isoler ceux qui rêvent d'en découdre avec les forces gouvernementales, les tenants d'une solution militaire qui, pour l'heure, cohabitent dans les camps frontaliers avec des milliers de gens apolitiques. Une condition essentielle au retour de la paix dans un pays à reconstruire.

«La guerre civile a causé des dommages importants aux infrastructures», constate le lieutenant-colonel Blanchette, qui donne l'exemple d'un hôpital privé d'électricité depuis que sa génératrice a été subtilisée. «Par contre, les routes sont en assez bon état et le potentiel agricole du pays demeure important, deux atouts qui pourraient jouer en faveur d'un relance.»

Il souligne enfin la nécessité, pour le gouvernement, de redémarrer l'appareil judiciaire, lequel est sérieusement engorgé à la suite des massacres interethniques qui ont coûté la vie à 1,5 million de citoyens. Des milliers de Rwandais ont été emprisonnés depuis, mais la lenteur des procédures n'a pas permis de départager les innocents des véritables criminels.

«Si on attend d'appliquer une justice du même genre qu'on connaît chez nous, ça ne rimera à rien. Les délais seront tellement longs que d'autres victimes s'ajouteront à celles qui ont déjà été causées par les prisons surpeuplées», explique le militaire canadien, qui favorise plutôt l'instauration d'une forme de justice expéditive, à caractère transitoire.

Commander une force internationale

Une expérience enrichissante

CHICOUTIMI (DC) - Deux semaines après son retour du Rwanda, le lieutenant-colonel Richard Blanchette dresse un bilan positif de sa mission de huit mois au coeur du continent africain. Il en parle comme d'une expérience fascinante, qui lui a fait découvrir un nouvel aspect de la vie militaire.

«C'était la première fois que j'assumais le commandement d'une force internationale, une expérience qui m'a amené à composer avec des officiers de religions et de formations différentes. Il a fallu que je m'adapte à cette réalité qui m'a aussi permis de nouer de très belles amitiés», décrit le militaire originaire de Jonquière.

Solidement appuyé par sa famille, qui lui a fait parvenir des colis de nourriture afin d'améliorer son ordinaire, Richard Blanchette a aussi découvert un Rwanda différent de celui des actualités, peuplé de gens craintifs, à la suite du génocide de 1994, mais encore capables de faire fi de leurs différences.

«Les Hutus et les Tutsis ne sont pas tous en conflit. Dans la vie de tous les jours, ils sont nombreux à se côtoyer sans que ça fasse problème», énonce le militaire canadien, qui s'apprête maintenant à réaliser une vieille ambition, soit assumer le commandement du deuxième bataillon du Royal 22e régiment.

«C'est le rêve de ma carrière de diriger l'un des trois bataillons de l'armée régulière et il deviendra réalité en juin prochain», se réjouit le lieutenant-colonel, dont la future garnison est l'une des plus familières au pays, puisqu'elle est basée à la Citadelle de Québec.

LA FORMATION PROFESSIONNELLE

Les Commissions scolaires de la région du Saguenay – Lac-Saint-Jean, Chapais, Chibougamau invitent les jeunes et les adultes à s'inscrire dès maintenant pour s'assurer une place en formation professionnelle.

Des groupes seronts constitués à partir des inscriptions reçues avant le 1 mars 1996.

SPÉCIALITÉ	SANCTION Nombres d'heures		COMMISSIONS SCOLAIRES PRÉALABLES Lac-Saint-Jean	De la Jonquière	Dolbeau	La Vallière	Roberval	Baie des Ha! Ha!	Chicoutimi	Chapais Chibougamau	Jeunes ou adultes
Administration, commerce et informatique											
1033 Comptabilité informatisée et finance	450	A.S.P.			x				x		C
5138 Comptabilité	1350	D.E.P.	x	x	x		x		x	x	A
5056 Lancement d'une entreprise	330	A.S.P.	x	x					x		C
5054 Représentation	450	A.S.P.							x		C
5137 Secrétariat	1350	D.E.P.	x	x	x		x		x	x	A
5038 Secrétariat bilingue	450	A.S.P.							x		C
1460 Secrétariat bureautisé	450	A.S.P.	x	x					x		C
1048 Secrétariat juridique	450	A.S.P.							x		C
1047 Secrétariat médical	450	A.S.P.							x		C
1093 Tenue de caisse et offre de services financiers	900	D.E.P.	x	x							A
5037 Vente	900	D.E.P.							x		A
Agriculture et pêche											
5084 Fleuristerie	630	D.E.P.	x								A
1038 Horticulture ornementale	1350	D.E.P.	x								A
5136 Production bovine (viande)	1245	D.E.P.	x								A
5134 Production laitière	1245	D.E.P.	x								A
Alimentation et tourisme											
5127 Boucherie	900	D.E.P.		x							B
1038 Cuisine d'établissement	1300	D.E.P.		x							A
5136 Pâtisserie	1350	D.E.P.		x							A
5130 Service de la restauration	900	D.E.P.		x							B
Arts appliqués											
5005 Décoration d'intérieure et étalage	1800	D.E.P.		x							A
Bâtiment et travaux publics											
5058 Arpentage et topographie	1800	D.E.P.		x							A
5108 Briquetage - maçonnerie	900	D.E.P.		x							B
1428 Charpenterie - menuiserie	1350	D.E.P.		x							A
1095 Dessin en bâtiment	1800	D.E.P.	x								A
5133 Entretien général d'immeubles	900	D.E.P.		x							B
5116 Peinture en bâtiment	900	D.E.P.		x							B
5113 Plâtrage	810	D.E.P.		x							B
5148 Plomberie - chauffage	1500	D.E.P.		x							A
5075 Réfrigération	1800	D.E.P.		x							A
1451 Vente de pièces de quincaillerie, de bois et de matériaux de construction	1215	D.E.P.		x							A
Électrotechnique											
1430 Électricité de construction*	1350	D.E.P.		x							A
5052 Électricité d'entretien	1800	D.E.P.		x							A
1353 Électromécanique de systèmes automatisés	1800	D.E.P.		x							A
1346 Réparation d'appareils électroménagers	1350	D.E.P.		x							A
5083 Réparation de magnétoscopes et caméscopes	675	A.S.P.		x							C
5022 Réparation et installation d'appareils électroniques domestiques	1800	D.E.P.		x							A
Soins esthétiques											
1085 Coiffure*	1350	D.E.P.	x			x			x		A
5147 Coiffure spécialisée	480	A.S.P.							x		C
5068 Épilation à l'électricité	450	A.S.P.							x		C
5035 Esthétique*	1350	D.E.P.	x						x		A

SPÉCIALITÉ	SANCTION Nombres d'heures		COMMISSIONS SCOLAIRES PRÉALABLES Lac-Saint-Jean	De la Jonquière	Dolbeau	La Vallière	Roberval	Baie des Ha! Ha!	Chicoutimi	Chapais Chibougamau	Jeunes ou adultes
Entretien d'équipement motorisé											
1098 Carrosserie	1575	D.E.P.							x		A
1474 Mécanique automobile générale*	1350	D.E.P.					x		x		A
5151 Mécanique auto (spécialité)	450	A.S.P.					x		x		C
5055 Mécanique d'engins de chantier	1800	D.E.P.					x				A
1476 Mécanique de véhicules de loisirs et d'entretien	1800	D.E.P.					x		x		A
5049 Mécanique de véhicules lourds routiers	1800	D.E.P.							x		A
5122 Vente de pièces mécaniques au comptoir	900	D.E.P.							x		B
Fabrication mécanique											
5027 Dessin industriel	1800	D.E.P.		x							A
1493 Technique d'usinage	1800	D.E.P.	x								A
5019 Usinage sur machines outils à commande numérique	900	A.S.P.	x								C
Foresterie et papier											
5004 Abattage et façonnage des bois	960	D.E.P.			x						B
5096 Affûtage	900	D.E.P.			x						B
1179 Aménagement de la forêt	1350	D.E.P.			x						A
5102 Classement des bois débités	900	D.E.P.			x						B
1086 Pâtes et papier (opération)	900	D.E.P.						x			A
5101 Récolte de la matière ligneuse	900	D.E.P.			x						B
Communication et documentation											
5059 Préparation à l'impression	1800	D.E.P.	x								A
Mécanique d'entretien											
5006 Mécanique d'entretien - commandes industrielles	450	A.S.P.		x							C
5012 Mécanique d'entretien préventif et prospectif industrielle	450	A.S.P.		x							C
1490 Mécanique industrielle de construction et d'entretien	1800	D.E.P.		x							A
Métallurgie											
5021 Ferblanterie - tôlerie	1365	D.E.P.							x		A
1052 Soudage - assemblage	525	A.S.P.	x						x		C
1049 Soudage général	1350	D.E.P.	x		x				x		A
5069 Soudage sur tuyaux	600	A.S.P.							x		C
Mines et travaux de chantier											
5098 Conduite machinerie - voirie forestière*	630	D.E.P.			x						A
5109 Extraction de minerai	690	D.E.P.								x	B
5110 Opération des équipements de traitement de minerai	900	D.E.P.								x	B
Santé											
5081 Assistance aux bénéficiaires et établissement de santé*	630	D.E.P.	x						x		B
5144 Assistance-dentaire*	1500	D.E.P.							x		A
5045 Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile	960	D.E.P.	x								A
1094 Santé, assistance et soins infirmiers*	1800	D.E.P.	x						x		A
Production textile et habillement											
5149 Confection sur mesure et retouche	1470	D.E.P.		x							A

NOTES: A.S.P.: Attestation de spécialisation professionnelle
D.E.P.: Diplôme d'études professionnelles

* Programme ayant un nombre limité de places (Ministère de l'éducation du Québec)

LÉGENDE DES PRÉALABLES
Les préalables suivants sont exigés des élèves jeunes ou adultes

A- Français - Mathématiques - Anglais (4e secondaire)
B- Français - Mathématiques - Anglais (3e secondaire)
C- Avoir obtenu un D.E.P.

Pour information et inscription, communiquez avec la commission scolaire de votre territoire ou le centre de formation professionnelle le plus près de chez-vous.
Les documents vous permettant de formuler une demande d'admission sont disponibles dans les divers milieux.

Toutes ces formations sont sanctionnées par un diplôme officiel du ministère de l'éducation du Québec.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation

LA COMMISSION SCOLAIRE DE CHICOUTIMI
Tél.: (418) 698-5108
CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE EN MÉTALLURGIE
Tél.: (418) 698-5157
CENTRE MULTISERVICES
Tél.: (418) 698-5288
CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE EN ÉQUIPEMENT MOTORISÉ
Tél.: (418) 698-5185
CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE L'OASIS
Tél.: (418) 698-5012

LA COMMISSION SCOLAIRE DE LA JONQUIÈRE
Tél.: (418) 542-7551
CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE
Tél.: (418) 695-5195
CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE
Tél.: (418) 548-4689
PAVILLON COMMERCE ET SECRÉTARIAT
Tél.: (418) 548-1313

LA COMMISSION SCOLAIRE DU LAC-SAINT-JEAN
Tél.: (418) 669-6000
CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE LAC-SAINT-JEAN
Tél.: (418) 669-6100

LA COMMISSION SCOLAIRE DE DOLBEAU
Tél.: (418) 276-2032
CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE
Tél.: (418) 276-8654

LA COMMISSION SCOLAIRE LA VALLIÈRE
Tél.: (418) 679-3622
POLYVELENTE DES QUATRE VENTS
Tél.: (418) 679-2652

LA COMMISSION SCOLAIRE DE CHAPAIS CHIBOUGAMAU
Tél.: (418) 748-7621
CENTRE L'ÉLAN
Tél.: (418) 748-7621

LA COMMISSION SCOLAIRE BAIE DES HA! HA!
Tél.: (418) 544-3307
POLYVALENTE DE LA BAIE
Tél.: (418) 544-2843

LA COMMISSION SCOLAIRE DE ROBERVAL
Tél.: (418) 275-4136
CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE ROBERVAL
Tél.: (418) 275-5546

312724

Le nombre de prélèvements a quadruplé

CHICOUTIMI (DC) - Le bilan de la dernière année montre que les activités liées aux dons d'organes ont augmenté au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Le nombre de prélèvements est passé de trois à 12 par rapport à 1994, en effet, ce qui réjouit Michel Harmégnies, délégué régional de l'Association canadienne des dons d'organes.



«Nous suivons la courbe provinciale, qui montre également une hausse au chapitre des prélèvements. Ce n'est pas encore suffisant, compte tenu du fait que le nombre de receveurs potentiels a aussi augmenté, mais au moins, l'écart ne s'est pas élargi», fait-il observer.

La liste des organes qui ont été transportés à Québec et Montréal, où sont pratiquées la plupart des greffes, comprend cinq reins, deux foies, deux coeurs et deux poumons. Il faut y ajouter un test de compatibilité réalisé à Québec et qui, lui aussi, a sollicité le dispositif d'urgence mis en place par l'association.

Fait à noter, chacun des prélèvements a été effectué à l'hôpital de Chicoutimi, sous la supervision du docteur Louis-René Barrette. Quant au transport des organes, il a été assuré par des équipes médicales de Montréal et Québec qui se sont déplacées soit en avion (dans le cas des gens de la Métropole), soit en camionnette.

Un nouveau véhicule

En même temps qu'il a tracé le bilan de l'année écoulée, Michel Harmégnies a fait part d'une bonne nouvelle, soit le remplacement du véhicule qui assure le transport des organes prélevés au Saguenay-Lac-Saint-Jean et destinés aux hôpitaux de la région de Québec.



ABANDON - La Commission scolaire Lac-Saint-Jean n'offre plus, depuis vendredi, son service Multi-âges aux jeunes de trois ans. Même si elle s'est ainsi rangée aux voeux du ministère de l'Éducation, à la suite des contestations des dernières semaines, la commission scolaire réaffirme l'utilité d'un tel service, émanant du milieu, pour donner aux plus jeunes des bases égales leur permettant de suivre plus facilement les apprentissages préalables à leur cheminement académique. Ici : Jean-Claude Lindsay, directeur général de la Commission scolaire, et Rachel Pilote, directrice de l'école St-Sacrement d'Alma, où le projet avait cours.

D'ici à trois semaines, la camionnette utilisée depuis près de cinq ans sera en effet mise au rancart au profit d'un véhicule tout neuf (dont le coût a été absorbé par le Groupe SM, le Groupe La Mutuelle et la Fondation des marchands Canadian Tire du Québec) qui aura, de surcroît, l'avantage de compter quatre roues motrices.

Il sera ainsi plus performant et plus sécuritaire, ce qui procurera un atout supplémentaire aux membres de la Sûreté municipale de Chicoutimi qui, à titre bénévole, assurent depuis quelques années le transport des organes et des équipes médicales vers la région de Québec.

«C'est d'autant plus important que les délais sont serrés entre le prélèvement et la greffe. Dans le cas d'une opération coeur-poumon, par exemple, on n'a que 12 heures, au maximum, pour compléter le transfert», explique le délégué régional de l'Association canadienne des dons d'organes.

Appel aux donneurs potentiels

CHICOUTIMI (DC) - À la fin de 1995, un total de 535 Québécois attendaient un organe compatible en prévision d'une greffe, une situation qui amène Michel Harmégnies, délégué régional de l'Association canadienne des dons d'organes, à lancer un nouvel appel aux donneurs potentiels.

«Une seule personne peut en sauver sept grâce à son coeur, ses poumons, son foie, son pancréas, ses reins, des yeux et ses os, fait-il remarquer. Il suffit, pour ce faire, de remplir des cartes de donneur ou d'aviser un proche qui, le moment venu, pourra autoriser rapidement le prélèvement des organes.»

Pour l'heure, une faible minorité de Québécois a pris de telles dispositions, même si les enquêtes d'opinion montrent que 90% des gens sont d'accord, en principe, avec la pratique du don d'organes. L'écart serait dû pour une bonne part à la négligence, en même temps qu'à une mauvaise évaluation des besoins de la société.

«Les gens n'y pensent pas et ne sont pas conscients du nombre d'individus en attente d'un organe. Ils ne sont pas au courant du fait que 535 personnes doivent vivre branchées à des appareils jusqu'à ce qu'un donneur les libère, ni du fait que certaines décèdent avant que ça se produise», énonce Michel Harmégnies.

Il souligne donc l'importance de faire part de ses intentions, tout en rappelant aux sceptiques qu'ils n'ont rien à craindre. «Chaque prélèvement est réalisé suivant les règles de l'art et contrairement à ce qu'on entend parfois, rien ne se fait tant qu'on n'a pas constaté le décès», assure ainsi le délégué régional.

Fait nº11 sur la SP
Deux fois plus de femmes que d'hommes sont atteints de sclérose en plaques.
Société canadienne de la Sclérose en Plaques
1-800-268-7582

Le bonheur ne s'achète pas



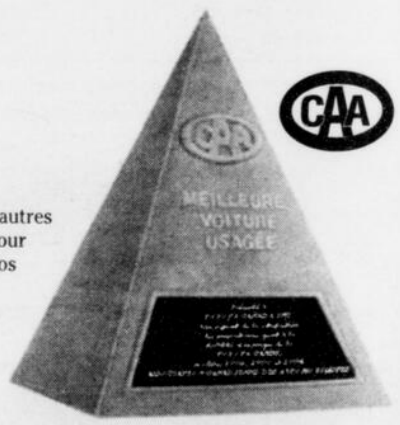
Location 48 mois
modèle AC51LKAA

Il se loue

Cette année avec la tercel, Toyota remporte pour la 9e fois en 14 ans, le prix le plus prestigieux en matière de qualité automobile au Canada.

Depuis 1983, la remise annuelle du Trophée de la meilleure voiture usagées par le CAA[md] célèbre le véhicule qui a surpassé tous les autres par sa fiabilité, son coût de fonctionnement économique et le taux de satistaction élevé de ses propriétaires. Cette année, c'est au tour de l'excitante Tercel (Modèles 1992, 1993 et 1994), notre véhicule le plus économique, de remporter les grands honneurs. Merci à nos clients qui prouvent encore une fois que la qualité n'a rien à voir avec un prix exorbitant, mais plutôt avec le nom Toyota.

[md] Marque déposée de l'Association canadienne des automobilistes



52 milles au gallon et des performances à faire des... Vroomm
Qualité, prix défiant toutes comparaisons

Garantie 5 ans/100 000 kilomètres sur composants principaux (incluant amortisseur, alternateur, radiateur...)

Découvrez les nombreux avantages des programmes «Solution Toyota» offert par vos concessionnaires Toyota, offres valables pour les modèles 1996 neufs, vendus au détail aux clients admissibles, pour un bail inconditionnel de 48 mois avec paiement comptant de 740 $ pour la Tercel ou échange équivalent, frais de transport et de préparation, d'immatriculation, de taxes et d'assurance en sus. Premier versement et dépôt de sécurité requis au moment de la livraison. baux de 24 et 36 mois également offerts. Les prix de l'option d'achat et du bail sont fixés en fonction d'un minimum de 96 000 kilomètres. Des frais de 7¢ le kilomètre supplémentaire seront calculés pour la Tercel. Offres valables jusqu'au 29 février 1996. Voyez vos concessionnaires Toyota pour tous les détails.

Rocoto TOYOTA 1540, boul. du Royaume Chicoutimi 549-5574
ALMA TOYOTA 630, du Pont Sud - ALMA - 668-8195
ST-FÉLICIEN TOYOTA INC. 766, boul. Sacré-Coeur Saint-Félicien 679-1984
CRÉDIT TOYOTA LOCATION ET FINANCEMENT
PEA PROTECTION EXTRA-ATTENTIVE
313002

AMEUBLEMENTS TANGUAY

Le mois de la Famille



AUCUNS FRAIS!

COMMENCEZ À PAYER
LE 12 JANVIER 1997* SUR TOUTE LA MARCHANDISE



Réfrigérateur G.E. (164218)
18 pi.cu.
Clayette pour congélateur
1 à 2 nivaux
2 moules à glaçons
Balconnets ajustables dans la porte
Tablettes en verre
2 bacs à légumes et à fruits
1 bac à viande
Disponible blanc sur blanc
ou noir sur blanc

939,95$
– 80,00$ RABAIS AU CONSOMMATEUR
859,95$

GENERAL ELECTRIC



Cuisinière G.E. Profile
(140840)
Dessus en vitrocéramique
Grand hublot
Température électronique
Lumière dans la console
Autonettoyant
Disponible tout noir

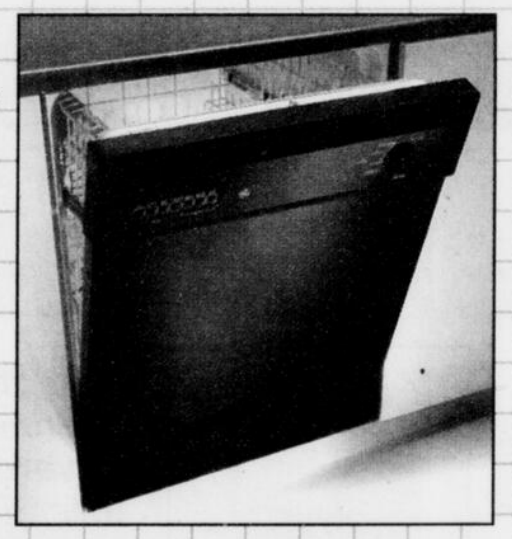
1179,95$
– 80,00$ RABAIS AU CONSOMMATEUR
1099,95$



Laveuse G.E. (159928)
Très grande capacité
8 programmes
2 vitesses de lavage et essorage
3 choix de température d'eau
3 niveaux d'eau
Distributeur d'assouplissant
et de javellisant
Filtre autonettoyant

Sécheuse G.E. (159931)
Très grande capacité
7 programmes
4 choix de température
Porte révrsible
Commande de séchage
automatique

999,95$ L'ENSEMBLE



Lave-vaisselle G.E.
(132305)
7boutons
Système de lavage
Smart Wash
Isonorisation supérieure
Mise en marche différée
6 heures
Panier à ustensiles
Smart Basket
Disponible blanc sur blanc

559,95$
– 30,00$ RABAIS AU CONSOMMATEUR
529,95$

Rabais aux consommateurs G.E.
du 15 février au 17mars 96 sur items sélectionnés

*Sous réserve de l'approbation du service de crédit, ne payez que les taxes de vente. Certains frais administratifs peuvent être crédités au moment d'un paiement comptant.
Cartes de crédit acceptées.

**Règlements en magasin.

AMEUBLEMENTS TANGUAY

OUVERT LE DIMANCHE DE MIDI À 17H00

313059

Livraison et service gratuits à la grandeur de la province!

Chicoutimi: 1990, boul. Talbot, 698-4411 / 1-800-363-4711

Le prochain défi: les élections partielles fédérales

Michel Gauthier prend la tête du Bloc

MONTREAL (PC)-Maintenant qu'il a élu son nouveau chef, le Bloc québécois veut profiter des élections partielles fédérales pour prouver que les libéraux fédéraux n'ont pas la confiance des Québécois.

«Relevons le défi que nous lance (le premier ministre) Jean Chrétien en nous conviant à des élections partielles. Montrons-lui qu'il a tort de penser qu'il a l'appui des Québécois dans le dossier constitutionnel et dans celui de l'assurance-chômage. Ensemble, nous prendrons les moyens qu'il faut pour gagner les prochaines élections partielles», a déclaré hier le nouveau chef bloquiste Michel Gauthier.

La candidate défaite Francine Lalonde est allée plus loin en demandant aux souverainistes de défaire le ministre de la Coopération internationale et de la Francophonie, Pierre Pettigrew.

«Je veux faire un appel vibrant à tout le monde du Bloc, à tous les souverainistes, à tous les démocrates de la ville de Montréal pour que nous empêchions M. Pettigrew de représenter le comté de Papineau-Saint-Michel», a-t-elle dit après l'annonce de sa défaite.

En conférence de presse, M. Gauthier a soutenu que le Bloc avait de «bonnes chances de l'emporter» mais il a refusé d'être plus catégorique.

La députée de Mercier, qui s'est immédiatement ralliée à M. Gauthier, a aussi proposé aux bloquistes qu'iis fassent sentir au ministre des Affaires intergouvernementales Stéphane Dion que ses vues sur le morcellement du Québec ne sont pas partagées.

Comme prévu, le conseil général du Bloc a choisi hier le député de Roberval pour succéder à Lucien Bouchard. Il a obtenu 104 votes alors que son adversaire Francine Lalonde en a récolté 51.

Le nouveau chef de l'opposition officielle à Ottawa, qui a 46 ans aujourd'hui, a été député à l'Assemblée nationale de 1981 à 1988.

Après son élection aux Communes en 1993, il a été leader parlementaire du Bloc. Devenu chef, Michel Gauthier promet d'assouplir les règles de fonctionnement de son caucus et de faire plus de place aux femmes députés.

Mais son attention au cours des prochains jours sera tournée vers les élections partielles et la réplique à donner aux ministres fédéraux dans le dossier constitutionnel.

Le Bloc doit choisir ses candidats. Quatre personnes veulent représenter le Bloc dans Lac-Saint-Jean. Par contre, aucun candidat n'est officiellement en lice dans Saint-Laurent-Cartierville.

Dans Papineau-Saint-Michel, le nom du président de la commission politique du Bloc, Daniel Turp, circule. Professeur d'université et expert en droit international, il a dit hier qu'il prendrait une décision au cours des prochains jours.

Sans officiellement endosser M. Turp, M. Gauthier a dit qu'il s'agirait d'une «candidature de très haute qualité». «C'est certainement quelqu'un qui peut enrichir une équipe», a-t-il ajouté.

La course qui a pris fin hier fut terne et sans surprise.

Dès le départ la majorité des députés se sont rangés derrière M. Gauthier. L'écart du vote d'hier était toutefois moins important que prévu, ce qui pourrait donner du poids aux positions défendues par Mme Lalonde.

La députée de Mercier préconisait de donner un rôle plus grand aux militants et aux députés, de tendre la main au Canada anglais pour préparer la voie au partenariat, au lendemain d'une victoire souverainiste. M. Gauthier, lui, était le candidat de la continuité mais dans son allocution d'hier, il a reconnu qu'il fallait faire plus de place à la base du parti. Heureuse de cette percée, Mme Lalonde a toutefois averti son chef qu'ils seraient nombreux «à veiller au grain».

M. Gauthier ne pouvait dire hier quel rôle il réservait à son opposante. On devrait en savoir plus d'ici vendredi.

Le nouveau leader a du pain sur la planche.

Il doit former son cabinet et remplacer le personnel parlementaire qui a suivi M. Bouchard à Québec ou au Parti québécois.

Il doit aussi renouveler les cadres du parti car le directeur général Bob Dufour et plusieurs conseillers ont aussi pris le chemin du PQ ou du bureau du premier ministre du Québec.

L'autre défi de M. Gauthier est la préparation de la rentrée parlementaire et sa réplique au discours du Trône prévu pour le 27 février. Ce sera son premier test en tant que chef.



MICHEL GAUTHIER... a été élu sans surprise à la tête du Bloc québécois, hier. Le député de Roberval et chef de l'opposition officielle entend prendre tous les moyens pour remporter les élections partielles fédérales.

(Photo-PC)

Lucien Bouchard en visite à Jonquière

JONQUIERE (NB) - Le premier ministre Lucien Bouchard sera dans sa circonscription de Jonquière aujourd'hui, pour passer les dernières heures de sa campagne en vue des élections partielles de demain.

Le premier ministre va prendre la parole au brunch donné par les membres de l'Association québécoise des droits des retraités à 10h45, à la salle des Chevaliers de Colomb de la rue Pelletier.

Par la suite, il va remettre les prix dans le cadre du concours provincial de sculptures sur neige avant de rencontrer les membres de la presse régionale à 14h15.

Lundi, M. Bouchard va accompagner sa mère à 10h30 au bureau de vote situé à l'école Maria-Chapdelaine, puis va aller attendre les résultats du scrutin avec ses partisans à la salle Jonquière du centre des congrès de l'hôtel Holliday Inn.



LA FORME ET LA SANTÉ À TOUT ÂGE AVEC LA

TECHNIQUE NADEAU ® plus

Recommandée par plusieurs professionnels de la santé

Gymnastique douce mais en même temps dynamique

SOULAGE ET AMÉLIORE

•Stress •Angoisse •Maladie cardio vasculaire •Burn-out •Maux de dos •Migraine •Maladies articulaires (arthrose-arthrite) •Troubles digestifs (foie, constipation)

Cours commencant début mars.

Inscriptions et informations:

Francine Dionne, professeur diplômée du Centre de Yoga Colette Mayer.

Tél.: 696-3235

544-4630

313391

MAINTENANT À JONQUIÈRE

TAILLON & SAVARD

ARPENTEURS - GÉOMÈTRES



Gaétan Taillon, A.G.

749, rue Alma

(coin St-Thomas)

bureau 102

CHICOUTIMI

Bur: 543-2121

Fax: 543-8419

Rés: 696-0301

Afin de mieux servir la population saguenéenne, messieurs Gaétan Taillon et Éric Savard sont heureux d'annoncer l'ouverture d'une seconde place d'affaire, soit au:

3885, boulevard Harvey

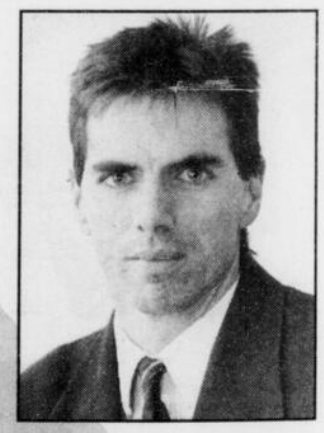
(Place St-Michel)

Bureau 101

JONQUIÈRE

Tél.: 547-3030

Monsieur Éric Savard, natif et résident à Jonquière, vous invite à venir le rencontrer pour tous vos besoins d'arpentage.



Éric Savard, A.G.

3885, boul. Harvey

(Place St-Michel)

bureau 101

JONQUIÈRE

Bur: 547-3030

Fax: 547-3210

Rés: 548-0287

313256

SUPER VENTE MOITIÉ MOITIÉ

NEUFS

Payez moins que LA MOITIÉ d'un véhicule neuf!

FORD F150 4X4 ALLONGÉE 1996

#16905

11699$ ou 487.46 par mois** 24 mois

TOUT ÉQUIPÉE



F-150 XLS 1996

8299$ ou 345.79 par mois** 24 mois

TOUT ÉQUIPÉ

#16969



WINDSTAR 1996

9995$ ou 416.46 par mois** 24 mois

TOUT ÉQUIPÉE

#17015



Présentement en salle de montre et disponible maintenant, le tout nouveau F-150 1997

ET PRESQUE NEUFS



1995 VILLAGER GS



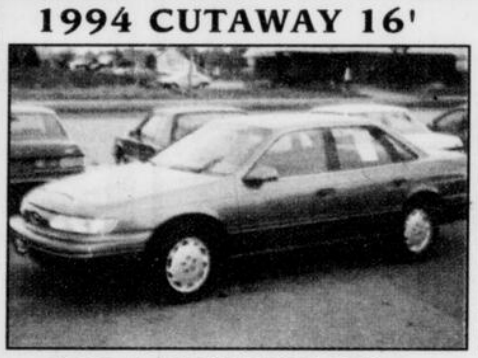
1993 CROWN-VIC.



1994 CUTAWAY 16'



1994 EXPLORER XLT



1995 TAUREUS S/E



1995 NISSAN 4X4

USAGÉS



1995 SATURN



1988 CARAVAN



1991 VW PASSAT



1990 JAGUAR XJ-6

* Un seul paiement avant la première période de location. Le paiement est basé sur un plan de location de 24 mois. Tous rabais Ford inclus. Taxes en sus. Des frais de 6¢ le kilomètre supplémentaire à 50 000 kilomètres seront calculés. Sujet à acceptation du crédit par Crédit Ford Canada. Transport / préparation inclus.

** Les mensualités sont calculés à partir d'un plan de location de 24 mois avec valeur future. Aucun comptant n'est requis. Tous rabais Ford inclus. Plus coût d'argent. Taxes en sus. Des frais de 6¢ le kilomètre supplémentaire à 50 000 kilomètres seront calculés. Sujet à acceptation du crédit par Crédit Ford Canada.

Les modèles annoncés peuvent être différents des photos illustrées.

PERRON Ford CHICOUTIMI

930, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI
549-7633

313069

Le rapport Juneau rappelle l'époque des droits de licence

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - La première fois qu'il a entendu parler du rapport Juneau sur l'avenir de Radio-Canada, de Téléfilm et de l'Office national du film, dans lequel figure un projet de taxe sur les services du câble, Laval Desbiens a eu l'impression de remonter dans le temps.

Certes, les modalités du projet sont adaptées au contexte actuel, mais le principe est le même qu'au début du siècle, alors que le gouvernement fédéral imposait un droit de licence sur les postes de radio. Chaque appareil faisait ainsi l'objet d'une ponction annuelle, dont le montant a vite augmenté.

«J'ai accumulé pas mal de documentation à ce sujet et la première mention que j'ai retrouvé dans mes papiers remonte à 1923. La taxe était alors d'un dollar par année, un montant qui est passé à deux dollars en 1932, puis à 2,50 $ en 1938», fait observer Laval Desbiens.

Aide aux stations

Les droits de licence n'ont plus augmenté jusqu'à leur abolition en 1953, ce qui correspond, en gros, à l'avènement de la télévision. Ils étaient perçus par une équipe d'inspecteurs qui ont relevé de plusieurs ministères au fil des ans, notamment la Marine et les Pêcheries, de même que les Postes.

«Je m'en souviens très bien, puisque mon père était hôtelier et possédait plusieurs récepteurs. A chaque année, c'était la même chose. L'inspecteur se présentait chez nous afin de récolter son dû», raconte Laval Desbiens, un Chicoutimien originaire de Trois-Pistoles.

Cette fois-ci, le projet de taxe a pour but de financer les activités de Radio-Canada, un objectif qui n'est pas éloigné, somme toute, de celui de l'ancien droit de licence. De fait, celui-ci avait été créé pour aider les stations de radio qui, au début du siècle, n'avaient pas le droit de vendre de la publicité.

«Les stations fermaient les unes après les autres, ce qui a incité le gouvernement à imposer une taxe dont une partie des profits leur revenait», précise Laval Desbiens, qui a lui-même oeuvré dans le monde de la radio, notamment au sein du ministère fédéral des Communications, d'où il a pris sa retraite en 1994.



Pierre Juneau

AVENTURE ELECTRONIQUE
MEILLEURS PRIX GARANTIS
29 MOIS* PAIEMENTS ÉGAUX
Sur TOUT ACHAT de 499$ et PLUS
Février ...Mois de la télé !!!

TÉLÉVISEURS À PRIX EXCEPTIONNELS!

749.00 — JVC — 27" STÉRÉO
AMBIOPHONIQUE
• Décodeur MTS/SAP
• Borne d'entrée Super-Vidéo
• Décodeur de sous-titres
• Programmation au choix
• Télécommande universelle pré-programmée
29.70 Par mois

849.00 — Ciné Maison — SONY — 27" STÉRÉO TRINITRON MD
TRINITRON MD ULTRA INTENSE
• Haut-parleurs en chambre acoustique
• Télécommande compatible avec magnétoscopes
• 3 entrées A/V
33.67 Par mois

1099.00 — MÉGA TÉLÉ — 31" STÉRÉO Ultra NOIR MD — HITACHI
TUBE IMAGE HAUT-CONTRASTE ULTRA NOIR
• Menu trilingue à l'écran
• Ambiophonie 3 D
• Télécommande universelle
43.58 Par mois

1199.00 — MÉGA TÉLÉ — 32" STÉRÉO IMAGE SUR IMAGE — RCA
COLORTRAK PLUS MC
• Écran à contraste optimal
• Image sur image couleur
• Télécommande universelle Master Touch®
• Affichage multilingue à l'écran
47.55 Par mois

SANYO — MAGNÉTOSCOPE VHS 4 TÊTES HI-FI STÉRÉO — Ciné Maison 349.00

HITACHI — 4 TÊTES HI-FI STÉRÉO
• Télécommande universelle illuminée
Ciné Maison 399.00

RABAIS INCROYABLES SUR MINI SYSTÈMES!

599.00 — SONY — 5CD — TOTAL 200 WATTS — RABAIS 100$ Rég.: 699.00
MINI SYSTÈME HI-FI
• Changeur CD 5 disques • Télécommande
23.75 Par mois

699.00 — JVC — MINI-SYSTÈME avec LECTEUR LASER — 6CD+1
• 30W x 2 — RABAIS 100$ Rég.: 799.00
27.72 Par mois

TPS PAS DE
SUR LES ÉLECTROMÉNAGERS À PRIX RÉGULIER EN MAGASIN.
AVENTURE Livraison Gratuite valeur approximative 40$ Détails en magasin.

1799.00 — 580CD — Concessionnaire autorisé
• Processeur Motorola 68LC040 66/33MHz avec 32-bit data bus
• Disque dur 500Mo IDE
• Mémoire 8Mo extensible à 52Mo
• Lecteur Apple SuperDrive 1.4Mo
• Lecteur CD-ROM AppleCD300i
• Mémoire vidéo 1Mo
• Carte de son stéréo 16-bit
• Fax/Modem 14.4 Kbps
• Moniteur couleur 14"
RABAIS 200$ Rég.: 1999.00
71.34 Par mois

**Sujet à l'approbation du crédit. Taxes payables lors de l'achat. Ex. : Achat de 500$: 500$ + (frais adm.) 75$ = 29 paiements de 19.83$. Obligation totale du client : 575$ + taxes.
Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles sont des démonstrateurs ou fin de ligne et ne sont pas disponibles dans tous nos magasins.
*Durant 30 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.
312991

Chicoutimi SUPERMAGASIN
394 boul. Des Saguenéens
Au coin du boul. Talbot
(418) 698•3940
Ouvert le mercredi jusqu'à 21h. et le Dimanche à compter de 10h.
BOUTIQUES ▶ • Alma Carrefour Alma (418) 669-0555 • Chicoutimi Place du Royaume (418) 693-9007

REVÊTEMENT AMEC

AMEC
• Distributeur des revêtements d'acier MÉTAL SALES
PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION
Galv. 1.31 P.L. de couleur 1.60 P.L.
GARANTIE 20 ANS

Moulures prix de couleur — Coin extérieur — Avant-toit 1.20 P.L. — Côté de toit 1.97 P.L. — Coin intérieur — 1.36 P.L. — 0.43 P.L. — 2.32 P.L. — 0.00 P.L.

• Toiture à joints scellés galvanisé calibre 24 à 1,10 $ du pied carré couvrant
• Revêtement primer blanc calibre 30 à 0,70 $ du pied carré couvrant
• Galvanisé calibre 29 (second) à 0,55 $ du pied carré couvrant
• De couleur calibre 26 à 0,99 $ du pied carré couvrant

AVANT D'ACHETER CONSULTEZ-NOUS!
231, rue Napoléon Saint-Bruno
(418)343-3881
313415

Duchesne Auto

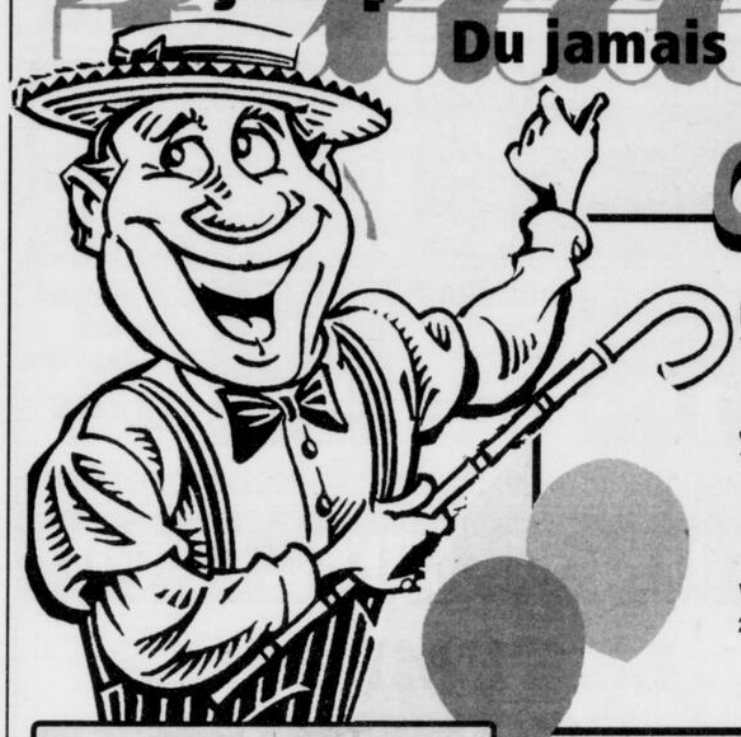
vous présente à Alma

Sa 1re édition du

CARNAVAL DE L'USAGÉ

jusqu'au 23 février sous la grande tente

Du jamais vu au Saguenay – Lac-Saint-Jean!



CARNAVAL DE L'USAGÉ

MARDI 20 FÉVRIER 1996
18 h 30 Démonstration dressage
Randonnée traîneau à chiens

JEUDI 22 FÉVRIER 1996
18 h 30 Activités diverses:
Vente de véhicules
Mises justes,
(inscriptions le mardi 20 février)

VENDREDI 23 FÉVRIER 1996
20 h 20 Clôture et tirage

TIRAGE

Faites un essai routier et courez la chance de gagner:
1 an d'entretien gratuit pour votre véhicule
En plus d'économiser au Carnaval de l'Usagé,
chaque acheteur aura la chance
de participer au grand tirage qui aura lieu
sous la tente le vendredi 23 février 1996, à 19 h.

SI LA PERSONNE GAGNANTE EST SOUS LA TENTE
LORS DU TIRAGE,
UN PRIX BONI LUI SERA REMIS.

Plus de
650 000$
en inventaire
TOUT DOIT SORTIR
En association avec la Fondation François Morel un don sera versé pour chaque véhicule vendu.

NOUVEAU!
Location à long terme de véhicules usagés de 1993 à 1996

1995 CADILLAC DE VILLE



4 portes, rég.: 52 685 $
SPÉCIAL CARNAVAL **37 685$**

1994 GMC SUPER CAB SLE
modèle 1500



Sport, super équipé, avec «roll bar» marchepieds,
36 000 km, Viens faire ton offre!
$ $ $ SPÉCIAL CARNAVAL $ $ $

1993 PLYMOUTH CARAVAN 4WD



8 passagers, «Four wheels drive», tout équipée
SPÉCIAL CARNAVAL **12 950$**

1992 SUNBIRD
blanche, 4 portes
SUPER SPÉCIAL

VIENS SOUS LA TENTE Y'A DES PRIX QUI T'ATTENDENT

• 662-3431
Sans frais: 1-800-463-8333

Duchesne
45 ans 1996

Face au
520, Dequen, Alma
• 669-9000
1-800-893-9990

• PONTIAC • BUICK • CADILLAC • CHEVROLET • GEO-OLDSMOBILE • CAMION GMC

313212



INTERNET - L'Association touristique régionale annonçait, jeudi, la conclusion d'une entente avec Dimension 4 pour avoir accès à Internet. Y participaient, de gauche à droite, Martin Villeneuve et Renault Maltais, de Dimension 4, ainsi que Gervais Coulombe et Serge Plourde, respectivement président et directeur général de l'ATR.

(Photo Sylvain Dufour)

Pour vendre les attraits de la région

L'ATR se branche sur Internet

par Normand Boivin

JONQUIERE (NB) - C'est fait! Le Saguenay-Lac-Saint-Jean va vendre ses attraits touristiques sur le réseau Internet dès avril prochain, juste à temps pour le lancement de la saison de tourisme.

Les dirigeants de l'ATR ont paraphé, jeudi matin, l'entente par laquelle ils confient à la firme chicoutimienne Dimension 4 Multimédia le soin de bâtir un site sur Internet dans lequel les 40 millions de branchés à travers le monde pourront consulter un catalogue répertoriant les attraits touristiques de la région.

Le site sera une version interactive et virtuelle des informations contenues dans le guide touristique du Saguenay-Lac-Saint-Jean, à l'exception de la publicité, ce qui représente 80 pages en français et en anglais.

L'entente stipule que Dimension 4 Multimédia va assumer les frais de conception du site «Web», ce qui représente environ 15 000 $, alors que l'ATR s'engage à payer les frais de diffusion du site sur le réseau Internet, soit 3000 $ par année. Une fois que cette entente de deux ans arrivera à échéance, l'Association touristique régionale deviendra propriétaire du site Internet.

Avantages

Pour Renault Maltais, directeur des ventes chez Dimension 4, le fait d'assumer les frais de production du site Web représente un risque calculé, car on mise sur l'effet d'entraînement que va engendrer ce «catalogue électronique» sur l'industrie touristique pour se bâtir une clientèle.

En effet, les hôtels, campings, transporteurs ou tout autre exploitants reliés à l'industrie touristique pourront augmenter leur visibilité sur le site Internet de l'ATR en achetant de la publicité qui va décrire de façon plus détaillée les services qu'ils offrent.

Le président de l'ATR, Gervais Coulombe, a expliqué que Dimension 4 Multimédia avait été choisie le 31 janvier parmi six entreprises qui avaient offert à l'organisme de se brancher sur Internet, dont quatre provenaient de l'extérieur de la région, parce que la firme chicoutimienne lui assurait un accès rapide sur le réseau et ce, «avec une créativité et une qualité assurée pour les membres de l'ATR».

Il ajoutait d'ailleurs que les représentants de Tourisme Québec, qui avaient eu une démonstration du savoir faire de Dimension 4 en décembre, avaient appuyé le choix de l'ATR.

Les utilisateurs d'Internet du monde entier vont accéder au site de l'Association touristique du Saguenay-Lac-Saint-Jean en consultant celui du ministère du Tourisme du gouvernement du Québec qui a déjà reçu la visite de 123 000 internautes depuis juin 95.

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

BOUCHERIE BŒUF À LA MODE
2200, rue Roussel, Chicoutimi-Nord
Jean-Yves Desmeules
Propriétaire
545-2552

ROSBIF FRANÇAIS Intérieur de ronde attendrie Canada A — 3.59$ LB

BIFTECK FRANÇAIS Intérieur de ronde attendrie Canada A — 3.79$ LB

FONDUE CHINOISE congelée
Noix de ronde de bœuf 3.59$ LB
Noix de ronde de porc 3.99$ LB
Poitrine de dinde 4.99$ LB

LONGE DE BŒUF CANADA A TRANCHÉE ET EMBALLÉE POUR CONGELER — 3.69$ lb

BŒUF HACHÉ Mi-Maigre congelé, sac de 5 lb environ — 1.69$ LB

NOUVEAU Poulet B-B-Q cuit et fumé naturel — 5.99$ ch.

POITRINE DE DINDE TRAITÉE ET FUMÉE — 5.99$ LB

FILET DE BOEUF ENTIER (filet mignon), 3 à 4 lb — 4.59$ LB

SPÉCIAUX DU 19 AU 24 FÉVRIER 1996 INCLUSIVEMENT

VOTRE BOUCHER... ET VOUS

LE TEMPS DES ÉCONOMIES

En ce temps-ci de l'année, le boeuf est à la baisse. C'est donc dire que c'est la période idéale de vous procurer de la viande pour votre barbecue (principalement). Je vous suggère donc de faire provision de longe de boeuf.



Jean-Yves Desmeules

QU'EST-CE QU'UNE LONGE DE BOEUF?

C'est la partie où l'on retrouve les deux coupes les plus tendres et convoitées chez le boeuf, soit: le filet et le contre-filet. Si on tranche la longue avec l'os, on se retrouve avec des biftecks que l'on surnomme **d'aloyau.** De ces mêmes biftecks on les subdivise en gros filet, petit filet et la côte d'aloyau. En anglais on les connaît sous le nom de **T-Bone,** dû à son os en forme de T.

LE DÉCOUPAGE ET L'EMBALLAGE

Si vous achetez en février votre longe pour la saison estivale et la faîte découper en biftecks d'aloyau, un bon emballage se veut primordial. Portez une attention spéciale à cela, si vous voulez conserver toute sa fraîcheur et sa qualité. Tranchée avec l'os vous aurez des biftecks mélangés, **c'est donc dire que certains seront avec le gros filet et d'autres avec le petit filet.** Désossé, vous aurez alors la partie idéale pour de succulents médaillons, tournedos, steaks au poivre, etc.

L'ACHAT

Une longe pèse environ 25 à 30 lb. Si vous la faite trancher en biftecks d'aloyau d'environ 3/4 pouces, vous compterez une bonne vingtaine de biftecks. En achetant maintenant hors-saison (le jeu de l'offre et de la demande), vous paierez jusqu'à **la moitié moins cher** que pendant la saison estivale. Une économie des plus appréciable.

Alors friands de bons biftecks d'aloyau, il est vraiment temps de songer à vous en procurer à un prix des plus bas. Ainsi vous aurez vos biftecks pour la saison estivale. Acheter maintenant se veut un bon placement dans les deux sens du mot. Alors avis aux consommateurs avisés.

Jean-Yves Desmeules
(boucher-charcutier)
Jacynthe Duchesne

312973

«CLINIQUES DENTUR-ART-TECH»
Denis Gaudreault, denturologiste





Les prothèses dentaires amovibles ont un rôle fonctionnel, esthétique et de protection de la santé buccale

- Maintenir l'esthétique naturelle
- Supporter les muscles faciaux
- Aider à conserver les relations intermaxillaires dans un état normal et éviter le prognatisme
- Donner une meilleure mastication
- Permettre une meilleure digestion
- Donner une meilleure phonétique
- Réduire les possibilités d'importantes pertes osseuses
- Eviter l'irritation chronique des muqueuses
- Empêcher l'élargissement de la langue et garder les tissus buccaux dans leurs dimensions normales (langues et joues)





DENTUROLOGISTE

ALMA: Lundi et mardi: 9 h 30 à 16 h 30
Jeudi: 9 h 30 à 20 h

DENIS GAUDREAULT, d.d.

ALMA: 144, rue Labrecque
Tél.: 668-2689
G8B 2Y2

FABRICATION ET RÉPARATION DE PROTHÈSES DENTAIRES

CHICOUTIMI: 930, rue Chabanel G7H 5W2 (Près de Chicoutimi Chrysler) Tél.: 543-3446

CHICOUTIMI: Lundi: 18 h 30 à 20 h
Mer. et ven.: 13 h 30 à 16 h 30 et 18 h 30 à 20 h

JE ME SOUCIE DE VOTRE SANTÉ BUCCALE... ET VOUS!



Denis Gaudreault, d.d.

313194

«La différence plus 10% de la différence»

Nos prix sont les plus bas et nos mensualités aussi! Nous en sommes tellement sûrs que si vous voyez une publicité d'un concessionnaire concurrent avec une meilleure offre que la nôtre, nous égalerons celle-ci en y ajoutant un rabais équivalent de 10 % de la différence.

VENTE MEILLEURS PRIX GARANTIS!

CADILLAC SEVILLE STS 1995

NEUVE Stock 5-8502



- Toit ouvrant électrique
- Dégivreur de pare-brise
- Groupe musical Delco Bose et plus

Rabais de 11 300 $

7500 $ de comptant initial taxable ou échange équivalent exigible

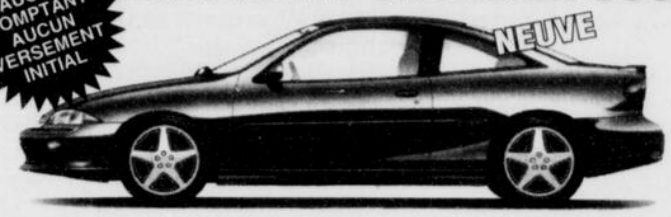
48 995* ou 745 /mois**

36 mois, transport et préparation inclus

CHEVROLET CAVALIER COUPE Z24 1995

AUCUN COMPTANT AUCUN VERSEMENT INITIAL

NEUVE Stock 5-2289



- Transmission automatique
- Roues aluminium 16 pouces
- Vitres électriques
- Climatiseur
- Cassettes et plus

PRÊT-RACHAT ROYAL

16 995* ou 325* /mois**

Taxes, transport et préparation inclus

GEO TRACKER 1995

Stock 5-9205 NEUVE



- Groupe apparence sport valeur 650 $
- Véhicule 4X4

1500 $ de comptant initial taxable ou échange équivalent exigible

13 995* ou 235* /mois**

36 mois, transport et préparation inclus

CHEVROLET PICK UP 4X4 CABINE SURDIMENTIONNÉE

Stock 5-9254 NEUF



- Boîte automatique surmultipliée
- Roues aluminium 16 pouces
- Siège bacquet à dossier haut
- Pont autobloquant

5000 $ de comptant initial taxable ou échange équivalent exigible

27 595* ou 389 /mois**

36 mois, transport et préparation inclus

CHEVROLET CAVALIER BERLINE 1995

AUCUN COMPTANT AUCUN VERSEMENT INITIAL



NEUVE Stock 5-2153

- Transmission AVT
- Vitres électriques
- Freins ABS
- Coussins gonflables
- Moulures latérales
- Télécommande de coffre

PRÊT-RACHAT ROYAL

14 395* ou 289 /mois**

Transport, taxes et préparation inclus

Description	Financement	Durée mois	Obligation totale	Valeur garantie sans obligation de rachat	Frais de crédit	Km annuel alloués	Taux de
5-2153 Cavalier Berline1995	17 088 $	60 mois	17 377 $	4575 $	4865 $	24 000 km	8.4%
5-2289 Cavalier Z24 1995	20 050 $	60 mois	19 479 $	6500 $	5929 $	24 000 km	8.4%

Description	Durée mois	Versement taxable	Comptant taxable exigible	Dépôt remboursable exigible	Exigible livraison	Km annuel alloués	Option rachat taxable
5-9205 Geo Tracker 1995	36 mois	235 $	1500 $	300 $	2276 $	24 000 km	8035 $
5-9254 Chev. pick-up ext. cab 1995	36 mois	389 $	5000 $	450 $	6590 $	24 000 km	15 484 $
5-8502 Cadillac Seville STS 1995	36 mois	745 $	7500 $	850 $	10 246 $	24 000 km	24 458 $

*Transport et taxes en sus. **En vertu d'un contrat de location d'une durée de 36 mois avec GMAC Location Ltée. Le transport est inclus, le versement et le comptant initial ou échange équivalent sont taxables TPS et TVQ. Allocation de 24 000 km par année, 5¢ du km additionnel. Sujet à l'approbation du crédit par GMAC.

*** Selon les modalités du PRÊT RACHAT ROYAL Transport, taxes et préparation inclus. Sujet à l'approbation du crédit par l'institution financière.

L'offre se termine le 1er mars 1996.

NOS CONSEILLERS EN VENTE ET LOCATION



Paul Albert, Président — Jacques Dallaire, Dir. des ventes au Parcs — Alain Girard, Dir. des ventes (neufs) — Claude Bergeron, Dir. des ventes (usagés) — Normand Tremblay, Dir. commercial — Gary Tremblay — Yves Tremblay — Richard Boivin — Robert Rivard — Gilles Maltais — Carol Desmeules — Julien Savard — Vincent Boivin

Photos peuvent différer

Il doit s'agir d'un concessionnaire Chevrolet Geo Oldsmobile Cadillac de la région 02 du Saguenay et son offre doit être réelle et effective au moment où vous nous la présenter.

PACO

EN PLUS remise 750 $ aux diplômés

GM Assistance ROUTIÈRE 24 HEURES

GM TD La Carte GM

La Carte GM

696-4444

31, JACQUES-CARTIER EST - CHICOUTIMI

1-800-417-7226 (PACO)

CHEVROLET Geo OLDSMOBILE GM Cadillac GM

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE

313271

Une visite au Salon Expo Habitat aide à la décision

CHICOUTIMI (GL) - Le Salon Expo Habitat reste un élément déclencheur dans la prise de décision d'un consommateur de construire sa première maison ou rénover la sienne.

Selon le président de la section régionale de l'Association des constructeurs d'habitations du Québec (APCHQ), Michel Beaulieu le Expo Habitat permet de mettre en évidence des produits qui préoccupent le consommateur.

«C'est certain qu'une visite au Salon fait réfléchir les gens. D'ailleurs, nos membres affirment que la demande grimpe après Expo Habitat surtout que le printemps approche.»

Les dirigeants de l'APCHQ ont annoncé au cours de la dernière semaine la présentation de la 11e édition du Salon Expo Habitat qui se déroulera du 28 février au 3 mars au Pavillon sportif de l'UQAC à Chicoutimi sous le thème «Ca donne des idées».

Encan

A l'occasion de sa 11e édition, Expo Habitat 96 viendra en aide aux démunis. Une maison construite dans la Cité des Hauts Jardins de Chicoutimi sera vendue à l'encan et le fruit de cette vente sera versé à la Fondation Mgr Léonce Bouchard qui vient en aide aux démunis.

Le prix de base pour cette maison de style victorien avec trois chambres et deux salons est de 99 000$ et porte la garantie des maisons neuves de l'APCHQ. Pour cette vente, l'association recevra les soumissions cachetées jusqu'au 15 mars 1996. La personne responsable est Mme Line Jean des Constructions Almas Ouellet au 668-2175 ou 698-6028. Toute la documentation sera aussi disponible au stand des Constructions Almas Ouellet au Salon Expo Habitat 96.

Satisfaction

Présent lors de la conférence de presse de l'APCHQ, Mgr Léonce Bouchard a exprimé sa satisfaction devant une telle initiative.

«Vous savez, les besoins sont grands et tous les dons arrivent comme une bouffée d'air frais», a dit Mgr Bouchard.

La Fondation Mgr Léonce Bouchard existe depuis maintenant cinq ans et pas moins de 525 personnes ont reçu une aide.



DEMUNIS - Dans le cadre du Salon Expo Habitat 96, une maison sera vendue à l'encan et les bénéfices iront à la Fondation Mgr Léonce Bouchard. De gauche à droite, l'architecte Luc Fortin, Line Jean, des Constructions Almas Ouellet et Mgr Léonce Bouchard.
(Photo Jeannot Lévesque)

DOMO-CONCEPT inc. Entrepreneur en DOMOTIQUE

Système domotique qui gère:
•Chauffage •Climatisation •Éclairage •Sécurité
Pour votre maison, votre commerce ou votre résidence secondaire
Cardio rend votre résidence plus confortable, plus sécuritaire et plus économique, tout en vous simplifiant la vie

Tranquillité d'esprit et confort!



SECANT inc. De plus... Dispositif pour maintenir l'automomie et la sécurité à domicile

Peut être programmé par téléphone (int./ext.)

Tél: 695-6226 Fax: 695-0747
3690, rue Foulon, Jonquière, G7X 9Y7

Détaillants autorisés des produits: Sécant • Leviton • X-10 Powerhouse • C & K • Enertel

310063



DOMRÉMY - On reconnait ici Denise Bourgeois, organisatrice de la conférence, en compagnie de son invité Bruno Lemelin.

Cours de dialogue parents-adolescents

JONQUIERE (NB) - Le centre Domrémy de Jonquière organise des cours gratuits pour les parents qui veulent améliorer le dialogue avec leurs adolescents.

Ces cours, qui vont commencer au début du mois de mars, durent huit semaines à raison de trois heures par semaine et l'horaire est très flexible afin de s'adapter aux besoins de chacun.

Ceux qui ont assisté à une conférence donnée par Bruno Lemelin, la semaine dernière, dans le cadre d'une activité organisée par des parents de Jonquière à la suite d'un forum portant sur les toxicomanies, ont eu un excellent aperçu des sujets abordés lors de ces séances de formation.

Il y fut question du respect du jeune et de soi en tant que parent, de la crise d'adolescent: un mal nécessaire et des valeurs des jeunes.

Au Saguenay et au Lac-Saint-Jean
EXIGEZ LA DIFFÉRENCE



SERVICE DE TRAITEUR PERSONNALISÉ
Gants blancs, vaisselle de porcelaine, etc.
Buffets chaud ou froid de tous genres de 10 à 400 personnes

Doris et Marcel Marchand
Propriétaires
343-2124
Sans frais:
1-800-204-2124

Marcel Marchand TRAITEUR
1530, 6e RANG NORD, SAINT-BRUNO

310009

COMMISSION SCOLAIRE de CHICOUTIMI

AUX PARENTS DES ÉLÈVES DE LA COMMISSION SCOLAIRE DE CHICOUTIMI

INSCRIPTION DES ÉLÈVES

INSCRIPTION AU PRÉSCOLAIRE ET AU PRIMAIRE

L'inscription de tous les élèves du préscolaire (maternelle) et du primaire se fera dans les écoles primaires **au cours de la semaine du 18 au 22 mars 1996**.

- **Pour les élèves qui fréquenteront pour la première fois** un organisme scolaire du Québec, les parents s'adressent à la direction de l'école la plus rapprochée de leur demeure.

  Vous devez fournir un certificat de naissance ou un extrait de baptême :

  - si **l'original** du certificat de naissance ou de l'extrait de baptême **a été émis avant le 1er janvier 1994, ce dernier sera accepté**.

  - si vous ne possédez pas d'original du certificat de naissance ou de l'extrait de baptême, **daté avant le 1er janvier 1994**, vous devez vous présenter au Palais de Justice ou au presbytère, **afin d'obtenir les formulaires de demande de certificat de naissance ou vous communiquez au numéro de téléphone suivant : 418-695-7850 (Communication-Québec).**

  Il est à noter que sur les formulaires de demande de certificat de naissance, vous devez cocher "certificat grand format".

- **Pour les élèves qui fréquentent déjà une école primaire** de la commission scolaire de Chicoutimi, les parents devront réinscrire leur enfant, et recevront, par l'entremise de leur enfant, le formulaire de demande d'admission et d'inscription.

- **Pour les élèves qui passent du primaire au secondaire**, les directions des écoles primaires feront parvenir aux parents les informations nécessaires à l'inscription au secondaire.

INSCRIPTION AU SECONDAIRE

L'inscription de tous les élèves du secondaire se fera dans les écoles secondaire **au cours de la période du 11 au 29 mars 1996**.

- **Pour les élèves du secondaire qui fréquenteront, pour la première fois, une école** de la commission scolaire de Chicoutimi, ces élèves ou leurs parents doivent s'adresser à la direction de l'école secondaire qui dispense le service désiré.

Note: **Pour les élèves qui fréquentent déjà** une école secondaire de la commission scolaire de Chicoutimi, les informations seront transmises aux élèves **au cours de la période 11 au 29 mars 1996**.

LA DIRECTRICE DES SERVICES ÉDUCATIFS
GINETTE GILBERT

313262



LE GÉANT VOUS EN MET PLEIN LA VUE

50 UNITÉS À L'INTÉRIEUR



LUNDI AU VENDREDI: 9 H À 18 H **SAMEDI: 9 H 30 À 17 H** **DIMANCHE: 11 H À 16 H 30**

OUVERT AUJOURD'HUI DIMANCHE

SPÉCIAL CLASSE C

Venez les visités à l'intérieur à la chaleur

Nos trois vedettes



TRIPLE E SÉNATOR 1995
28 pieds
Chambre fermée, tout équipé, 9000 km seulement
COMME NEUF **59 950$**



CITATION SUPRÊME 1992
28 pieds
Chambre fermée, auvent, génératrice, etc.
PRIX DE LIQUIDATION **46 950$**



STERLING 1989
28 pieds
Chambre fermée arrière, micro-ondes, 2 airs climatisés, génératrices, douche extérieure, échelle de toit Maxair, bas kilométrage
Venez le visiter au Géant **SPÉCIAL**
COMME NEUF **36 950$**



GRAND-MANOR et MANOR toujours dans la ligne THOR Industrie

Démonstrateur de compagnie Thor Industries

GRAND MANOR 1996



11 300 km, long 32.9, large 102, auvent, 2 extensions avec auvents, génératrice Onan 5000 W, micro-ondes, 3 airs climatisés, 2 TV, vidéo + antenne C.B., camera de recul, jacks hydrauliques, 2 chauffages

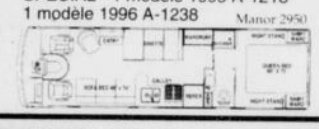
Reg.: ~~119 950 $~~
107 500$

5 MODÈLES EN INVENTAIRE DIFFÉRENTS ET TOUS BIEN ÉQUIPÉS

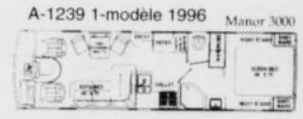
102" de large, beaucoup de changement, nouvelles couleurs extérieur, intérieur ultrachic, structure en aluminium plus léger

TOUS À DES PRIX SPÉCIAUX DÉBUT DE SAISON!

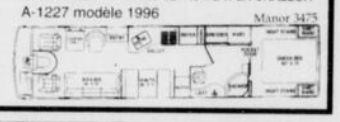
SPÉCIAL - 1 modèle 1995 A-1218
1 modèle 1996 A-1238 Manor 2950



A-1239 1-modèle 1996 Manor 3000



À L'INTÉRIEUR. VENEZ LE VISITÉ À LA CHALEUR
A-1227 modèle 1996 Manor 3473



VIENNENT D'ARRIVER, 2 DAYBREAK 1996





57 950$
59 950$

TRÈS BIEN ÉQUIPÉS AVEC DIVISIONS DIFFÉRENTES À DES PRIX IMBATTABLES

À LA CHALEUR

ELCAPITAINE 1989, 27,6'



Très bien équipé, porte du conducteur, air climatisé, micro-ondes, peut coucher7 personnes. Très bas millage, seulement 21 369 milles milles.
COMME NEUF
À visiter absolument!

VENDUS CETTE SEMAINE

1992 Airex 31'	VENDU
1985 Ford Travelaire 24'	VENDU
1983 Triple E 29'	VENDU
1975 Swinger 27'	VENDU
1990 Award Classique 30'	VENDU

Merci à notre distinguée clientèle de la confiance que vous nous portez.

SPÉCIAL DE LA SEMAINE



PETIT MOTORISÉ 19 pieds
Pratique et fonctionnelle
Pour seulement **5550$**

Succès monstre! 23e encan à l'envers

Départ le 8 janvier 1996: **18 000 $**



8 places
NE PERDEZ PAS CETTE CHANCE
Un chalet sur roues pour pas cher!

Baisse de 200 $ beaux dollars par jour
PRIX LE DIMANCHE 18 février 1996
9800 $

À L'INTÉRIEUR

NOS TOUTES NOUVELLES SEMI-CARAVANES 1996



Modèle 29.5'
Toute équipé, double ext.
Modèle 23.5'
Toute équipé, simple ext.

MAISON DE RÊVE!

PARK MODÈLE 1996



INVENTAIRE

Classe: A

Winnebago (Brave) 23' 1993	Monitor 29' 1987
Airex 31' 1992	Southwing 30' 1986
Pace Arrow 35' 1991	Winnebago Elenden 34' 1986
Airex 31' 1991	Aluma-Lite 27' 1985
Pace Arrow 37,10' 1989 (2)	Holiday Rambler 33' 1983
Triple E (Empress) 29' 1989	Triple E 29' 1983
Southwing 34' 1988	Triple E (Empresse) 27' 1981
Winnebago Brave 27' 1992	Triple E 24.5 pi. 1978
El Capitaine 27,6' 1989	Eldorado 24' 1978

Classe: B

Ford Campwagon 1990

Classe: C

(Neuf) Seven Seas 25' 1995	Mallard (ChevyVan) 19' 1988
Seven Seas 25' 1995	Belle Feuille 23' 1987
Triple E (Senator) 28' 1995	Triple E (Senator) 28' 1995
Seven Seas 26' 1994	Holidaire 22' 1987
Citation (Suprême) 28,5' 1992	Tioga (Chevy Van) 21' 1987
Sterling 28'1989	GMC Citation 23' 1985
Mallard 27,5' 1989	Ford Citation 19' 1978
Citation 24' 1988	Centurion 21' 1975

Petits motorisés

Le Sharo (gaz) 20' 1986	Le Sharo (diesel) 20' 1984
Le Sharo (gaz) 20' 1985	Campwagon (gaz) 19' 1985

GRAND TIRAGE



CAMPEUR MOTORISÉ «CHALLENGER BUS» 1996
MODÈLE 296
2000 billets: 100 $
Tirage: le 20 décembre 1996
En montre: Géant Motorisé Saint-Ambroise
Au profit: Sentier motoneige Réserve des Laurentides
En collaboration: Avec Desjardins Saguenay – Lac-St-Jean et Hydro-Québec

BILLETS EN VENTE ICI!



André Bouchard, Président
Léonce Bouchard, Vice-président
Pierre Simard, Dir. des ventes
Raymond Gagnon, Représentant
Vital Bérubé, Représentant

VENEZ NOUS RENCONTRER CHEZ:



(Les photos peuvent différer)

LE GÉANT MOTORISÉ

173, route 172
SAINT-AMBROISE
VENTES + PIÈCES:
672-4744
1-800-463-9612

FINANCEMENT JUSQU'À 15 ANS, neufs et usagés

Taux d'intérêt spéciaux

313077

D'une oreille à l'autre





Paysages ambulants

Ameublements Tanguay joue aussi un rôle social en province. En plus de procurer de l'emploi à 75 personnes pour une masse salariale de plusieurs millions de dollars, Ameublement Tanguay fait partie des partenaires de Jonquière en neige et de la Fondation du Zoo de Saint-Félicien entre autres. Qui plus est, pour promouvoir les régions où il a des des magasins, Ameublement Tanguay a fait dessiner des paysages des régions sur nos camions de transport. Comme ces camions se promènent partout au Québec, cela devient une forme de promotion touristique pour le Saguenay-Lac- St-Jean.



Membres Optimistes

Les membres du club Optimiste de chicoutimi, secteur Nord, ont intronisé deux membres, cette semaine. Il s'agit de Rémi Dufour et de Louise Michaud.



Les jeunes et les affaires

Des jeunes qui s'intéressent aux affaires il y en a de plus en plus au Saguenay-Lac-Saint-Jean. A preuve, cette photographie prise lors de la Foire des jeunes entreprises qui s'est déroulée la semaine dernière à Roberval. Lors de cette journée, les jeunes ont vendu pour plus de 3000$ en divers produits.Ils étudient dans cinq écoles polyvalentes de la région soit Charles-Gravel à Chicoutimi, la Cité étudiante de Roberval, l'école Dominique-Racine de Chicoutimi, la polyvalente Jean-Dolbeau et le Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma. Des jeunes du Cégep de Jonquière étaient aussi de la partie. Bravo et souhaitons que l'esprit d'entrepreneurship va continuer d'animer tous ces jeunes.

Club de photo de Jonquière

Lyne Fortin, photographe et graphiste professionnelle de Saint-Honoré donnera une conférence à propos de la photographie au Centre national d'Exposition du Mont Jacob, mercredi, à 19h30.

Lyne revendique, entre autres, les photos du guide touristique régional et plusieurs affiches gouvernementales.





Finissants en représentation

Le centre de formation professionnelle l'Oasis vient de faire connaître les finissants de sa cuvée «janvier 1996». Une très bonne année, nous dit-on. Sur cette photo, on retrouve: Dominique Chopin, Nathalie Drouin (enseignante), Nicole Baron, Julie Gilbert (enseignante); Gabriel Cauvier, Danielle Lavoie, Isabelle Girard, Diane Lalancette, Jacques tremblay, Danielle Morin, Eric Tremblay, Sabin Emond et Sylvie Simard.

Québecissime au Montagnais

Les responsables du spectacle Québecissime discutent actuellement avec les propriétaires de l'Hôtel Le Montagnais afin de transporter l'événement de la Saguenéenne au Montagnais durant la prochaine période estivale Le spectacle, une idée originale de Jean-Guy Maltais et de Pierre Doré, était joué en début de semaine, à la Saguenéenne. Les Farandoles occupant les fins de semaine.

En déménageant, Québecissime pourra présenter son spectacle durant tous les soirs du weekend.



Nouveau chef de section

Le successeur de Réjean Houle, chez Molson, Réjean Bergeron, était de passage dans la région, cette semaine, pour présenter son continuateur. Il s'agit du chef de secteur, Jacques Jodoin, que l'on retrouve ici avec Réjean et Sylvain Mérette, nouveau coordonnateur des ventes et de la promotion de même que de Pierre-Paul d'Anjou, directeur des vente pour l'Est du Québec.

Cage aux sports

On se demande souvent ce qui peut faire la différence entre une entreprise qui connaît du succès et une autre, de même nature, qui tire de la patte. La différence, dans la plupart des cas, tient à l'esprit d'initiative et à l'originalité dont fait preuve de la première.

Les restaurants «La cage aux sports» nous en fournissaient encore un exemple, cette semaine, en s'associant avec les voyages Tours Chanteclerc pour une nouvelle activité de formation des agents de voyage. La chaine de restaurants possède un réseau de télédiffusion par satellite et l'agence de voyage Tours Chanteclerc se cherchait un moyen de rejoindre le personnel de ses 1200 agences de voyage à travers le Québec. Les propriétaires de la «Cage aux sports» avaient des heures creuses à remplir. Tout le monde y trouve son compte et la business ne s'en portera que mieux.

La brasserie Mario Tremblay

Autres exemples de vitalité économique: la Brasserie Mario Tremblay, à Alma, a changé du tout au tout. On y a investi près de 300 000$.

La clientèle «gens d'affaires» y est désormais plus nombreuse. Et pour remplir les petits creux de certains soirs, on y présente des soirées jazz, qui attirent un public de partout à travers la région.

Résultat, l'établissement connaît une hausse de fréquenation, surtout de la part d'une clientèle de non habitués. Le succès vient des nouvelles idées et les co-propriétaires, Denis Tremblay et Pierre Gaudreault, n'en manquent pas.

Potvin et Bouchard

Plutôt que l'armoyer sur la venue possible du géant Rona l'entrepôt, Potvin Bouchard a pris les devants et investit près de cinq millions$ pour aménager un méga-centre de matériaux de construction. De même, FDS vient de faire savoir qu'il irait d'un investisisement de cinq millions$ pour l'aménagement d'une nouvelle succursalle à Chicoutimi. Oser appartient aussi au caractère des entrepreneurs à succès. Reste à savoir si les propriétaires de Rona l'entrepôt changeront d'idée...

intel inside
pentium
MégaMax
PLACE DU ROYAUME
Tél.: (418) 698-MEGA
FAX: (418) 698-2971
Offrez-vous ce qu'il y a de mieux! Pour la maison, pour le bureau, ou les deux...
La sensation multimédia 95!
☐ Processeur Pentium-75 par Intel
☐ Mémoire vive 8 mo, extensible 128 mo
☐ 4 lentes bus local Pci
☐ Disque dur de 830 mo
☐ Carte vidéo PCI SVGA
☐ Modem/fax/répondeur 14 400 bps avec fonction vocale
☐ Lecteur CD-ROM, QUADRUPLE-VITESSE
☐ Carte sonore 16 bits stéréo
☐ Souris et tapis
☐ Windows 95 préinstallé
☐ Logiciel de formation multimédia Windows 95 ver. française
☐ 10 programmes sur 10 CD-ROM
☐ Garantie deux ans pièces et trois ans main-d'œuvre
☐ Moniteur non inclus
✔ Gestion de la consommation énergétique
Haut-parleur 115 watts
Les systèmes CDP-75 de Géo sont livrés avec un logiciel exclusif de formation pour Windows 95 en français, ainsi que 10 CD, dont des jeux, des encyclopédies et des programmes muldimédias.
Seulement 1996$ + 2 % sur carte de crédit
Ou 93,27 $ par mois*
Disponible: service de garantie chez vous, partout au Québec
Géo ORDINATEURS Qualité Québec
Profitez de la dernière technologie au meilleur prix. Windows 95, un logiciel de formation qui vous parle en français, des logiciels sur CD, un répondeur téléphonique, un centre de message, un renvoi d'appel, tout ça, et plus encore!
PRÊTS ÉTUDIANTS DISPONIBLES ICI
Bus Local PCI Standard
CD VITESSE QUAD
yes
309853

COMMISSION SCOLAIRE de CHICOUTIMI

UNE FORMATION SUR MESURE

Faire ce que l'on aime dans la vie, c'est important !

FORMATION PROFESSIONNELLE
POUR LES JEUNES ET ADULTES

1 *CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE L'OASIS*
624, avenue Lafontaine
Chicoutimi (Québec)
G7H 4V4
Tél.:(418) 698-5012
Téléc.:(418) 698-5254

2 *CENTRE MULTISERVICES*
114, rue Bossé
Chicoutimi (Québec)
G7J 1L4
Tél.: (418) 698-5288
Télec.: (418) 698-5307

3 *CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE EN MÉTALLURGIE*
216, rue des Oblats Ouest
Chicoutimi (Québec)
G7J 2B1
Tél.: (418) 698-5157
Télec.: (418) 698-5166

4 *CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE EN ÉQUIPEMENT MOTORISÉ*
985, rue Bégin
Chicoutimi (Québec)
G7H 4P1
Tél.: (418) 698-5185
Télec.: (418) 698-0163

SPÉCIALITÉ	Nombres d'heures	SANCTION	PRÉALABLES	LIEUX
			Jeunes ou adultes	Centres
Administration, commerce et informatique				
Comptabilité informatisée et finance (2)	450	A.S.P.	C	1
Comptabilité (2)	1350	D.E.P.	A	1
Lancement d'une entreprise	330	A.S.P.	C	2
Représentation (3)	450	A.S.P.	C	1
Secrétariat (2)	1350	D.E.P.	A	1
Secrétariat bilingue (2)	450	A.S.P.	C	1
Secrétariat bureautisé (2)	450	A.S.P.	C	1
Secrétariat juridique (2)	450	A.S.P.	C	1
Secrétariat médical (2)	450	A.S.P.	C	1
Vente (3)	900	D.E.P.	A	1
Santé				
Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé (1) (3)	630	D.E.P.	B	1
Assistance-dentaire (1) (3)	1500	D.E.P.	A	1
Santé, assistance et soins infirmiers (1) (3) (4)	1800	D.E.P.	A + D	1
Soins esthétiques				
Coiffure (1) (2)	1350	D.E.P.	A	1
Coiffure spécialisée (1) (2) NOUVEAU	480	A.S.P.	C	1
Épilation à l'électricité (2)	450	A.S.P.	C	1
Esthétique (1) (2)	1350	D.E.P.	A	1
Métallurgie				
Ferblanterie - tôlerie (3)	1365	D.E.P.	A	3
Soudage - assemblage (3)	525	A.S.P.	C	3
Soudage général (2)	1350	D.E.P.	A	3
Soudage sur tuyaux (2)	600	A.S.P.	C	3
Entretien d'équipement motorisé				
Carrosserie	1575	D.E.P.	A	4
Mécanique automobile générale (1)	1350	D.E.P.	A	4
Mécanique auto (spécialité)	450	A.S.P.	C	4
Mécanique de véhicules de loisirs et d'entretien	1800	D.E.P.	A	4
Mécanique de véhicules lourds routiers	1800	D.E.P.	A	4
Vente de pièces mécaniques au comptoir	900	D.E.P.	B	4

NOTES: A.S.P.: Attestation de spécialisation professionnelle
D.E.P.: Diplôme d'études professionnelles

(1) Programme ayant un nombre limité de places (ministère de l'Éducation du Québec)
(2) Ce programme débute en août
(3) Ce programme débute en septembre
(4) Ce programme a été revisé pour tenir compte du virage ambulatoire

LÉGENDE DES PRÉALABLES

A- Français - Mathématiques - Anglais (4e secondaire)
B- Français - Mathématiques - Anglais (3e secondaire)
C- Avoir obtenu un D.E.P.
D- Français (5e secondaire)

CONDITIONS GÉNÉRALES D'ADMISSION

Pour être admise dans un centre de formation professionnelle à titre d'élève, une personne doit répondre aux conditions suivantes:

1. Avoir un D.E.S. (diplôme d'études secondaires)

   ou

2. Avoir 16 ans au 1er juillet de l'année scolaire en cours ET avoir obtenu les préalables de français, de mathématique et d'anglais de 3e ou 4e secondaire ou l'équivalent à l'éducation des adultes selon la spécialité.

   ou

3. Posséder les préalables fonctionnels pour une personne qui a atteint l'âge de 18 ans et:
   - réussir un test mesurant son niveau de développement général
   - obtenir des unités relatives aux préalables spécifiques en langue d'enseignement et en mathématique en regard de chaque programme conduisant au D.E.P. (diplôme d'études professionnelles)

   ou

4. Détenir une attestation d'équivalence de niveau de scolarité émise par le ministère de l'Éducation du Québec

   et

Satisfaire aux conditions particulières de la spécialité choisie, s'il y a lieu

DOCUMENTS OBLIGATOIRES POUR TOUS

1. Un extrait de naissance grand format ou baptistaire antérieur au 1er janvier 1994 (photocopie conforme à l'original et certifiée acceptée).
2. Votre dernier relevé de notes du ministère de l'Éducation (le plus récent).

PRÊTS ET BOURSES

L'élève en formation professionnelle est admissible au programme des prêts et bourses du ministère de l'Éducation.

Pour information, s'adresser au service d'orientation de votre école actuelle ou au centre concerné.

313122

Nécrologie

Décès



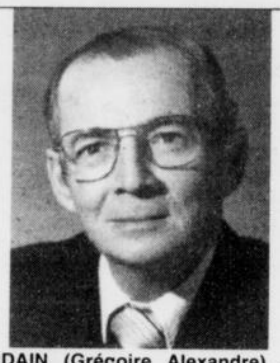
BERTRAND (M. Pierre) — Le 14 février 1996, est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 81 ans et 4 mois, M. Pierre Bertrand, époux de feu dame Gracia Boily, demeurant à Place du Marquis, 2557, St-Dominique, Jonquière, autrefois de la rue d'Youville, Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée à la Résidence Funéraire Saguenay, 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles ont eu lieu samedi le 17 février 1996 à 10h00 à l'église St-Dominique. L'inhumation au cimetière d'Arvida. Il était le fils de feu M. Joseph Bertrand et feu Mme Edwilda Grenon. Il laisse dans le deuil sa fille: Murielle Bertrand (André Tremblay); ses petits-enfants: André Jr, Jean-Pierre, Marie-Chantale; ses frères et soeurs: feu Marguerite Bertrand (feu René Boulay), Simone Bertrand (feu René Simard), feu Aimé Bertrand (feu Mariange Gamache, feu Germaine Germain), feu Gabrielle Bertrand (feu Patrick Plamondon), feu Gilberte Bertrand (Philippe Corneau), feu Marie-Claire Bertrand (feu Emmanuel Gobeil), Paul Bertrand (Marie-Berthe Beaupré), Cécile Bertrand (feu Marcel Lapointe), Dr. René Bertrand (Rolande Bourassa), Marie-Berthe Bertrand (Gérard Audy), sa demi-soeur Mme Thérèse Létourneau; ses beaux-frères et belles-soeurs: Marie-Anne Boily (feu Robert Lévesque), feu Jean-Baptiste Boily (Juliette Manville), feu Julie Boily (feu Arthur Gobeil), feu Joseph Boily (feu Victoria Boily), feu Arthur Boily (feu Rosa Sasseville), feu Georges Boily (feu Annette Limoge), feu Laurette Boily (feu Henri Cloutier), feu Itha Boily (feu Alexis Tremblay), feu Ernest Boily, ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Les gens peuvent faire des dons au Fonds de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Une bénévole sera sur place. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



BLAIS (M. Philias) — Le 16 février 1996, est décédé au Centre Hospitalier de Dolbeau, à l'âge de 88 ans 2 mois, M. Philias Blais, époux de feu dame Bernadette Lacroix, demeurant au 180 rue Dequen à Mistassini. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Hébert & Fils du 83 rue Dequen à Mistassini. Les funérailles auront lieu lundi le 19 février 1996 à 16h00 à l'église Saint-Michel de Mistassini. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Claude (Francine Pilon), Thérèse (Herman Hill), Paul (Rachelle Lavoie) et Nicole; ses 6 petits-enfants; ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Il était le fils de feu M. Joseph Blais et de feu Mme Elisabeth Blais. Direction funéraire: Maison Hébert & Fils de Mistassini.



BILODEAU (Mme Cécile) — Est décédée au Foyer Bonne Entente, le 14 février 1996, à l'âge de 75 ans et 10 mois, Mme Cécile Bilodeau, épouse de feu M. Henri Girard, demeurant au Foyer Bonne Entente du 3853 de la Fabrique, Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 3970 de la Fabrique, Jonquière. Les funérailles ont eu lieu samedi le 17 février 1996 à 11h00 à l'église St-Laurent. L'inhumation au cimetière de Shipshaw. Mme Cécile Bilodeau laisse dans le deuil, ses enfants: Jacquelin (Nicole Leclerc), Russell, Diane (Marcel Laforte), Guy (Denise Gauthier), René, Lise, feu Gilles; ses petits-enfants: Pierre, Bruno, Sabin, Stéphanie, Mélanie, Sylvain, Guylaine, Christine, Marianne, Maxime, Catherine, Audrey, Corinne, Steeve, Patrick, Pascal, François, André; son arrière-petit-fils Pierre-Alexandre; ses frères et soeurs Bilodeau: feu Léa (feu Adélard Doré), feu Antonia (feu Léonidas Blais), feu Roméo, feu Joseph, feu Thomas-Louis, feu Emile (feu Rose Larouche), feu Donat (Fernande Pellerin), feu Bernard (feu Martha Bilodeau), feu Laurent (feu Pierrette Gosselin), feu Laurette (feu Georges Bolduc), feu Paul, feu Sylvio (Eva Mercier); ses beaux-frères et belles-soeurs Girard: feu Desneiges (Arthur Lavoie), feu Rosée (feu Méridé Harvey), Marie-Ange (feu Ovila Côté), feu Oswald (feu Maria Bilodeau), feu Juliette (feu Albert Gingras), feu Eva (feu Armand Bilodeau), feu Georges (Alice Gagné), Eglantine (feu François-Nil Boivin), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



JOURDAIN (Grégoire Alexandre) — A Boucherville, le 15 février 1996, à l'âge de 69 ans, est décédé subitement M. Grégoire Alexandre Jourdain C.A. retraité de Ingersoll-Rand, épouse de Pierrette Simard. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils Pierre (Gislaine Provost); ses filles Anne (Alain Gratton) et Paule; ses petits-fils: Frédérick, Alexandre et Etienne ainsi que ses frères Théobald, Camille, Jacques, Jean-Noël; ses soeurs: Isabelle, Jacqueline, Gemma, Solange et Suzanne ainsi que d'autres parents et ami(e)s. La dépouille mortelle est exposée au Complexe Funéraire Pierre Tétreault Inc., 549, rue Samuel de Champlain, à l'est de Montarville, sortie 19 de la route 132, Boucherville. Les funérailles auront lieu lundi le 19 février 1996 à 10h00 à l'église Ste-Famille et de là au cimetière de Boucherville. Heures de visites: dimanche de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, lundi à compter de 9h00. Des dons pour la Fondation des Maladies du Coeur du Québec et/ou pour l'Association du Diabète du Québec seraient appréciés plutôt que des fleurs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Il sera tendrement regretté par tous ses proches. Direction funéraire: Complexe Funéraire Pierre Tétreault Inc. Pour informations: 514-655-6036.



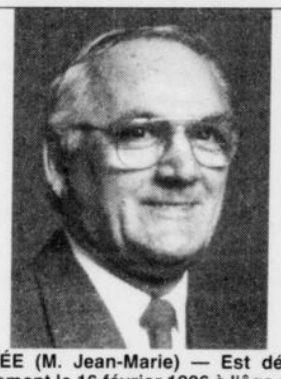
LAPRISE (Mme Emilia Marcil) — Le 12 février 1996, est décédée paisiblement au Centre Hospitalier de Dolbeau, à l'âge de 86 ans 11 mois, dame Emilia Marcil, épouse de feu M. Thomas Laprise, demeurant au 2020 rue Provencher à Dolbeau. La dépouille mortelle a été exposée au Funérarium Hébert & Fils du 1702 rue des Pins à Dolbeau. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 15 février 1996 à 10h30 à l'église Sainte-Thérèse d'Avila de Dolbeau. L'inhumation s'est fait au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Anne-Marie (Réjean Riverin), Michel (Gertrude St-Cyr); ses petits-enfants: Pierre Riverin, Eric Laprise (Gina McLellen), Marc et André Laprise; ses frères et soeurs: feu Ernest Marcil, feu Régina Marcil (feu Louis-Joseph Poirier), Aldéa Marcil (feu Philippe Laprise), feu Rosaire Marcil (feu Hénédine Roy), Henri Marcil (Cécile Grondin), feu Lionel Marcil, Clément Marcil (Marguerite St-Cyr), Cécile Marcil (feu Rosaire Lambert); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Jean-Baptiste Laprise (1ères noces de feu Mme Léda Labbé, en seconde noces de feu Mme Léontine Paradis et en troisième noces de feu Mme Antonia Paradis), Marie-Anna Laprise (feu Didyme Routhier), Elise Laprise (feu Hermas Laberge), Marie-Blanche Laprise (feu René Tremblay), feu Jeanne Laprise (feu Eloi Ouellet), feu Alice Laprise (feu René Simard), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Elle était la fille de feu M. Ovila Marcil et de feu Fidélia Doire. Vos sympathies pourront se traduire en dons pour la Fondation du Centre Hospitalier de Dolbeau. Direction funéraire: Hébert & Fils de Dolbeau-Mistassini.



LEBEL (Mme Alice) — Est décédée au Centre Hospitalier de Jonquière, au Pavillon d'Arvida, le 16 février 1996, à l'âge de 85 ans et 5 mois, Mme Alice Lebel, épouse de feu M. Laurent Lebel, demeurant au Pavillon d'Arvida. La dépouille mortelle sera exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2295 St-Jean-Baptiste, Jonquière, dimanche le 18 février 1996 à compter de 14h00. Les funérailles auront lieu lundi le 19 février 1996 à 11h00 à l'église St-Georges de Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres déposées au Columbarium de la rue St-Jean-Baptiste. Mme Alice Lebel laisse dans le deuil ses enfants: Normand (Francine Forgue), feu Léandre, feu Lorraine (Robert Maltais); ses petits-enfants: François Maltais (Brigitte Jean), Caroline Maltais (Claude Jean); ses arrière-petits-enfants: Pierre-Olivier, Jean-Philippe, Louis-Gabriel, Simon, ainsi que plusieurs parents et amis. Les gens qui le désirent pourront offrir des dons à la Fondation de l'Hôpital de Jonquière. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



LAROUCHE (M. J.-Edmond) — Est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière, le 13 février 1996, à l'âge de 69 ans et 9 mois, M. J.-Edmond Larouche, époux de feu Liliane Boudreault, demeurant au 3641 de Champlain, Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2033 Ste-Famille, Jonquière. Les funérailles ont eu lieu vendredi le 16 février 1996 à 14h00 à l'église Ste-Cécile. La dépouille mortelle a été incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres ont été déposées au Columbarium de la rue Ste-Famille. M. J.-Edmond Larouche laisse dans le deuil, ses enfants: feu André, Madeleine, Ginette (Johnny Bard), Richard (Céline Lapointe), Jocelyne (Réal Chevarie), Jacques (Johanne Bouchard), Marc (Madeleine Desbiens), Louise (Serge Gilbert); ses petits-enfants: Vincent, Mélanie, Cynthia (Éric Paquet), Stevens, Stéphanie, Jessyca, Julie, Sébastien, Dany, feu André, Jonathan, Jean-Michel, Sandy, Guillaume, Brian, Marc-André; son arrière-petite-fille Marilou; ses frères et soeurs, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, parents et amis. Les gens qui le désirent pourront offrir des dons à la Fondation pour les Maladies du Coeur. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



VALLÉE (M. Jean-Marie) — Est décédé subitement le 16 février 1996 à l'âge de 67 ans et 10 mois, M. Jean-Marie Vallée, époux de dame Pierrette Savard demeurant au 136, rue Baron Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée dimanche le 18 février 1996 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00 et lundi le 19 février 1996 de midi à 13h45, au salon funéraire Emery Gravel inc. au 2075, boul. Tadoussac Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi le 19 février 1996 à 14h00 à l'église St-Luc. Les cendres seront déposées au columbarium Emery Gravel inc. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Pierre Vallée (Rita Dufour), Denis (Christine Châteauneuf), Sylvie (Mario Lalancette), Daniel (Guylaine Lemay), Ghislain, Gaétan (Linda Tremblay), Claire (Benoit Tremblay) et Luc (Éliane Gagnon). Il était le frère de: Lucienne Vallée (feu Léon Riverin), feu Robert (Marguerite Tremblay) et Jean-Louis (Juliette Paradis). Il était le beau-frère de: Jeanne-Alice Savard (feu Louis-Philippe Gilbert), Julien (Ghislaine Villeneuve), Henriette (feu Jean-Jacques Lalancette), Guy (Réna Poulin), Marcel (Candide Bouchard), Madeleine (Robert Perron), Claude (Gisèle Morin), Roger (Louise Dubé), Micheline (Roger Jean), feu Jean-Charles (feu Jeanne-Ida Girard), Marie-Louise (Robert Murdock), feu Roland (feu Jacqueline Foster). Il laisse également 16 petits-enfants ainsi que de nombreux parents et amis. M. Vallée a été à l'emploi de l'Alcan pendant 43 ans. Direction funéraire: Emery Gravel inc. Chicoutimi.

Autres décès dans le cahier des annonces classées en pages E17, E18 et E19

Avec profonde sympathie nous offrons



nos condoléances aux familles éprouvées

progrès-dimanche

310898

IN MEMORIAM



HARVEY (M. Georges-Henri dit "Paul") — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 17 février 1996 à l'âge de 86 ans 5 mois, M. Georges-Henri dit " Paul" Harvey époux de feu dame Irène Tremblay demeurant au 1059, Montmagny à Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée dimanche le 18 février 1996 à compter de 19h00 à la résidence funéraire Gravel & Fils ltée, 825 avenue Bégin coin des Champs Élysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mardi le 20 février 1996 à 14h00 à l'église St-Joachim de Chicoutimi et les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils ltée. Il fut à l'emploi de la compagnie Alcan pendant de nombreuses années. Également il fut très impliqué dans les loisirs de la paroisse de St-Joachim de Chicoutimi. Il laisse dans le deuil ses enfants: Denise (feu Bernard Larouche), Claude (Marjolaine Harvey), Édith (Claude Picard), Madeleine, Michel (Marianne Larouche), Marc (Sylvie Poitras); ses petits-enfants: Esther, Steeve, Yannick, Nathalie, Patrice, François, Annie, Karine, Marie-Eve; ses arrières-petits-enfants: Michaël, Pier-Luc, Anne-Sophie, Dominic. Il était le frère de: feu Georgette Harvey (feu Alfred Goulet), feu Soeur Antoinette Harvey des Soeurs Ste-Marie de la Présentation, Louisette Harvey (feu Émile Beaulieu), feu Marie-Joseph Harvey (Gaston Doré), feu Gabrielle Harvey, Jules Harvey (feu Marthe Gervais); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Fernande Tremblay (feu Jean-Marie Bolduc), Thérèse Tremblay (feu Gérard Desbiens), Françoise Tremblay (William Lavoie), Laurent Tremblay, Gaétane Tremblay (Gonzague Lavoie), neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

Notre seule préoccupation
LORS DE LA PERTE D'UN ÊTRE CHER
EST QUE VOUS PUISSIEZ VIVRE
CE MOMENT DIFFICILE
LE PLUS *sereinement* POSSIBLE...

Gravel & Fils
Depuis QUATRE *générations*
304, rue Racine Est, Chicoutimi (418) 543 0755
Chicoutimi • La Baie • L'Anse-Saint-Jean
Rivière-Éternité • Petit-Saguenay
308633

Elections dans Lac-Saint-Jean

Lajoie devrait être choisi aujourd'hui

ALMA (PET)- C'est aujourd'hui que l'association libérale fédérale de Lac-Saint-Jean choisit officiellement son représentant, en vue de l'élection partielle du 25 mars.

Un seul candidat est sur les rangs, à savoir le maire de Saint-Bruno et ancien préfet, Clément Lajoie. Ce dernier devrait être confirmé candidat au cours de l'après-midi. L'assemblée débute à 14 heures, à Alma. Cette semaine, il a dit vouloir travailler près des gens afin d'améliorer leur situation économique, plutôt que débattre du dossier constitutionnel.

Les représentants du Bloc québécois feront le choix de leur candidat dimanche prochain, à compter de midi 30, aussi à Alma. Cette semaine, un quatrième candidat, Stéphan Tremblay, a ajouté son nom à la liste. Il est devenu la quatrième personne en lice. Agé de 22 ans, M. Tremblay s'intéresse aux jeunes mais se dit en mesure de bien représenter toute la population.

Autre candidate, Monique Larouche-Morin a précisé le rôle qu'elle entend jouer dans la représentation des gens du comté et pour défendre divers dossiers.

Le maire de St-Gédéon Alain Ouellet s'est fait discret publiquement, pour ce qui est des thèmes électoraux, parce qu'il juge de telles interventions prématurées: «Je ne suis pas encore en campagne électorale. Nous portons notre attention sur l'investiture...» Quand il fait référence à une déclaration du candidat libéral, on constate que ce n'est cependant pas l'envie d'intervenir qui lui manque, mais il considère que ce n'est pas le moment de le faire: «Il faut d'abord régler nos choses entre nous...».

Un autre candidat du Bloc, Bernard Pilote, a pour sa part demandé au candidat libéral de «se dissocier publiquement des attaques incendiaires du gouvernement fédéral contre le Québec» et a interrogé l'aspirant candidat libéral sur une demi-douzaine de dossiers.

Autres partis

Le Parti progressiste-conservateur ne pourra finalement compter sur l'Almatois Léonce Gilbert pour livrer bataille. Ce dernier estime que le moment n'est pas propice pour lui et invoque des facteurs personnels et familiaux pour décliner l'offre faite. Il était le premier choix de l'organisation du PC, mais pas le seul. D'autres contacts avaient en effet été établis par les responsables de ce parti au Québec.

Le PC identifiera demain son candidat, un jeune homme de 27 ans, natif de la Côte-Nord et résidant à Montréal. Il est détenteur d'un baccalauréat en administration. Très actif parmi les jeunes du parti, il reflétera l'image de renouvellement et de rajeunissement au parti, de mentionner hier un porte-parole.

Les réformistes ont aussi un candidat, Denis Simard. Il s'agit d'un professionnel de l'extérieur de la région, mais qui en est originaire. La présence d'un représentant de ce parti ne vise pas à remporter le comté mais à expliquer les politiques du Parti réformiste ou encore à corriger certaines impressions des citoyens de la région au sujet de ce parti, indique-t-on.



Monique Larouche-Morin



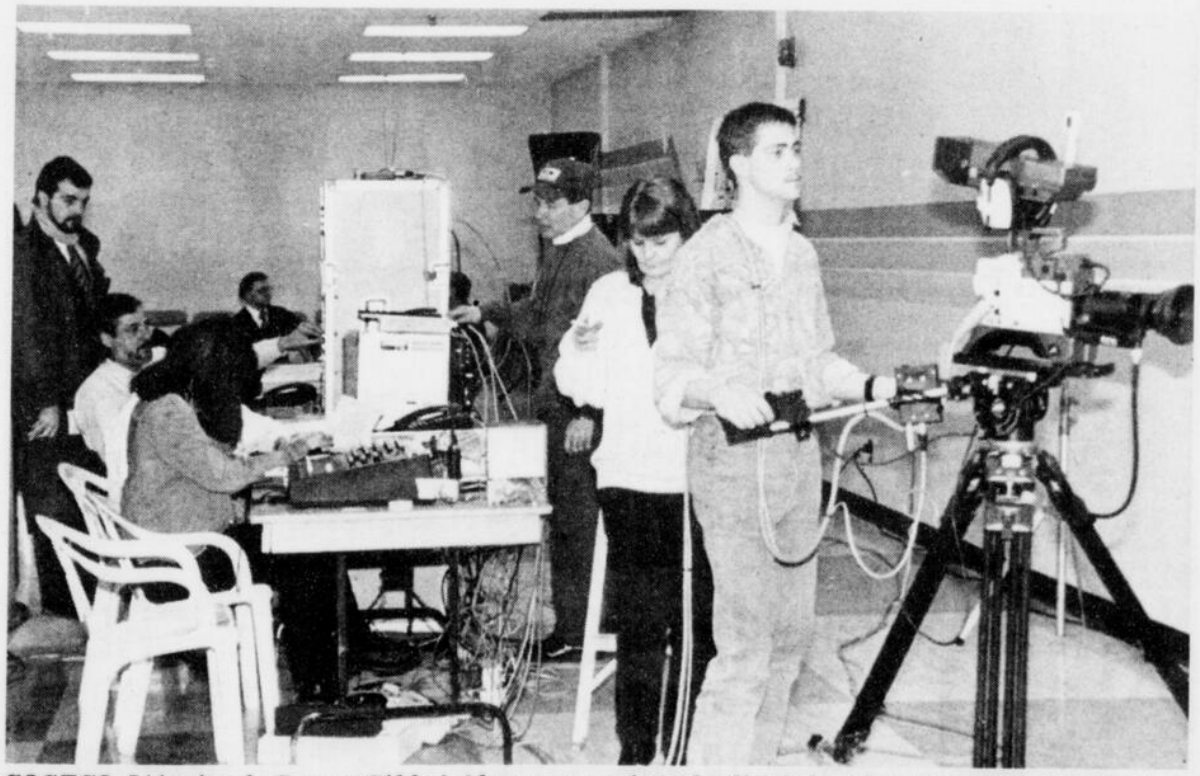
PRETS- Le bureau da la directrice du scrutin est maintenant ouvert à Alma, en vue de l'élection partielle du 25 mars, dans Lac-Saint-Jean. Joffrette Boivin et son équipe logent dans le centre commercial Les Galeries Lac-Saint-Jean, soit dans les locaux occupés jusqu'à récemment par Fabricville.

(Photo Caroline Mailloux)



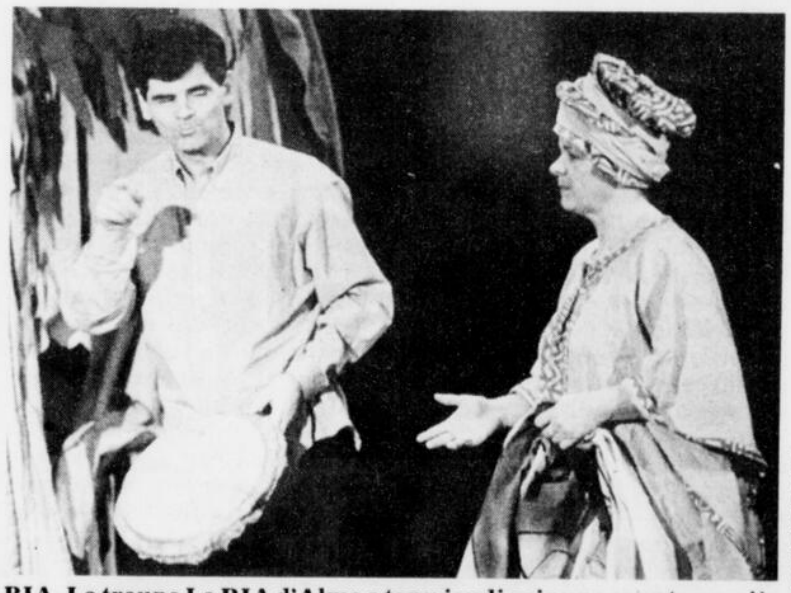
TECHNOLOGIES- Une trentaine de membres du Centre régional des jeunes agriculteurs ont participé jeudi et vendredi à Alma au colloque annuel axé sur les nouvelles technologies. Parmi ces nouvelles approches, certaines concernent plus directement le travail à la ferme, mais d'autres touchent l'information; c'est le cas du lien Internet que Gilles Boily de Saint-Bruno (photo), représentant et fondateur de Digicom, est venu expliquer aux participants. Il a expliqué les avantages d'accéder à des informations agricoles partout dans le monde et de pouvoir recevoir une réponse à un problème concret.

(Photo Steeve Tremblay)



COGECO- L'équipe de Cogeco Câble à Alma a assumé vendredi soir le volet almatois de la diffusion du Téléthon de ma vie, réalisé au profit de la Fondation de l'hôpital régional de Chicoutimi. Les employés bénévoles avaient pris place au centre commercial Les galeries Lac-Saint-Jean.

(Photo Caroline Mailloux)



RIA- La troupe La RIA d'Alma a tenu jeudi soir une avant-première de sa représentation de «A qui la démocratie?» Elle a conçu cette pièce de théâtre-forum à la demande du regroupement Afriquébec qui cherchait un outil d'éducation dynamique sur la question de la démocratie en Afrique. Les profits de la soirée serviront à financer une partie des dépenses de la participation de cette troupe régionale au Festival international de théâtre pour le développement. Il se déroulera à Ouagadougou, au Burkina Fason, du 23 février au 5 mars.
Ici: Normand Simard et Marlène Simard.

(Photo Steeve Tremblay)

Naviguer sur Internet

Les outils de recherche

par Louis Brisson

Comme nous l'avions déjà mentionné, dans l'un de nos articles précédents, ce qui est intéressant lorsque l'on utilise l'Inforoute, ce n'est pas uniquement de «surfer» mais c'est surtout de pouvoir retrouver l'information pertinente au moment où nous en avons le plus besoin. Plusieurs personnes ont accès à l'Inforoute mais très peu peuvent se vanter d'être capables de dénicher ce qu'ils veulent à tous coups. L'Internet est le réseau des réseaux, il nous permet d'avoir accès à une multitude d'informations et de bases de données disséminées aux quatre coins de la planète. Rien de nouveau, pour vous, jusqu'ici. Le défi c'est d'être capable de filtrer l'information pertinente dans cet océan de renseignements hétéroclites. Plusieurs instruments de recherche existent sur le Net, ils sont disponibles et ils ne coûtent rien. Il s'agit simplement d'aller les cueillir. Nous allons vous présenter une série d'outils de recherche en vous fournissant les principales caractéristiques de chacun. Notre liste n'est pas exhaustive. Il ne vous restera qu'à choisir le vôtre. Celui que vous trouverez le plus pratique en fonction de vos besoins. Ces systèmes de recherche sont ceux qui sont les plus utilisés par les internautes et qui ont les meilleurs résultats à nos yeux. Ils sont en anglais pour la plupart. Nous vous proposons, comme stratégie de base, d'écrire, en anglais ou en français, un ou deux mots-clés qui déterminent ce que vous cherchez comme information. Sur certains outils de recherche, les mots-clés français ont été enregistrés correctement, sur d'autres sans accents ou même, pour certains, pas du tout. Il faut être très sélectif dans votre démarche documentaire c'est-à-dire qu'il faut choisir les mots décrivant le mieux ce que vous voulez retrouver. Avec le logiciel Netscape, vous avez le bouton «Net Search» (ou Info Seek) qui vous permet de chercher à partir de mots-clés. Il est très rudimentaire mais il faut bien partir de quelque part. Vous pouvez utiliser l'outil d'Info Seek (www.infoseek.com) pour sélectionner un des instruments que nous allons maintenant vous présenter. L'application WebCrawler (www.webcrawler.com) est un système de recherche efficace. Il fournit une liste de résultats, par menus, identifiant les 25 premières références sélectionnées (les adresses URL). Yahoo (www.yahoo.com) est un autre fouineur intéressant. Il accepte les mots accentués. ElNet Galaxy (-galaxy.einet.net/cgi-bin/wais-text-multi) permet d'avoir accès à une série de sujets mais les résultats obtenus ne sont pas toujours évidents. Il existe des outils servant spécifiquement pour des sites définis. Nous pensons, entre autre, à Microsoft Search servant à trouver de l'information sur les produits de Microsoft (www.microsoft.com). Mais, à notre avis, le meilleur système de recherche disponible présentement sur l'Inforoute demeure Lycos Search Engine (ou Form). D'abord, avec Lycos (twelve.srv.lycos.com/lycos-form.html?), vous avez accès à presque 11 millions de pages Web à travers le monde. Cela équivaut à 91 pour cent des pages WWW disponibles sur l'Internet. L'autre élément intéressant, surtout pour un bibliothécaire, c'est la possibilité d'utiliser les opérateurs bouléens (le AND ou le OR). Ce sont des subtilités informatiques qui permettent de rendre votre investigation beaucoup plus précise. De plus, les résultats de la recherche sont agrémentés d'un résumé explicatif concernant chacun des sites obtenus. Avec Lycos, vous pouvez modifier votre stratégie à partir de différentes options. Mais ne vous arrachez pas les cheveux pour trouver l'instrument documentaire le mieux adapté sur le Net car il n'existe pas. Tout simplement, parce qu'il faut comprendre, que même si les instruments de recherche se développent leur travail restera toujours superficiel. La recherche textuelle, sur la forme actuelle de l'Internet, présentera toujours une certaine déficience. Le problème principal est relié à l'indexation c'est-à-dire aux mots-clés utilisés pour identifier les informations disponibles sur les différentes pages Web. Aucune règle n'existe présentement pour normaliser la recherche sur le Net. Les parties d'un texte les plus riches en information sont souvent les titres et les sous-titres. Pourtant, avec la structure actuelle, il n'est pas possible de distinguer si le mot recherché provient d'un titre (donc pertinent) ou d'une simple note de bas de page (beaucoup moins pertinent). C'est un peu cela la difficulté actuelle.

Innovation québécoise

Il existe un logiciel québécois pour faire le repérage d'informations, il se nomme InfoScan et il est disponible pour environ 30 $. Les concepteurs Machina Sapiens, les mêmes qui ont réalisé le Correcteur 101, ont élaboré un outil de recherche textuelle ayant une présentation originale. En effet, la présentation sous forme de cible innove en accélérant la consultation pour l'usager. InfoScan approfondit la recherche textuelle en fouillant un peu plus dans les entrailles du Net. Les autres instruments de recherche ont un mode de présentation par menu qui apparaît beaucoup plus lourd et qui semble avoir des résultats un peu plus superficiels. À la semaine prochaine.

Pour rejoindre l'auteur de cette chronique:

lbrisson@saglac.qc.ca.

Naviguer sur l'Internet - Le Progrès-Dimanche, 1051 boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1.

Dans quelques semaines, il sera possible de consulter les anciennes chroniques que vous avez manquées en parcourant notre page Web, sur le site d'Internet Saguenay, à l'adresse URL suivante: www.-saglac.qc.ca

FAITES VITE, LOCATAIRES!



Passé le 29 février, il sera trop tard pour tirer pleinement avantage du programme du Régime d'accès à la propriété. Pour en savoir plus, venez rencontrer nos conseillers en habitation gratuitement, sans obligation de votre part

Ce programme a permis un remboursement de plus de 10 000 $ à plusieurs acheteurs

Aucun comptant

SI ADMISSIBLE

UNITÉ 3 1/2, TOUT NEUF

Prix garanti 2 ans tout compris 600$

Énergie en sus

UNITÉ 4 1/2, TOUT NEUF

Prix garanti 2 ans tout compris 675$

Énergie en sus

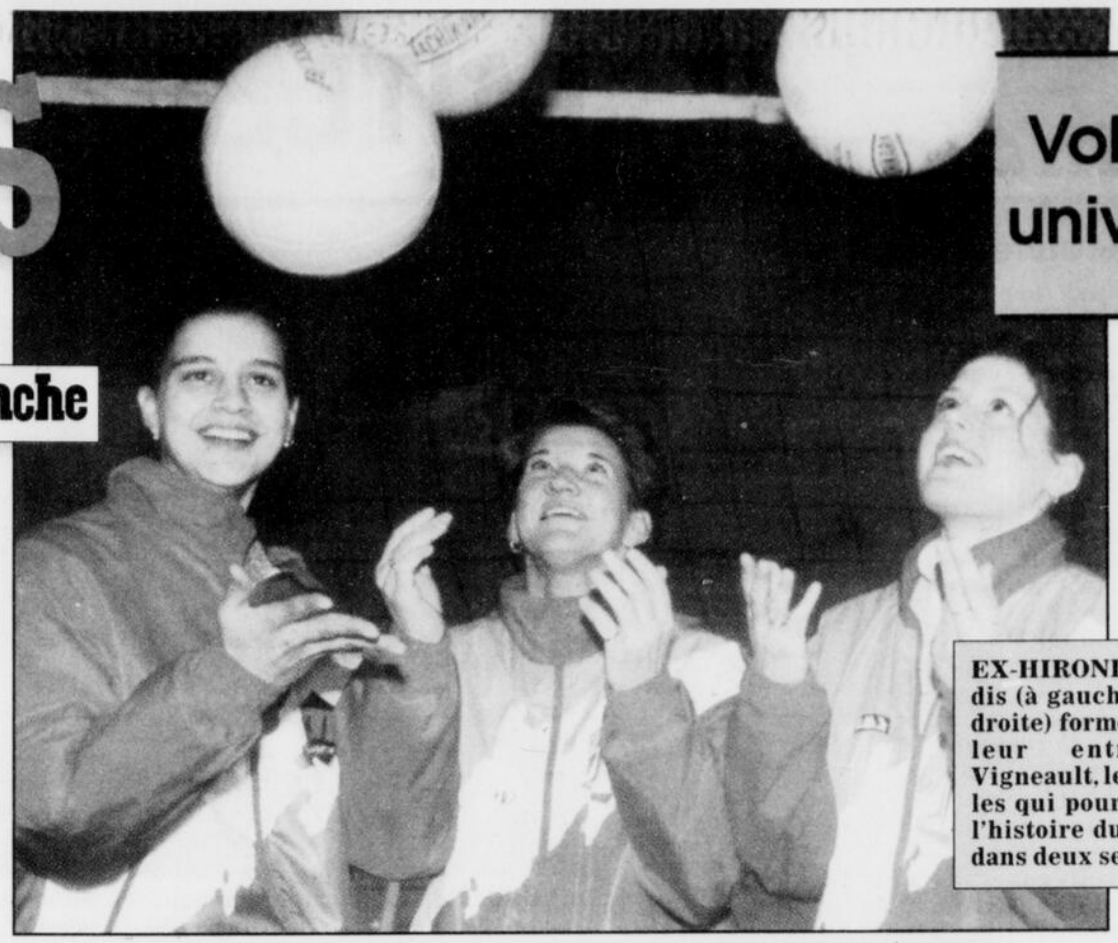
PISCINE - ASCENSEUR - SALLE DE LOISIRS ET EXERCICES - SAUNA - BAIN TOURBILLON - ATELIER DE TRAVAIL

LES CONDOMINIUMS DU SAGUENAY

OUVERT TOUS LES DIMANCHES
sur le site, de 13 h 30 à 16 h 30
BUREAU DES VENTES: PLACE DU ROYAUME
696-4465

312995

Volley-ball universitaire



EX-HIRONDELLES - Nancy Paradis (à gauche) et Julie Simard (à droite) forment, en compagnie de leur entraineure France Vigneault, le trio des ex-Hirondelles qui pourraient bien marquer l'histoire du volley-ball féminin, dans deux semaines à Toronto.

L'entraîneure du Rouge et Or de l'Université Laval attend le rendez-vous de Toronto, du 29 février au 2 mars, avec à la fois de l'impatience et une certaine anxiété.

France Vigneault vise un 1er titre canadien

QUEBEC (PF) - Les Hirondelles du Cégep de Jonquière, plusieurs s'en souviendront, ont marqué le monde québécois et canadien du volley-ball féminin, surtout à la fin des années 70 et au début des années 80, sous la gouverne de Michel Gagnon.

Du 29 février au 2 mars, à Toronto, l'une des Hirondelles de l'époque, la Jonquiéroise France Vigneault, pourrait bien écrire une nouvelle page du volley-ball universitaire québécois en dirigeant l'équipe du Rouge et Or de l'Université Laval à un premier titre canadien en 25 ans d'histoire.



pierre Bellice

Pas si mal pour une fille qui, au cours de ses études secondaires, ne pensait qu'au... basket-ball, et ne voulait rien savoir du volley-ball... et de Michel Gagnon.

«Au secondaire, j'étais une fille de basket. Puis un certain midi, Michel (Gagnon) s'est pointé au gymnase de la polyvalente Kénogami et m'a demandé si j'étais intéressée à me joindre à son équipe des Hirondelles. J'ai dit non. Puis il est reparti, non sans m'avoir lancé : «Si tu changes d'avis, on pratique à 5h00», se rappelle France Vigneault, en entrevue à son bureau du Peps de l'Université Laval de Québec.

«Dans ma petite tête d'étudiante de secondaire V, c'était décidé, je n'acceptais pas l'invitation. Jusqu'à ce que je mette ma mère au courant de ma décision.

«J'étais à l'entraînement à 5h00. Et force m'est d'admettre que j'ai tout de suite cliqué avec le programme des Hirondelles, avec lesquelles j'ai passé trois années et demie merveilleuses.

«Michel Gagnon était peut-être un entraîneur "dur", mais personne ne peut lui enlever sa compétence. À preuve, lorsque je suis arrivée avec les Hirondelles, je ne pouvais même pas faire une touche. C'était en septembre 1976. Pourtant, à Noël, j'étais déjà sur l'équipe du Québec.»

Première au «Top Ten»

France Vigneault en est à sa 11e saison comme entraîneure de l'équipe féminine du Rouge et Or. Et la présente saison se veut la meilleure de l'équipe, alors que la fiche globale indique 36 victoires en 37 rencontres.

«L'équipe est première au «Top Ten» canadien actuellement. Notre seule défaite, nous l'avons encaissée la semaine dernière, contre l'Université de Montréal.

«Il va sans dire qu'à mesure qu'approche le championnat canadien, la pression se veut de plus en plus présente chez les filles, mais elles sont en mesure de passer à travers», croit France Vigneault.

Ce qui amène cette dernière à parler du rôle de l'entraîneur.

«Drôle à dire, mais lorsqu'un homme dirige une équipe féminine, on dirait que les filles acceptent plus facilement une certaine domination de sa part. Ce qui n'est pas nécessairement le cas lorsqu'une femme dirige des femmes. Il faut alors impliqué les joueuses d'une façon différente.

«Reste que pour réussir, il faut que tu te donnes à plein temps et que tu y mettes toutes tes énergies, sans nécessairement arrêter de vivre. Personnellement, j'en suis à ma 11e année comme entraîneure de l'équipe féminine de volley-ball du Rouge et Or, et c'est comme si c'était ma première journée.

«Le secret dans tout ça, c'est de pouvoir décrocher lorsque la situation le commande. Et moi je suis en mesure de le faire», conclut France Vigneault, en précisant qu'au lendemain du championnat canadien de Toronto, elle quittait pour le sud.

Une athlète douée

Michel Gagnon savait qui il recrutait

JONQUIERE (PF) - Ce n'est pas l'effet du hasard si Michel Gagnon a recruté France Vigneault, en 1976, pour son équipe juvénile des Hirondelles.

«J'avais eu des sons de cloche fort intéressants à son sujet et je l'avais vue notamment jouer au badminton. Et comme le basket-ball, son sport préféré, était un peu en perte de vitesse à cette époque, j'ai tenté de l'intéresser au volley-ball élite», explique Gagnon, dans un premier temps.

Puis dans le même souffle il poursuit : «France n'avait pas un physique exceptionnel. Sauf qu'elle était très douée au plan de la coordination et de l'agilité, et elle était mentalement très forte en plus d'avoir une bonne vision du jeu. De type fonceur, elle devait certainement tenir cette qualité de ses parents, Armand et Jeannine, dont la famille en était une de sportifs aguerris.

«Et la preuve qu'elle était douée, c'est qu'au moment où elle a joint les Hirondelles, elle ne savait même pas faire une touche. Pourtant, quelques mois plus tard, elle se retrouvait sur l'équipe du Québec».

D'ailleurs la fiche de France Vigneault parle parelle-même, depuis son accession au poste d'entraîneure du Rouge et Or.

Quatre titres d'entraîneure féminin au niveau universitaire québécois; cinq championnats provinciaux; deux médailles de bronze et une d'argent aux championnats universitaires canadiens, et la cerise sur le gâteau, entraîneure de l'année de la Fédération de volley-ball du Québec, en 1995. Ne manque en fait que le championnat canadien pour boucler la boucle.

Comment justement Michel Gagnon évalue-t-il les chances de France Vigneault de conduire son équipe aux plus grands honneurs du volley-ball féminin canadien..?

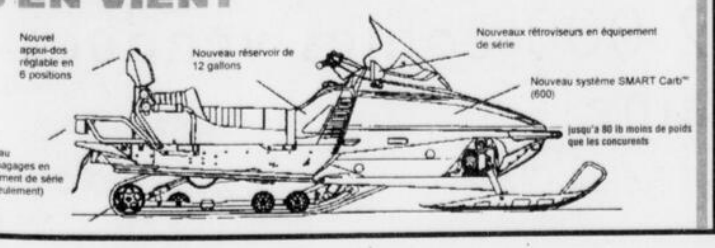
«Il y a un petit bout de temps que le Rouge et Or frappe à la porte du championnat national. J'espère pour France que cette année sera la bonne.

«Le coaching, c'est un milieu difficile, et je ne serais pas surpris, advenant le cas que le Rouge et Or remporte, comme on le souhaite, le titre national cette année, que France réoriente sa carrière d'entraîneure», de dire Michel Gagnon, en conclusion.

On verra bien...

Autre texte en page A-27

LA NOUVELLE GÉNÉRATION DE YAMAHA 1997 S'EN VIENT



À QUI LA CHANCE?
LIQUIDATION
VMAX 600 PERFOMANCE ASSURÉE



(1 SEUL EN INVENTAIRE)

SAGUENAY Marine INC.
1957, rue Sainte-Famille, Jonquière
547-2022
313102

La vinaigrette de...



pierre Bellice

Séjour écourté en Espagne

Le professionnel du club de golf Lac-Saint-Jean de Saint-Gédéon, Michel De Sève, a vu son séjour en Espagne écourté d'un mois, suite à une tendinite au poignet gauche.

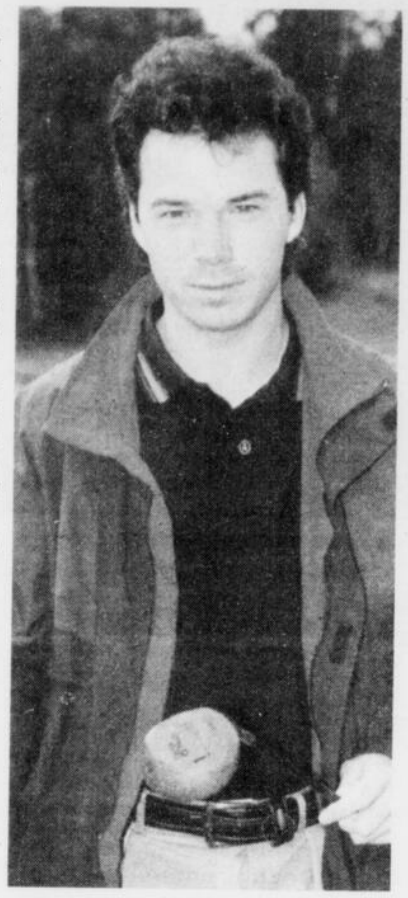
«Après une journée où j'avais frappé beaucoup de balles, je me suis levé le lendemain avec ce mal au poignet. Et comme le médecin m'a dit qu'il n'était pas question que je joue au golf durant un mois, alors j'ai décidé de revenir», expliquait-il.

De Sève était au club Med Don Miguel, à Mardella dans le sud de l'Espagne, depuis le 10 décembre, et il ne devait revenir au pays que le 10 mars. Quotidiennement, il donnait des cours de golf entre 9h et midi, et il jouait lui-même au golf, en après-midi. Une vraie "vie de chien", en quelque sorte.

Farce mise à part, le jeune professionnel dit avoir vécu une expérience enrichissante. «La clientèle était composée à 95 pour cent de Français, et un peu d'Allemands et d'Anglais.

«J'ai fait beaucoup de contacts intéressants là-bas, en vantant notre club bien sûr, et il est bien possible que nous ayions un peu de visite au club Lac-Saint-Jean cet été», racontait encore De Sève qui prépare actuellement son école de golf.

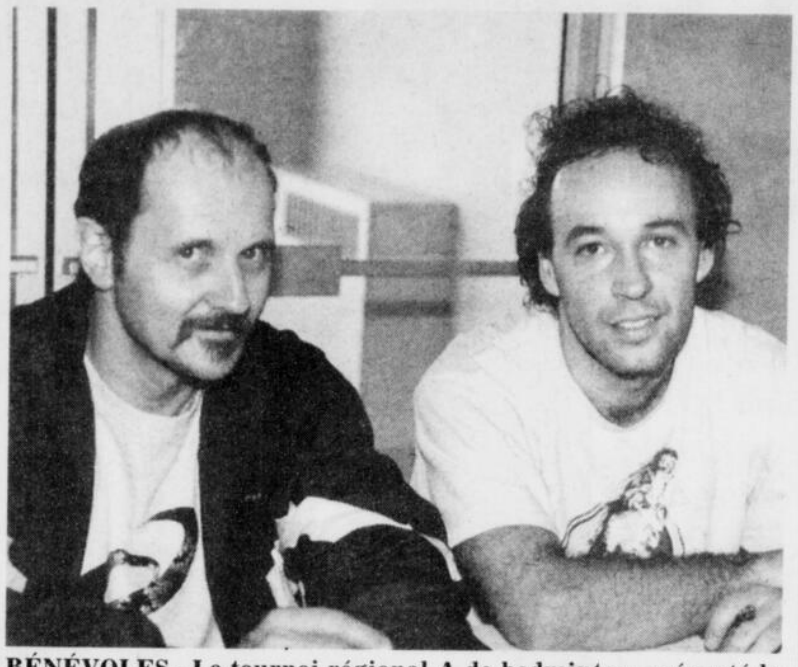
Cette dernière débutera le 10 mars, au même endroit que l'an dernier, soit au sous-sol du commerce Alma Jobbing, au centre-ville d'Alma.



Michel De Sève



RECHERCHES CLINIQUES.- Cette photo, prise l'été dernier à Grand-Mère, à l'occasion du premier tournoi de golf Jacques-Marcotte (ancien gardien des Leafs de Toronto), au profit de l'Institut de recherches cliniques de Montréal, nous incite à rêver que l'été viendra encore. Mais si Réal Marcotte, le frère du regretté Jacques Marcotte, a reçu cette photo-souvenir six mois plus tard, c'est pour lui rappeler aussi que ce tournoi aura des retombées régionales dont la teneur sera dévoilée bientôt. En attendant, les sportifs auront reconnu, dans l'ordre, Réal Marcotte, le docteur Michel Chrétien, frère du premier ministre canadien et directeur de l'Institut de recherches médicales, Roland Hébert, qui pratique déjà son golf en Floride, et le célèbre Jean Béliveau.



BÉNÉVOLES.- Le tournoi régional A de badminton, présenté la semaine dernière à Saint-Bruno, a été un succès, grâce au travail des bénévoles. Nous vous présentons deux de ceux-là, Raymond Larouche (président du club de badminton de Saint-Bruno) et Benoit Lavoie (organisateur du tournoi).

(Photo Steeve Tremblay)

Curling à Delisle

La 13e édition du tournoi de curling de Delisle aura lieu du 28 au 31 mars prochain, au centre sportif Mistouk. La formule du tournoi demeure inchangée en 1996, en ce sens qu'il n'y aura qu'une seule classe participation mixte avec un maximum de 200 joueurs, réguliers ou débutants. Plusieurs activités sociales meubleront ces quatre jours à l'issue desquels on remettra plusieurs prix de participation.

La date limite pour les inscriptions a été fixée au 15 mars et pour ce faire, il faut rejoindre Gisèle Langevin (347-5339) ou Roger Décoste (347-3307).

Senior provincial à Jonquière

Du curling passons au hockey pour vous dire que la 7e édition du tournoi senior amateur provincial de Jonquière se déroulera du 18 au 24 mars, au Foyer des loisirs (Arvida) et au Pavillon sportif (Kénogami). Quatre classes, dont une féminine, figurent au programme et les inscriptions doivent être reçues au plus tard le 1er mars. On obtient des informations en communiquant avec Réjean Denis au 548-9382.



NOUVEAU CONSEIL.- L'Association équestre régionale (style classique) a élu la semaine dernière son nouveau conseil d'administration. Dans l'ordre on retrouve Ghyslain Ratthé (directeur technique-chasse), Carolyne Dunn (trésorière), Luc Vallée (président), Marie-Josée Fleury (vice-présidente), Claude Girard (directeur technique-dressage) et Jennie Ratthé (responsable des communications).

(Photo Steeve Tremblay)

Pauvres pee-wee

Les jeunes Saguenéens de Chicoutimi, les «fiers» représentants de leurs grands frères de la Ligue junior majeur du Québec, n'ont pas fait le poids au Tournoi international pee-wee de Québec. Déclassée à deux reprises, 6-0 par les Foreurs de Val-d'Or, et 7-2 par les Voltigeurs de Drummondville, la troupe dirigée par Mario Fillion n'aura donc fait que passer dans cette coupe Québec du tournoi pee-wee.

Désolant pour les jeunes...

Une chose apparaît toutefois un peu bizarre, au lendemain de cette élimination, et c'est la déclaration faite par l'entraîneur Fillion, à un collègue de Québec. «Pour la première année de cette formule, l'équipe formée pour représenter la formation de la LHJMQ n'a réussi à puiser ses joueurs que dans les deux clubs de Chicoutimi, les Saguenéens et les Dynamos, en plus de faire appel à un garçonnet de La Baie», fait-on dire à Fillion qui ajoute : «Si on revient au tournoi selon la même formule, on devra former une équipe vraiment régionale. On ne pourra plus se fier seulement sur notre ligue». Pas trop gentil pour le circuit Jean-Pierre-Bourque, cette dernière déclaration.

Il nous semblait pourtant qu'au départ, cette idée de regrouper les meilleurs éléments des deux équipes chicoutimiennes originait du hockey mineur de Chicoutimi, qui voyait d'un mauvais oeil que des «étranges» viennent porter les couleurs de leur équipe. En oubliant, bien sûr, que les Saguenéens sont une équipe régionale.

De deux choses l'une : ou bien Mario Fillion ne dit pas la vérité, ou bien il pense vraiment régional et veut se dissocier de l'idée simpliste du hockey mineur de Chicoutimi, qui ne pensait qu'en fonction d'une équipe «étoile» de secteur.

Mais le pire dans tout ça, c'est que la direction des Saguenéens junior majeur, hormis le fait de défrayer le transport de l'équipe, s'est lavé complètement les mains de tout le reste, un peu comme l'a fait un certain Ponce Pilate.

C'est dommage...



un phénomène!

progrès-dimanche

Avec 52 000 copies vendues par semaine!*

Informez-vous: **louise paquet** représentante / 545-4474

* Source PELH 1994

309487

«C'est le "coaching" qui m'intéressait»

France Vigneault a trouvé sa voie

QUEBEC (PF).- En prenant les commandes de l'équipe féminine de volley-ball du Rouge et Or, en 1985, France Vigneault n'arrivait pas en terrain inconnu, puisqu'elle y avait évolué durant quatre ans, le temps de ses études pour l'obtention d'un baccalauréat en enseignement (éducation physique). Une profession qu'elle n'exercera pas.

«C'est au cours d'un stage que j'ai découvert que l'enseignement, ce n'était pas pour moi. Je n'ai pas aimé. Qu'est-ce que je fais là?, me suis-je dit. C'est le "coaching" qui m'intéressait et c'est dans ce domaine que je voulais me diriger», raconte-t-elle.

Ses études complétées, l'athlète jonquiéroise a vu s'ouvrir une porte au Cégep de Limoilou. A cet endroit, elle a dirigé l'équipe de volley-ball collégial AAA durant trois ans. Jusqu'à ce que Robert Deschenaux, alors responsable du programme à Laval, lui offre le poste d'entraîneur du Rouge et Or. «Ca dure depuis 1985 et je m'y plais bien. Surtout qu'en plus de diriger l'équipe, je suis aussi responsable de l'école des sports de l'université. Pas question donc de routine et j'aime bien ça», dira-t-elle.

Mais comment parler à une ex-Hirondelle sans rappeler certains souvenirs.

«Ce que toutes les filles retiennent, et on en parle lorsqu'on se rencontre, c'est ce grand sentiment d'appartenance. Avec les Hirondelles, on se sentait importantes. D'autant plus que lorsque tu voyages pratiquement 23 fins de semaines par année, il y a des liens très forts qui se créent», affirme France Vigneault.

Et ce qui ne nuit pas, c'est qu'au cours de son passage avec les Hirondelles, la sympathique athlète a inscrit à son palmarès, sept championnats canadiens en autant d'essais.

«Après tous ces succès, je dois dire que l'adaptation, avec l'équipe du Rouge et Or, a été un peu difficile, en ce sens que nous n'inscrivions pas les championnats au même rythme que les Hirondelles», dira celle qui a évolué notamment avec les Lucie Cavanagh, Denise Guay, Andrée Ledoux, Lyne Tremblay, Christine et Louise Bouchard, pour ne nommer que celles-là.

En fait, le seul moment sombre dont se souvient France Vigneault, ce sont les Jeux du Canada de Brandon, en 1979.

«L'équipe québécoise, qui comptait six Hirondelles sur 12, avait le potentiel pour tout balayer. Encore aujourd'hui pourtant, je me demande pourquoi nous avons été éliminées en demi-finale contre le Manitoba. Nous en avons braillé un coup».

Une bonne pépinière

A n'en pas douter, les Hirondelles ont toujours constitué une excellente pépinière pour l'équipe du Rouge et Or de l'Université Laval.

France Vigneault a notamment vu passer les Mona Lamontagne, Josée Lebel, Martine Lavoie et compagnie.

Et présentement, c'est au tour de Nancy Paradis et Julie Simard de s'illustrer avec l'équipe de la Vieille Capitale. Les deux en sont à leur troisième saison avec la formation Rouge et Or.

«Voilà deux athlètes très faciles à diriger et très déterminées.

«Dans mon esprit, Nancy (Paradis), se classe parmi les trois meilleures passeuses au Canada. Quant à Julie (Simard), c'est l'éternelle travaillante. Elle ne fait peut-être pas partie du 6 de départ, mais c'est une excellente septième joueuse et une vraie fille d'équipe», explique France Vigneault, en précisant que les deux avaient, à l'instar du reste du groupe, la tête dure.

«Mais c'est avec des têtes dures que nous pouvons remporter les plus grands championnats», ajoutera-t-elle en guise de conclusion.



France Vigneault

Propriété du couple Lapointe

G BS Repo mérite le titre de cheval de l'année

rémi-gilles Tremblay

JONQUIÈRE (RGT) - Après Byes Phoenix, proclamé «Meilleur trotteur» de l'année 1994 à l'Hippodrome de Québec, le couple Lison et Bertrand Lapointe compte un nouveau «bébé» dans le rang des chevaux primés, depuis quelques jours, alors que leur acquisition de juin dernier, G BS Repo, s'est vu coiffé du titre de «cheval de l'année 95» à l'occasion de la soirée annuelle des méritas de l'ovale québécois.

Acheté en cadeau d'anniversaire de mariage par M. Lapointe à sa compagne de vie, G BS Repo a fait honneur à sa nouvelle propriétaire, au cours des derniers huit mois, en prenant la tête à dix reprises au moins, en plus de cumuler la seconde place trois fois, puis la troisième place en six occasions. Après seulement vingt-trois départs, la récolte de 3548 points fut donc passablement bonne pour le trotteur de quatre ans acheté d'un éleveur ontarien.

Conduit par Stéphane Gendron, les succès de G BS Repo sur la piste de Québec ont garni de 14 146 $ la bourse de ses propriétaires jonquiérois. Au total, elle a produit des gains atteignant 21 681 $. Son meilleur temps, établi l'an dernier, est de 2 mn 03 s.



CHEVAL DE L'ANNÉE - Bertrand Lapointe, propriétaire, Réjean Violette, assistant-entraineur, Daniel Dubé, Marie-Thérèse Violette, palfrenière, Lison Lapointe, propriétaire, et Roger Violette, l'entraineur (un ancien Jonquiérois), ont tous contribué à leur façon au succès en piste de G BS Repo, proclamé cheval de l'année 1995 à l'Hippodrome de Québec.

«L'an dernier, le prix du meilleur trotteur attribué à Byes Phoenix avait été agréable, mais en terme d'importance, le prix décerné pour les performances de G BS Repo est encore plus intéressant, car il en fait le cheval de l'année toute catégorie», précise Lison Lapointe.

Victime de son succès, G BS Repo montera toutefois dans la remorque, au cours des prochains jours. Il sera amené à Montréal et confié à Daniel Dubé, le conducteur attitré des chevaux du couple Lapointe du temps qu'il était à Québec.

«Nous l'amèneront à Montréal où il pourra prendre le départ dans une catégorie inexistante à Québec pour le moment. Si nous le laissons à Québec, il ne pourra pas courir avant deux mois. Et puis avec Daniel, il sera bien traité», assure Lison Lapointe qui se croise les doigts en espérant que G BS Repo ne fera pas comme son prédécesseur.

Reproduction

Après son record, les Lapointe avaient été contraints de se départir de Byes Phoenix. Leur jument de cinq ans ne voulait tout simplement plus courir. La bête a été vendue à un éleveur américain. Elle ne sert maintenant plus qu'à la reproduction.

Lison et Bertrand Lapointe possédaient également Life At The Top, l'année dernière. Il l'avait acheté en même temps que Byes Phoenix. Son succès en piste, avec un chrono tout juste au-dessus de la barre des deux minutes, a rendu la bête particulièrement alléchante. Obligés de l'inscrire dans une course pour chevaux à réclamer de 10 000 $, Life At The Top a été réclamé et cédé à de nouveaux propriétaires.

Outre G BS Repo, le couple jonquiérois ont aussi acheté deux autres chevaux, après le départ de leurs premiers chevaux.

Amandas Scooter, une ambleuse de trois ans, a été achetée en décembre dernier. Elle ne compte encore que trois départs à sa fiche.

Signature Series, une autre ambleuse de trois ans, n'a joint le camp des Lapointe que très récemment, soit la semaine dernière. Elle sera amenée à Montréal dès cette semaine.

Venez visiter notre nouveau local

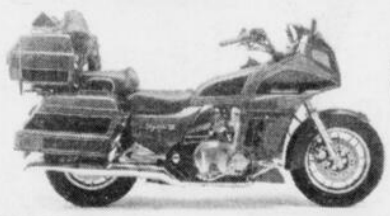
NOUVELLE MOTO NOUVEAU V.T.T. 1996 Maintenant en magasin

BAYOU 300 4X4



• 4 temps • SACT • 10 vitesses avec marche arrière
• 1 cylindre • 290 cc • 263 kg (poids à vide)

À VOIR! Kawasaki



À VOIR! VOYAGER XIII

• Radio
• Régulateur de vitesse
• Tout équipé

MOTO-MAG
MOTOCYCLETTE, MOTONEIGE, VTT
PIÈCES ET ACCESSOIRES

• RÉPARATION DE TOUTES MARQUES
• SPÉCIALITÉ PERFORMANCE
• VENTE, PIÈCES ET SERVICE
• MOTO, VTT, GÉNÉRATRICE
• DÉPOSITAIRE AUTORISÉ

Eric, Gilles et Julien
Depuis 25 ans
à votre service

Kawasaki

6, rue du Pont, Chicoutimi Tél.: 543-3750

312251

Rallye automobile

Michel Lavoie repart en neuf... et gagne

par Rémi-Gilles Tremblay

LA BAIE (RGT) - Une voiture revampée. Un coéquipier tout neuf. Il n'en fallait pas plus au Baieriverain Michel Lavoie pour reprendre la route avec succès, au sein des circuits québécois et canadien de rallye, après une fin de saison marquée par les froissements de tôle, l'automne dernier, sur les routes de Charlevoix.

Lavoie a fait équipe pour la première fois avec Eric Tremblay, lors de sa participation au Rallye de Québec Michelin, en fin de semaine dernière. L'événement constituait alors la seconde tranche du championnat canadien, lequel en compte dix au total, en même temps qu'une tranche du circuit québécois. Dans les deux cas, Lavoie s'aligne au fil en classe novice Production 1750cc. Dans les deux cas également, le pilote baieriverain s'est sauvé avec le titre du jour.

«Nous avons remporté les volets québécois et canadiens, raconte Lavoie. Ce sont des victoires très intéressantes qui me permettent d'amorcer la saison en beauté, car je projette de remporter le championnat en catégorie production. Toutes les courses sont importantes.»

Son nouveau copilote, Eric Tremblay, est un résidant de Saint-Jean-Chrysostome, mais comme Lavoie, il est né et a grandi à Ville de La Baie. Il avait déjà à quelques occasions donné un coup de main à Lavoie, lors de courses précédentes. Jamais cependant il ne s'était assis à ses côtés dans la petite Suzuki.

«Je me cherchais un copilote. Shirley Normandin, qui a fait quelques courses avec moi l'an dernier, est retourné avec Jean-Philippe Chevarier. Ce dernier avait pris congé, au cours de la dernière saison, mais a repris le volant cette année. Eric est venu me donner un coup de main en plusieurs occasions. Une fois, il m'a dit qu'il aimerait essayer comme copilote. Il était hésitant, mais je l'ai fortement incité à suivre le cours de copilote, ce qu'il a fait récemment.»

Tremblay vivait effectivement sa première expérience, dans la région de Québec, en fin de semaine. Il s'est suffisamment bien débrouillé pour permettre au duo de rafler la tête à deux reprises. Pas mal pour un début...



MICHEL LAVOIE... et son coéquipier originaire de Ville de La Baie, Eric Tremblay, ont remporté la victoire à leur première sortie de la saison, à l'occasion du Rallye de Québec Michelin, disputé en fin de semaine dernière.

Sur la glace

L'épreuve de Québec est la seconde du calendrier, mais la première à laquelle prenaient part la très grande majorité des pilotes en production 1750cc. Tous, sauf un, ont raté le Rallye du Perce-Neige, disputé plus tôt dans le nord de l'Ontario. Le Rallye de Québec était disputé sur un circuit long de 700 kilomètres qui comprenait vingt-quatre «spécial» comptant pour 167 kilomètres. Un circuit exigeant, estime Lavoie, dont le tracé était établi tant sur la rive nord que la rive sud du fleuve. La finale se tenait sur l'ovale de l'Hippodrome de Québec.

«Avec autant de spécial, c'est définitivement un des circuits les plus longs et les plus exigeants du calendrier. Une bonne part du trajet est disputée sur la glace. On ne peut pas se permettre une seule erreur, car celles-ci mènent presque inévitablement dans le décor», raconte Lavoie qui s'est tout de même offert deux ou trois sorties de route... sans conséquences.

Vingt-neuf coureurs étaient inscrits au Rallye de Québec Michelin. Vingt-huit d'entre eux ont pris part à l'épreuve, des ennuis mécaniques ayant empêché un pilote de Montréal de répondre au signal de départ.

Au tableau général, Lavoie figure au onzième rang, tant au niveau québécois que canadien, derrière le noyau des bolides à traction intégrale composant la catégorie de tête. Il est toutefois le meneur en production 1750cc à deux roues motrices.

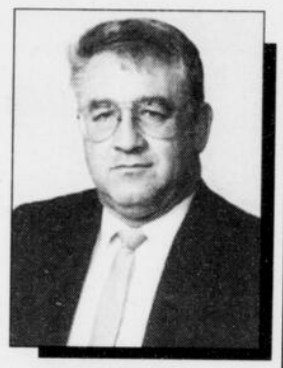
Le prochain rendez-vous de Lavoie et Tremblay est prévu pour le mois d'avril, à Sanair, où se déroule une des rares épreuves entièrement disputées sur surface asphaltée.

De retour au Saguenay

NOMINATION

Madame Carole Bergeron, directrice des ventes, a le plaisir d'annoncer la nomination de **M. Jean-Claude Girard** à titre de représentant aux ventes.

Jean-Claude, possède plusieurs années d'expérience dans l'automobile, saura sûrement vous conseiller lors de votre prochain achat et vous invite à venir faire l'essai d'un des magnifiques modèles **TOYOTA** inc.



Jean-Claude Girard

rocoto TOYOTA

1540, boulevard du Royaume Ouest
CHICOUTIMI
Tél.: **549-5574**

311287

MOLSON O'KEEFE

LA BRASSERIE MOLSON O'KEEFE

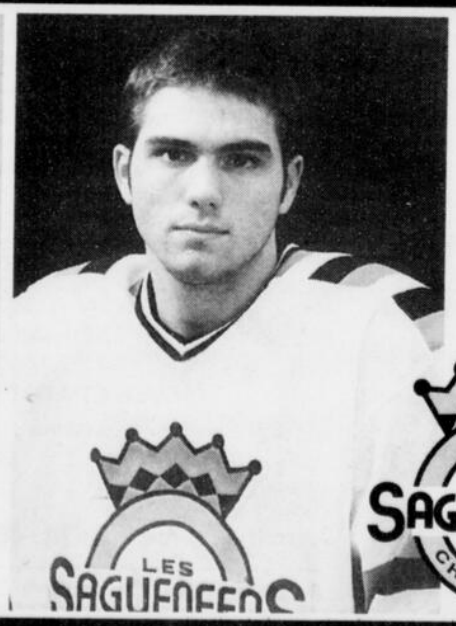


LA BRASSERIE MOLSON O'KEEFE a nommé Jacques Jodoin (assis à droite) à titre de Chef de secteur régional. Il remplace Réjean Bergeron qui travaille maintenant à Montréal.
Auparavant, Jacques Jodoin était responsable des ventes dans la région de Richelieu/Yamaska. De plus, Germain Mérette (debout à l'arrière) a été promu Coordonnateur ventes/promotions majeures pour la région du Saguenay – Lac-Saint-Jean.

Toutes nos félicitations et bonne chance!

313329

#19 Michael McKay



les Sag's ce soir 19 h 30 CENTRE GEORGES-VÉZINA

reçoivent Les Olympiques de Hull

SEARS (Prix à gagner) LAIDLAW

Glace chanceuse cjab 945 énergie Inter-Canadien

Les Sag's... mon équipe

VISA MasterCard **698-3071**

311254



HONNEUR - Mario Portelèse (à gauche) serre la main de Frédéric Ledoux, responsable des tournois à la Fédération québécoise de tennis.

(Photo Le Quotidien)

Tennis régional

Portelèse récompensé pour son implication

par Stéphane Bégin

ALMA (SB) - En raison de son implication dans le domaine du tennis à Alma, Mario Portelèse a été nommé, cette semaine, entraîneur par excellence en tennis au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Les membres de l'Association régionale de tennis ont étudié les candidatures de Gilles Villeneuve, Agathe Chrétien et Portelèse au cours des dernières semaines.

«C'est un bel honneur. J'obtiens ce titre en raison, surtout, de mon implication dans le tennis à Alma, mais aussi au plan régional. Deux de mes joueuses de tennis d'Alma, Geneviève Gauthier (moins de 12 ans) et Véronique Duchesne (14 ans et moins) ont bien fait aux Jeux du Québec de Sherbrooke. Elles ont permis à la région de gagner l'or dans la catégorie bronze et ont donné l'occasion à la région de passer en catégorie argent pour les prochains jeux.

«Dans mes projets, je veux redémarrer l'association régionale et enclencher le programme de tennis 2000, qui est d'impliquer le monde scolaire et les clubs de tennis dans ce sport auprès des jeunes», de dire Mario Portelèse.

Comme entraîneur, Portelèse donne des conseils aux jeunes depuis maintenant six ans. Il possède sa propre école depuis 1993. Il dit que le tennis se porte toujours bien à Alma. La ville va compléter l'aménagement de six nouveaux terrains de tennis extérieur au CREPS, ce qui portera le nombre à une quinzaine pour Alma.

NOMINATION



Bruno Tremblay

M. Jocelyn Simard, directeur des ventes, est heureux d'accueillir dans son équipe de conseillers aux ventes et locations de voitures neuves et usagées, M. Bruno Tremblay, avantageusement connu dans le domaine automobile.

Bruno invite tous ses amis(es) et futurs(es) clients(es) à venir le rencontrer au nouveau:

Bédard

DODGE CHRYSLER JEEP
CHICOUTIMI
Tél.: 549-1264

Le Maître en satisfaction!

313377

SEARS

Attendez-vous à plus

Rabais 15-35%

Radiaux Silverguard Esprit^MD

Semelle garantie† 85 000 km contre l'usure

Pneu radial toutes saisons Silverguard Esprit à semelle conçue par ordinateur pour la boue et la neige, offrant une excellente traction sur pavé sec, mouillé ou enneigé. Série N° 60000.



Rien que 49,99 Ch.
Tous les 13"
Sears ord. 59,99-76,99

Rien que 64,99 Ch.
Tous les 14"
Sears ord. 79,99-86,99

Rien que 74,99 Ch.
Tous les 15"
Sears ord. 88,99-103,99



DIEHARD
TOUS LES FORMATS...
UN SEUL BAS PRIX

79,99 Ch. Avec reprise*

Batterie DieHard^MD garantie† 66 mois y compris remplacement gratuit pendant 12 mois. Capacité de réserve jusqu'à 130 minutes en cas de besoin. Série N° 50600.

*Dépôt de 5$ à l'achat d'une nouvelle batterie. Ce dépôt vous sera remboursé lorsque vous rapporterez votre ancienne batterie pour recyclage.

FIEZ-VOUS AU SERVICE SEARS!

HUILE, FILTRE ET LUBRIFICATION
Rien que 14,99
La plupart des véhicules
Notre service de qualité comprend:
• Jusqu'à 5 L d'huile Valvoline tout climat
• Lubrification du châssis et nouveau filtre
• Vérification en 20 points

PARALLÉLISME DES 4 ROUES
À partir de 39,99
• Vérification complète de la suspension, des pneus et du châssis
• Parallélisme du train avant selon les exigences des fabricants.
Supplément pour cales, pièces additionnelles et main-d'oeuvre

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 25 FÉVRIER 1996, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES



Centre de l'auto SEARS



Les mentions "Ord." ou "Était" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears.
Alma: 662-2222, **Chicoutimi:** 549-8240
Copyright Canada, 1996, Sears Canada Inc.
Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

313029



BOTTES - Les bottes fabriquées par Alain Tremblay ont été sérieusement mises à l'épreuve en Antarctique par Bernard Voyer.
(Photo Rocket Lavoie)

Bottes fabriquées par un Chicoutimien

Bernard Voyer trouve chaussure à son pied

CHICOUTIMI (RGT) - Difficile d'imaginer meilleur test pour une paire de bottes qu'une marche de près de 1500 kilomètres sur l'Antarctique, mais en faisant appel au Chicoutimien Alain Tremblay, Bernard Voyer a résolument trouvé... chaussure à son pied.

Un défi de taille : permettre à Bernard Voyer et son comparse Thierry Petry d'atteindre le Pôle Sud sans se geler les pieds, tout en avançant dans des conditions rien de moins qu'inhumaines, avec une charge de plus de 170 kilos à tirer.

Voyer avait déjà magasiné une première fois à Chicoutimi, au début de l'an dernier. Venu voir Alain Tremblay dans le but de faire modifier une botte existante, il a finalement convenu de se faire fabriquer entièrement une nouvelle une paire de chaussures qui lui ont servi à franchir l'île du Groenland de part en part. Six cents kilomètres desquels les premières bottes «polaires» fabriquées par Alain Tremblay sont ressorties avec quelques retouches «faits main», mais tout de même en assez bon état. Satisfait du produit, Voyer ne s'est pas fait prier pour en appeler une seconde fois de l'expertise du Chicoutimien. Ce dernier, fort de cette première expérience, a pu concocter de nouvelles bottes encore mieux adaptées au climat nordique.



«Lors de la confection des premières bottes, l'an dernier, nous avions misé sur la légèreté. Elles étaient légères, mais nous avions un peu sacrifié la solidité. C'est pour cette raison que Bernard (Voyer) a dû les rafistoler un peu en cours de route. Mais pour l'Antarctique, il n'y avait aucune chance à prendre, relate Alain Tremblay. Le voyage dans l'Antarctique n'était pas seulement plus long. Les conditions y sont également beaucoup plus dures à la fois pour les hommes et le matériel.»

Juste un test

«Le Groenland, c'était juste un test, lance d'un trait le spécialiste. C'est beaucoup plus froid dans l'Antarctique. Le terrain est aussi plus accidenté. En montée continuelle, la route vers le Pôle Sud exige une extrême solidité des chaussures, surtout avec une charge de 170 kilos d'équipements et de marchandises.»

La botte qui a servi au Groenland était plus souple, mais également plus sensible à l'humidité. Si le temps avait été plus sec, les problèmes vécus sur ces terres n'auraient tout simplement pas existé. Mais le temps a été exceptionnellement humide, ce qui a provoqué le décollement de la semelle.

Pour l'Antarctique, où le duo a marché pendant 63 jours, soit du 9 novembre au 12 janvier, il a donc fallu à la fois rendre la botte plus rigide et plus résistante à l'humidité.

«Là-bas, quand quelque chose est mouillée, pas question de le faire sécher.»

«La nouvelle botte est nettement mieux faite. C'est simple, je lui ai garanti qu'il ferait le voyage avec. Et puis là-bas, il n'y a pas de chance à prendre. Les points de service sont inexistants», lance à la blague Alain Tremblay, qui est formé à la fois comme éducateur physique spécialiste du plein air et comme bottier.

Un mois de travail

Alain Tremblay a réussi l'examen

CHICOUTIMI (RGT) - Alain Tremblay a consacré pas moins d'un mois de travail à la conception et la confection des bottes qui ont mené Bernard Voyer au Pôle Sud. Un mois de travail en retour de l'expérience acquise et du prestige d'avoir contribué à une des rares expéditions à destination du lieu le plus antipathique de la planète à l'être humain.

Le contact entre Voyer et Tremblay a été établi il y a environ deux ans, lors d'une conférence sur l'habillement prononcée par l'aventurier à Montréal.

«Nous étions allés plusieurs de l'atelier et ça avait intrigué Bernard de voir que des gens travaillant dans le domaine de la chaussure pouvaient s'intéresser à ses expéditions. Nous ne nous étions pas reparlé avant qu'il (Voyer) prépare son voyage au Groenland», relate encore le spécialiste.

À vingt-huit ans, Tremblay n'est pas le dernier-venu dans le monde de la chaussure. En fait, il a peut-être vu des semelles avant d'avoir goûté à sa première sucette.

Avec un baccalauréat en activité physique en poche, spécialisé en plein air, Alain Tremblay a tout de même décidé de suivre les traces familiales en suivant un cours de bottier sous les conseils d'un Allemand formé à Francfort. Un des rares à avoir conservé les méthodes ancestrales.

«Je suis dans la bâtisse depuis ma naissance, raconte Alain Tremblay, mais j'ai suivi mon cours il y a un peu plus de cinq ans seulement.

Mon travail se limite habituellement à fabriquer des chaussures orthopédiques. Avoir fait ces bottes, c'est un véritable examen. C'est agréable de pouvoir ainsi mettre du concret sur nos connaissances.»

Du nylon

Tremblay disposait de trois semaines pour confectionner les fameuses bottes. En plein été et tout en sachant que les aventuriers ne pourraient pas en faire l'essai avant d'en prendre possession.

Ces dernières sont fabriquées de nylon auquel on a fixé des semelles suffisamment rigides pour assurer un bon maintien du pied. Le défi résidait précisément dans la façon de relier le nylon à la semelle tout en s'assurant de la solidité et de la résistance du lien.

«Il n'y a aucune chaussure existant sur le marché qui sont fabriquées de cette façon. Et Bernard m'a dit que les bottes faisaient grandement l'envie d'un groupe d'expéditionnistes russes qu'ils ont rencontrés là-bas. Ils les ont prises en photo», raconte fièrement Alain Tremblay, tout en précisant que ni Voyer ni son comparse n'avait souffert du froid aux pieds pendant l'aventure.

«Thierry Petry a souffert de sérieuses engelures à la main droite, mais personne ne m'a jamais dit qu'ils avaient gelé des pieds. C'est bon signe!», lance encore le spécialiste.

Quant à l'intérieur de la botte, Tremblay n'avait pas à s'en occuper, puisque Voyer utilise depuis un certain temps déjà des feutres provenant d'Italie qu'il apprécie tout particulièrement.

Volley-ball collégial AAA

Le rêve des Jonquiérois prend fin

LIMOILOU (RGT) - Limoilou a définitivement fait une croix sur les espoirs qu'entretenait Stéphane Gilbert d'amener ses troupiers au championnat canadien, hier.

Les représentants du Cégep de Jonquière au sein du circuit de volley-ball collégial AAA du Québec ont effectivement subi un cuisant revers devant leurs vis-à-vis de Limoilou. Ils se sont inclinés par des sets de 3-15, 14-16 et 8-15.

Pour Gilbert, l'explication est relativement simple.

«Je me doutais un peu qu'il était difficile pour nous d'aller battre Limoilou chez eux. Mes joueurs n'étaient pas prêts à vivre une telle pression, a-t-il analysé, hier, au cours d'un bref entretien téléphonique. Je crois qu'ils se sont mis beaucoup trop de pression sur les épaules et ç'a paru. Malgré tout, je pense qu'on aurait pu faire mieux. Mes gars sont de calibre pour affronter des équipes comme Limoilou et Sherbrooke.»

Les joueurs jonquiérois ont laissé beaucoup trop de terrain à leurs rivaux. Dès le premier set, ils étaient incapables de limiter l'accès à leur zone, ce qui s'est traduit par une confortable avance pour Limoilou dès les départ.

«Je sentais que mes gars n'étaient pas dans le match, relate Gilbert. Ils n'étaient pas là du tout. On aurait dit sept chaises. Les trois points que nous avons réussis au premier set ont été marqué vers la fin, mais c'était déjà trop tard.» Le second set a été à l'avantage des Jonquiérois pendant une bonne période, mais le vent a finalement tourné sur un mauvais service.

«C'était 14 à 12 pour nous autres lorsque nous avons perdu le service. Jusque-là, c'était serré, mais nous avions l'avantage. On avait réussi à surmonter le stress du premier set en jouant point par point. Mais une fois qu'ils ont eu le service, ils ont produit trois points rapidement et c'en était fait.»

Le troisième set a permis de mettre en évidence le travail des Jonquiérois à l'attaque. Malheureusement pour eux, les joueurs de Limoilou ont constamment bloqué, ne laissant ainsi que quelques rares chances de marquer aux troupiers de Stéphane Gilbert.

L'équipe jonquiéroise doit donc renoncer, par la force des choses, à participer aux championnats canadiens, puisque seules les deux équipes finalistes obtenaient ce droit. Reste maintenant à préparer l'équipe à la Coupe junior du Québec, des matchs de qualification en prévision des championnats provinciaux, qui sera disputée vers la fin du mois de mars.



STÉPHANE GILBERT... est l'entraineur de l'équipe masculine AAA du Cégep de Jonquière.

Chasse et pêche

Le Guide 1996 de la pourvoirie est maintenant disponible

Planifiez votre saison de pêche

CHICOUTIMI (RB) - Pendant que les motoneiges règnent en maître sur les lacs gelés de notre territoire, les sportifs doivent tout de même commencer à planifier leur prochaine saison de pêche. Pour bénéficier des meilleurs endroits et des meilleures dates, une fois le printemps venu, c'est le temps de réserver dans les réserves fauniques, chez les pourvoyeurs et dans les ZEC saumon.



Blackburn roaer

Pour préparer la saison de pêche, les adeptes comptent sur plusieurs outils. Au cours des prochains mois, différents salons d'exposition se dérouleront dans plusieurs municipalités du Québec. C'est une occasion privilégiée pour les pêcheurs sportifs, de rencontrer les intervenants et de s'informer des différentes disponibilités.



CONSEIL D'ADMINISTRATION - Récemment, l'Association chasse et pêche de Chicoutimi tenait son assemblée générale annuelle. Voici le nouvel exécutif du bureau de direction. Nous reconnaissons, dans l'ordre, Benoit Potvin, trésorier, Yvon Tremblay, relationniste et responsable du bulletin de liaison, Claude Gaudreault, président, Michel Savard, secrétaire, et Roger Bouchard, vice-président. Sont absents sur la photo, Marc Pelletier et André Tremblay. Il reste encore quelques postes vacants sur le conseil d'administration que les directeurs combleront d'ici quelques mois.

Guide de la pourvoirie

Pour une sixième année consécutive, la Fédération des pourvoyeurs du Québec publie son Guide annuelle de la pourvoirie. Cette année, un nombre record de 340 pourvoiries figurent dans le répertoire. Le guide couleur est très bien illustré et compte 12 cartes géographiques localisant les pourvoiries des régions touristiques du Québec. Plusieurs routes, aéroports et traversiers y sont identifiés afin d'aider les amants de la nature, les chasseurs et les pêcheurs dans la planification de leurs transports d'une rive à l'autre, d'une région à une autre.



Richard Gagné

Le Guide de la pourvoirie 1996 est disponible partout au Québec, pour la somme de 2 $. Vous pourrez choisir facilement vos destinations en fonction de votre budget, de la distance que vous voulez parcourir et du type de poisson que vous recherchez.

Réservation pour la pêche et la villégiature

C'est à compter de demain, le lundi 19 février, que le Service des réservations de la Sépaq prendra les réservations pour la pêche avec hébergement et pour la villégiature dans le réseau des réserves fauniques gouvernementales pour la prochaine saison estivale. Afin de satisfaire davantage les pêcheurs sportifs et les villégiateurs, la Sépaq débute l'opération réservation un mois plus tôt. Des heures de service ont été ajoutées en soirée et le nombre de préposés à la clientèle passe de sept à 12 personnes. Ainsi du 19 au 23 février, le réseau de réservation téléphonique sera opérationnel de 8 h 30 à 20 h 30 et ce sans interruption.

Pour rejoindre le réseau des réservations de la Sépaq, il suffit de composer le 1-800-665-6527.

Arme à feu

La Sûreté du Québec reçoit des dizaines d'appels à chaque jour concernant la nouvelle loi sur les armes à feu. «Cette loi n'est pas encore en vigueur», fait savoir Richard Gagné, responsable des communications à la Sûreté du Québec. La seule loi en vigueur est celle déjà existante concernant l'entreposage, la mise en montre, le maniement et le transport sécuritaires.

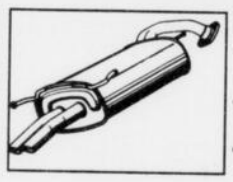
La nouvelle loi C-68 ne devrait pas entrer en vigueur avant le printemps. Vous pouvez téléphoner au Bureau de la Sûreté du Québec pour avoir plus d'informations.



GENS DU GRAND JONQUIÈRE
«POUR VENDRE VOTRE PROPRIÉTÉ»
J.E. FALARDEAU
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
«AUTONOME»
Un COURTIER qui s'occupe personnellement de votre CAS
• Toutes mes inscriptions résidentielles sont S.I.A. sans surcharge.
• Mes taux de commissions sont adaptés à votre cas...
2959, SAINT-PATRICK, JONQUIÈRE 548-6997
312477

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

SILENCIEUX DE RECHANGE (d'origine Toyota)



• Ensemble soudé comprenant tuyau d'admission, silencieux et tuyau arrière
• Silencieux garanti tant que vous êtes propriétaire de votre Toyota
• Construit selon les spécifications de l'équipement d'origine
• Tôle d'acier aluminé de 1,5 mm pour une longévité supérieure

Tous les modèles Tercel et Corolla (Sauf SR5, GT-S et 4RM)
99,95$ Taxes en sus

LUBRIFICATION, CHANGEMENT D'HUILE ET DE FILTRE



• Lubrification des verrous, des loquets et des charnières
• Changement de l'huile moteur et du filtre*
• Inspection de l'élément du filtre à air
• Inspection des phares, du klaxon et des essuie-glace
• Vérification des niveaux de liquide de refroidissement, de batterie, de freins et de lave-glace

Tous les modèles Toyota
*Incluant la quantité nécessaire d'huile de qualité et un filtre à huile d'origine Toyota
Valable jusqu'au 31 décembre 1995
24,95$ Taxes en sus
Supplément pour le graissage de 4X4

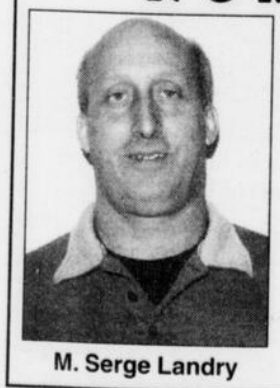


REMPLACEMENT DES FREINS AVANT OU ARRIÈRE
• Installation des plaquettes de freins à disque ou des segments d'origine Toyota, fixations nécessaires incluses
• Nettoyage et lubrification des étriers ou des plateaux de freins
• Inspection de la tuyauterie et des canalisations
• Essai routier
89,95$ Taxes en sus

SERVICES DE CARROSSERIE
PEINTURE - DÉBOSSELAGE - POLISSAGE - RÉNOVATEUR DE PEINTURE - TRAITEMENT DES TISSUS - POUR TOUTES LES MARQUES DE VOITURES
PRIX TRÈS COMPÉTITIF

TOYOTA
SERVICE DE QUALITÉ
On a la Qualité à cœur
TOYOTA
PIÈCES D'ORIGINE
LES SERVICES QU'IL VOUS FAUT - À L'ENSEIGNE DE LA CONFIANCE
Surveillez notre annonce du département des ventes dans la section «Général»
En vigueur jusqu'au 31 mars 1996
rocoto TOYOTA
1540, boul. du Royaume Ouest
Chicoutimi
549-5574
312989

SUSPENSION TURCOTTE SERVICE DE SUSPENSION TURCOTTE INC.
NOMINATION



M. Bernard Gagnon, directeur général de Service de Suspension Turcotte inc. d'Alma est fier d'annoncer que M. Serge Landry s'est joint à l'équipe à titre de directeur de service. M. Landry possède plus de 20 ans d'expérience dans l'industrie du camionnage. Il profite de l'occasion pour inviter clients et amis à venir le rencontrer.

970, av. Bombardier, Alma (Québec), G8B 7A1
Tél.: 668-4501
M. Serge Landry
313138

Sport détente

Ligue des restaurants bars

CHICOUTIMI (RGT) - En comptant chacun 20 points, les équipes du Pile et du Royaume 1 se partagent la tête au classement de la Ligue de quilles des restaurants bars du Royaume du quilleur de Chicoutimi.

Le Clic suit avec 17 points, Le Magique, 16 points, et le Royaume 2, 15 points. Au plan individuel, la meilleure performance est celle offerte par Serge Bouchard, en vertu d'un triple de 533 points. Enfin, le meilleur simple de la dernière semaine, au sein des différentes ligues, est celui réussi par Mario Ouellet. Jouant au sein de la Ligue Les Lévesque, Ouellet a produit un simple de 284 points.

Ligue Jackpot

CHICOUTIMI (PAG) - Une lutte acharnée à trois équipes est engagée pour la suprématie du classement dans la Ligue de quilles Jackpot au Dallo de Chicoutimi. Les trois équipes concernées sont: Gilles Langlois, 57,5 points, Jean-Guy Paquet, 57 points, et Mario Vézina, 55,5 points.

Quant aux meilleures performances de la semaine, elles appartiennent à Jacques Simard, 731, Gilbert Proulx, 713, Jean-François Bittner, 690, Rémi Godin, 672, Gaby Chassé, 688, Richard Godin, 647, Lévis Gagnon, 641, Michel Cloutier, 640, Luc Desbiens, 632, Martin Kelley, 631, Marcel Dufour et Pierre Imbeault, 626, Gilles Langlois, 625, et Marco Bouchard, 620.

Ligues Alouettes

CHICOUTIMI (PAG) - Dans la Ligue Alouette féminine, les pointages les plus relevés ont été obtenus par Denise Desbiens, 595, Céline Rivard, 561, Andrée St-Hilaire, 549, Monique Lapointe, 526, Louise Murray, 518, Mado Maltais, 516, Yolande Tiffo, 501. Chez les messieurs, les triples les plus élevés ont été réussis par Albert Sasseville, 577, Aurélien Lalancette, 574, Yvon Arseneault, 569, Yvon Tremblay, 561, P.A. Bergeron, 558, Stan Dion, 553, Lucien Lalancette, 547, Philippe St-Hilaire, 542, Lionel Gaudreault, 540, Henri Tremblay, 539, Olivier McClusky, 538, Rosaire Perron, 536, Marc Bédard, 535, Ronald Leslie, 531, Roland Maltais, 530, Fernand Trudel, 522, et Rosario Thibeault, 521.

Ligue commerciale

CHICOUTIMI (PAG) - Au classement de la Ligue commerciale de grosses quilles, l'Oxygène Nordox domine le classement en vertu de ses 111 points. Cette équipe précède les formations du Restaurant Allan's Pub, 110,5 points, et le Pavillon sportif, 105 points. Relativement aux performances notables de la récente semaine, elles ont été l'oeuvre de Mario Bouchard, 660, de Richard Lavoie, 648, de Robert Gagnon (1), 647, de Luc Bilodeau, 647, de Michel Drolet, 630, de Gino Lavoie, 622, de Gilles Bergeron, 621, de Michel Chevalier, 612, de Yvon Simard, 609, de Daniel Lévesque, 609, de Régis Lavoie, 608, de Michel Tremblay, 606, de Bernard Tremblay, 601.

Circuit junior

CHICOUTIMI (PAG) - Classement fort resserré dans le circuit junior de grosses quilles au salon le Dallo de Chicoutimi. En effet, Patrice Julien revendique la première position avec 92 points, tandis que Pascal Lamoureux présente une fiche de 91,5 points, et l'équipe de Frédéric Savard un palmarès de 91 points. Pour ce qui est des honneurs individuels de la semaine, ils appartiennent à Caroline Beaumont, un triple de 443, à Frédéric Savard, un triple de 519, et à Yannick Villeneuve, un triple de 500.

Pièces universelles

CHICOUTIMI (PAG) - Dans la Ligue des Pièces universelles, Jean-Paul Gravel, 62 points, et Le Dallo, 60 points, détiennent leurs deux premières positions au classement. Dans la division Nicol Rousseau, trois équipes aspirent au championnat de la saison régulière: Diane Lapointe, 63,5 points, Top Sécurité et Jacques Morin, 58 points respectivement.

Chez les dames, les meilleures performances de la semaine ont été réalisées par Chantale Thibeault, 603, Diane Lapointe, 594, Denise Julien, 594, Francine Turcotte, 579, Réjeanne Laflamme, 560, Lise Pellerin, 557, Sylvie Desbiens, 541, et Rachel Fortin, 538.

Chez les messieurs, les meilleures parties ont été jouées par Eugène Turcotte, un triple de 668, Alain Desbiens, un triple de 642, Alain Dallaire, un triple de 638, Gonzague Poulin, un triple de 621, Ghislain Tremblay, un triple de 613, et Bernard Tremblay, un triple de 603.

Hockey éponge et ballon sur glace

JONQUIERE (RGT) - L'Aréna de Kénogami accueillera un tournoi de ballon sur glace et de hockey éponge, du 8 au 10 mars. Organisé par l'équipe de La Brassette du capitaine, l'événement permettra aux amateurs de s'inscrire dans diverses catégories.

Au ballon du glace, les équipes se retrouveront soit en classe vétérans (35 ans et plus), compétition (ouvert à tous) et dames. Au hockey éponge, deux classes sont offertes, soit compétition et participation. Le coût de l'inscription est de 130 $ par équipe. Elles ont jusqu'au 1er mars pour s'acquitter de cette formalité en appelant Régis Munger, au 545-1776, ou Daniel Cantin, au 548-1474.

Des bourses totalisant 2500 $ sont prévues si le nombre d'équipes inscrites le permet.

Rendez-vous au Pavillon Sainte-Claire

CHICOUTIMI (RGT) - Les amateurs de hockey éponge ont rendez-vous au Pavillon Sainte-Claire, les 1er, 2 et 3 mars, alors que s'y tiendra un tournoi au profit de l'équipe de balle lente Les Sphynx. Seize formations sont attendues pour l'événement. Le coût de l'inscription est de 70 $ et les équipes doivent s'inscrire avant le 28 février en appelant Luc Gagnon, au 549-8762, ou Dany Jean, au 543-3827.

Rugby en fauteuil roulant

CHICOUTIMI (RGT) - Les Roublards ont effectué un nouveau voyage «blanc», lorsqu'ils ont pris part, récemment, à une autre tranche du calendrier de la Ligue québécoise de rugby en fauteuil roulant, à Québec.

Les Roublard se sont inclinés une première fois devant La Chaudière, une équipe de Québec, au pointage de 30 à 16. Ils ont de nouveau plié l'échine, cette fois face au Triquad de Trois-Rivières, 32 à 14, avant de se heurter à la vivacité des Beaucerons de Québec, vainqueurs par 26 à 10. Le prochain rendez-vous des Roublards est fixé au 9 mars, à Ottawa.

Chiens attelés

METABETCHOUAN (PAG) - Une course amicale de chiens attelés aura lieu aujourd'hui (le dimanche 18 février) à la base de plein air Le Rigolet de Métabetchouan. Une quinzaine d'attelages de six à huit chiens prendront le départ sur le coup de 13 h 30. La course d'une distance de 25 kilomètres se déroulera sur un circuit balisé sur le lac Saint-Jean. Soulignons que cette activité est organisée en faveur de la Fondation Tommy Gagnon de Métabetchouan.

Les temps sont durs



...heureusement!

Heureusement parce qu'aujourd'hui il est préférable d'acheter un véhicule fiable, sécuritaire, robuste (plus de 80% des Land Rover produites depuis 1948 sont encore en circulation). Carosserie en aluminium (ne rouille pas), moteur V8, confort exceptionnel. La DISCOVERY est le meilleur 4X4 sur le marché.
Par les temps qui courent, il vaut mieux investir que dépenser.
À partir de 41 900 $

Centre Land Rover Québec Inc.
LAND ROVER
1265 de la Canardière (angle Henri Bourassa) Québec
418 ☎ 523-5790
312866

Tour du Mont Valin
16 mars 1996 Ski de fond 55 km

Tour du Mont Valin

Le Valinouët: Fidèle au rendez-vous

Collaboration : Annie Gaudreault, présidente

Le Samedi 16 mars prochain aura lieu au Valinouët la 11 ième édition du TOUR DU MONT VALIN. L'année dernière, fiers de notre 10 ième édition et prêts à 100% à accueillir nos vaillants participants; nous avons dû, par la faute de dame nature, annuler cette si belle randonnée.

Loppet Bec-Scie
Classique et patin
25 février 1996

Cette année les membres de la Coopérative de Travail du mont Victor-Tremblay (Le Valinouët) seront fidèles au rendez-vous. Nous sommes très heureux de collaborer avec le comité organisateur pour faire de cet événement une journée mémorable pour tous: participants, bénévoles et spectateurs. Que l'on participe à cette activité pour le plaisir ou le défi, chacun pourra apprécier à sa juste valeur le site magnifique qu'est le massif du mont Valin et repartir; nous l'espérons, avec le goût du ski de randonnée.

Nous souhaitons naturellement pour cette 11 ième édition une température de rêve. Présentement les pistes sont suffisamment enneigées et notre équipe d'entretien veillera à ce que le parcours soit de qualité supérieure afin de permettre à tous les participants de vivre une expérience exceptionnelle.



En passant, un petit truc pour se rappeler la date du TOUR DU MONT VALIN: c'est toujours le troisième samedi de mars!

À bientôt!

L'équipe dynamique du Valinouët

Tableau d'entraînement

Semaines	Dates	Jour 1	Jour 2	Jour 3	Total
7	18 - 24 fév.	20 km	28 km	35 km	83 km
8	25 - 02 mars	20 km	28 km	40 km	88 km
9	03 - 09 mars	20 km	30 km	40 km	90 km
10	10 - 16 mars	10 km	10 km	Repos	20 km

N.B Vous pouvez remplacer une des séances hebdomadaires par une autre activité à dominante aérobique.

Collaboration

313203

progrès-dimanche

Le Valinouët

En bref

Curling Défi

SAINT-FELICIEN (RT) - La ligue de curling Défi de Saint-Félicien, Dolbeau et Roberval vient de se doter d'un nouveau bureau de direction.

Fernand Bolduc et Denis Langevin pour Roberval, Bertrand Munger et Nicole Rousseau pour Saint-Félicien; Jacques Richard et André Martel pour Dolbeau représentent donc les clubs concernés.

D'autre part, c'est la formation de Jacques Taillon de Saint-Félicien qui a remporté les honneurs de la saison régulière de la ligue. Michel Simard, Roger Grenier et Bertrand Munger jouaient en compagnie de Taillon.

En finale A, c'est l'équipe de Réjean Paré de Roberval, en classe B, celle de Richard Paré et en classe C, celle de Alain Langevin de Roberval.

L'équipe étoile est formée de Jacques Taillon, Dominic Dumais, Denis Langevin et Lise Gagné.

Test de Cooper à la marche

ROBERVAL (RT) - Le club de marche intérieure du Carrefour jeannois de Roberval offrira le 6 mars prochain l'occasion de connaître votre niveau de condition physique avec le test de Cooper.

Le test de Cooper est un instrument de mesure de la condition aérobique d'une personne. Ce test populaire vise plus spécifiquement à déterminer si vous avez du souffle ou non. Il est très simple d'exécution. Il s'agit simplement de franchir à la marche ou à la course pendant 12 minutes le maximum de distance. Après l'épreuve, il suffit tout simplement de comparer le résultat, c'est-à-dire la distance couverte, avec la charte et d'identifier son niveau de condition aérobique selon son âge.

Ce test n'est cependant pas recommandé aux personnes de 35 ans et plus ayant une mauvaise forme physique. Par contre si une personne est active, sur une base régulière, elle peut facilement participer. Dans l'incertitude, il est alors préférable de voir son médecin afin d'obtenir son avis. Comme ce test ne sera offert que le 6 mars à partir de 7 h 30 le matin, il est fortement conseillé de commencer dès maintenant à marcher entre 20 à 40 minutes à raison de 3 fois par semaine à un rythme légèrement essoufflant.

Michel Lachapelle, de Kino-Québec, supervisera l'activité.

MotoSport
ALMA
Maintenant
le seul dépositaire
au Saguenay–Lac-Saint-Jean, Chibougamau-Chapais
NOUVEAU
La moto rétro de YAMAHA


Royal Star™
Venez rencontrer votre représentant chez:
MotoSport
Gervais Thibeault
ALMA
* Plan mise de côté
* Plan de location
1715, ave Du Pont Sud
Alma, Lac–Saint-Jean
G8B 6N3 (418) 662-8002 / 662-3634
313457

La révolution VMAX de 1997
Yamaha est le premier fabricant à produire une gamme complète de motoneiges comportant un châssis entièrement conçu pour l'utilisation d'une véritable suspension à longue course.
À l'instar de la révolution des motocyclettes de motocross des années 1970 nous sommes à l'aube de la révolution des suspensions de motoneiges pour l'an 2000
... Bienvenue à la révolution
Vous avez jusqu'au 31 mars
Dépôt de 250,00 $ sur les modèles 1997 et obtenez jusqu'à
550$
de YAMAHA DOLLARS
ou financement gratuit
jusqu'au 15 janvier 1997
DERNIÈRE CHANCE
SUR NOS MODÈLES 1996 EN INVENTAIRE
• 1 VK 540 $? $? $
• 1 VX 600 DX $? $? $
• 2 600 XT $? $? $
• 1 PZ 480 $? $? $

Gervais Thibeault
MotoSport
ALMA
1715, ave Du Pont Sud
Alma, Lac–Saint-Jean
G8B 6N3 (418) 662-8002
662-3634
313458

Statistiques



Hockey



Ligue nationale

CLASSEMENT DOUBLE

Conférence de l'Est
Section Nord-Est

	G	P	N	Pts	Bp	Bc	Dom.	Etran.	Sect.
Pittsburgh	34	18	4	72	253	184	22-6-0	12-12-4	13-3-2
Montréal	29	22	7	65	185	172	15-8-5	14-14-2	12-5-0
Hartford	24	26	6	54	159	175	13-10-3	11-16-3	5-11-1
Boston	23	24	7	53	186	194	16-9-3	7-15-4	9-6-1
Buffalo	22	29	6	50	161	179	14-11-5	8-18-1	8-9-1
Ottawa	11	43	3	25	131	219	3-20-3	8-23-0	3-15-1
Section Atlantique									
N.Y. Rangers	34	13	11	79	209	158	19-2-6	15-11-5	9-2-4
Floride	33	17	7	73	195	158	19-7-3	14-10-4	13-5-1
Philadelphie	28	17	11	67	195	150	17-7-4	11-10-7	6-10-5
Washington	28	22	7	63	165	152	17-8-3	11-14-4	8-9-2
New Jersey	24	23	8	56	141	133	17-11-1	7-12-7	10-5-2
Tampa Bay	24	24	8	56	170	185	15-11-4	9-13-4	5-10-3
N.Y. Islanders	16	32	8	40	164	217	11-14-5	5-18-3	5-14-
Conférence de l'Ouest									
Section Centrale									
Detroit	40	11	4	84	208	124	23-2-2	17-9-2	9-3-3
Chicago	31	16	11	73	201	152	15-8-5	16-8-6	8-5-5
Toronto	25	23	10	60	174	172	14-9-5	11-14-5	7-5-3
St. Louis	24	23	10	58	156	164	12-12-5	12-11-5	9-7-2
Winnipeg	23	28	4	50	191	199	14-11-3	9-17-1	8-8-2
Dallas	16	29	11	43	159	195	10-15-7	6-14-4	2-14-3
Section Pacifique									
Colorado	31	17	10	72	226	164	15-5-7	16-12-3	10-4-4
Vancouver	22	21	14	58	209	193	9-12-6	13-9-8	10-5-7
Calgary	21	27	11	53	170	182	12-12-5	9-15-6	9-10-3
Los Angeles	18	27	13	49	191	212	13-9-6	5-18-7	6-6-7
Edmonton	20	29	6	46	146	205	12-15-4	8-14-2	10-6-4
Anaheim	19	33	5	43	158	191	11-14-2	8-19-3	7-12-1
San Jose	13	39	6	32	179	251	8-16-3	5-23-3	4-11-2

CLASSEMENT GÉNÉRAL

CONFÉRENCE DE L'EST

	Mj	Pts
1. x-NY Rangers	58	79
2. x-Pittsburgh	56	72
3. Floride	57	73
4. Philadelphie	56	67
5. Montréal	58	65
6. Washington	57	63
7. New Jersey	55	56
8. Tampa Bay	56	56
9. Hartford	56	54
10. Boston	54	53
11. Buffalo	57	50
12. NY Islanders	56	40
13. Ottawa	57	25

CONFÉRENCE DE L'OUEST

	Mj	Pts
1. x-Detroit	55	84
2. x-Colorado	58	72
3. Chicago	58	73
4. Toronto	58	60
5. St. Louis	57	58
6. Vancouver	57	58
7. Calgary	59	53
8. Winnipeg	55	50
9. Los Angeles	58	49
10. Edmonton	55	46
11. Dallas	56	43
12. Anaheim	57	43
13. San Jose	58	32

x-Les meneurs de division sont assurés des deux premières positions de chaque conférence

CALENDRIER

Vendredi, 16 février
New Jersey 2 Buffalo 2
Colorado 5 Floride 4 (P)
Toronto 3 Washington 4
Detroit 3 St. Louis 4
Edmonton 1 Dallas 6
Pittsburgh 1 Winnipeg 0
Samedi, 17 février
San Jose 2 NY Islanders 4
Buffalo 1 Hartford 2 (P)
Calgary 1 Montréal 5
Philadelphie 2 Tampa Bay 5
NY Rangers 2 Ottawa 1 (P)
Boston à Vancouver, 22h30.
Anaheim à Los Angeles, 22h30.
Dimanche, 18 février
Washington au New Jersey, 13h.
Detroit à Toronto, 13h30.
Edmonton à Chicago, 14h30.
Dallas en Floride, 18h.
Winnipeg à St. Louis, 19h.
NY Rangers à Pittsburgh, 20h.
Lundi, 19 février
New Jersey à Philadelphie, 13h.
Boston à Los Angeles, 16h.
Dallas à Tampa Bay, 17h.
Vancouver à Detroit, 19h30.
Edmonton au Colorado, 21h.
Mardi, 20 février
Ottawa à St. Louis, 20h30.
San Jose à Calgary, 21h30.

LES MARQUEURS

(Parties à Vancouver et Los Angeles non comprises)

	B	A	PTS
66- Mario Lemieux, Pittsburgh	47	69	116
68- Jaromir Jagr, Pittsburgh	46	58	104
10- Ron Francis, Pittsburgh	23	64	87
19- Joe Sakic, Colorado	39	45	84
11- Mark Messier, Rangers N.Y.	39	43	82
89- Alexander Mogilny, Vancouver	46	35	81
21- Peter Forsberg, Colorado	21	59	80
88- Eric Lindros, Philadelphie	37	41	78
08- Temu Selanne, Anaheim	28	50	78
99- Wayne Gretzky, Los Angeles	14	63	77
16- Pat Verbeek, Rangers N.Y.	37	36	73
39- Doug Weight, Edmonton	17	55	72
17- Tomas Sandstrom, Pittsburgh	35	33	68
14- Theoren Fleury, Calgary	32	36	68
09- Paul Kariya, Anaheim	30	38	68
16- Brett Hull, St.Louis	33	33	66
77- Pierre Turgeon, Montréal	28	38	66
91- Sergei Federov, Detroit	26	39	65
25- Vincent Damphousse, Montréal	25	39	64
17- Rod Brind'Amour, Philadelphie	16	47	63
16- John LeClair, Philadelphie	29	33	62
19- Steve Yzerman, Detroit	28	34	62
12- Peter Bondra, Washington	37	24	61
07- Keith Tkachuk, Winnipeg	34	27	61
13- Mats Sundin, Toronto	26	34	60
13- Valeri Kamensky, Colorado	25	35	60
16- Trevor Linden, Vancouver	24	36	60
02- Brian Leetch, Rangers N.Y.	10	49	59
12- Adam Oates, Boston	17	41	58
68- Zigmund Palffy, Islanders N.Y.	24	33	57
27- Jeremy Roenick, Chicago	28	28	56
27- Scott Mellanby, Floride	26	29	55
20- Luc Robitaille, Rangers N.Y.	19	36	55
19- Brian Bradley, Tampa Bay	15	40	55
13- Vyacheslav Kozlov, Detroit	29	25	54
93- Peter Nedved, Pittsburgh	24	30	54
16- Pat LaFontaine, Buffalo	23	31	54
77- Raymond Bourque, Boston	16	38	54
08- Mark Recchi, Montréal	16	38	54
07- Chris Chelios, Chicago	11	43	54
20- Michal Pivonka, Washington	11	43	54
09- Mike Modano, Dallas	25	28	53
21- Ray Ferraro, Rangers N.Y.	24	28	52
10- Alexei Zhamnov, Winnipeg	20	32	52
20- Gary Suter, Chicago	16	36	52
39- Travis Green, Islanders N.Y.	19	32	51
07- Cliff Ronning, Vancouver	12	39	51
22- Claude Lemieux, Colorado	27	23	50
08- Zdeno Ciger, Edmonton	23	27	50
26- Martin Rucinsky, Montréal	21	29	50
85- Peter Klima, Tampa Bay	21	29	50
93- Doug Gilmour, Toronto	20	29	49
08- Igor Larionov, Detroit	13	36	49
11- Owen Nolan, San Jose	22	26	48
15- Craig Janney, San Jose	10	38	48
09- Adam Graves, Rangers N.Y.	19	28	47
32- Steve Thomas, New Jersey	17	30	47
06- Phil Housley, Calgary	16	31	47
44- Roman Hamrlik, Tampa Bay	10	37	47
94- Brendan Shanahan, Hartford	27	19	46
08- Cam Neely, Boston	26	20	46
08- Dimitri Kristich, Los Angeles	19	27	46
29- Markus Naslund, Pittsburgh	15	31	46
08- Geoff Sanderson, Hartford	24	21	45
10- Tony Amonte, Chicago	18	27	45
92- BernieNicholls, Chicago	14	31	45
48- Scott Young, Colorado	16	28	44
09- Russ Courtnall, Vancouver	15	29	44
33- Benoit Hogue, Dallas	15	29	44
05- Nicklas Lidstrom, Detroit	10	34	44
55- Larry Murphy, Toronto	8	36	44
77- Paul Coffey, Detroit	6	38	44
26- Ray Sheppard, San Jose	25	18	43

Ligue américaine

Conférence de l'Est
Section Atlantique

	Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts
St. John's	58	26	24	8	2	193	187	62
IPEI	55	25	26	4	2	213	235	56
Fredericton	56	25	27	4	0	229	225	54
Saint-Jean	54	23	27	4	3	180	192	53
Cap-Breton	54	24	28	2	1	212	218	51
Section Nord								
Springfield	57	31	19	7	4	199	151	73
Worcester	54	22	21	11	2	159	160	57
Providence	53	22	25	5	2	174	182	51
Portland	55	17	29	9	3	187	214	46
Conférence de l'Ouest								
Section Centrale								
Albany	52	38	10	4	0	226	141	80
Cornwall	56	25	27	4	2	163	164	56
Rochester	56	24	29	3	4	200	226	55
Adirondack	51	23	22	6	1	175	170	53
Syracuse	53	23	28	2	5	182	199	53
Section Sud								
Binghamton	53	28	22	3	2	227	215	61
Hershey	55	24	24	7	3	198	198	58
Baltimore	55	22	26	7	2	182	202	53
Caroline	55	21	28	6	2	210	230	50

NOTE: Une défaite en prolongation procure un point.
Vendredi, 16 février
Albany 5 St. John's 2
Hershey 5 Caroline 1
Baltimore 4 Portland 2
Worcester 3 Providence 2 (P)
Rochester 7 Syracuse 5
Springfield 7 Cap-Breton 1
Samedi, 17 février
Adirondack à Albany
IPE à Cornwall
Binghamton à Portland
Fredericton à Saint-Jean
Cap-Breton à Springfield
Rochester à Syracuse
Dimanche, 18 février
Baltimore à Binghamton
Hershey à Caroline
Worcester à Portland
Cap-Breton à Providence
Adirondack à Rochester
Springfield à Syracuse

Ligue internationale

Conférence de l'Est
Section Nord

	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	P
Cincinnati	56	37	12	7	217	150	81
Fort Wayne	56	30	22	4	200	200	64
Michigan	56	24	17	15	191	192	63
Indianapolis	54	28	21	5	215	212	61
Section Centrale							
Orlando	54	34	14	6	237	202	74
Cleveland	58	33	17	8	242	230	73
Detroit	57	30	23	4	211	202	64
Atlanta	57	25	26	6	201	236	56
Houston	59	21	33	5	193	236	47
Conférence de l'Ouest							
Section Mid-Ouest							
Milwaukee	54	27	21	6	192	196	60
Chicago	55	26	23	6	175	200	58
Peoria	55	24	27	4	181	194	52
Minnesota	57	23	30	4	175	228	50
Kansas City	54	23	29	2	186	224	48
Section Sud-Ouest							
Las Vegas	57	38	12	7	250	166	83
Utah	55	35	17	3	212	159	73
Los Angeles	54	25	21	8	214	217	58
San Francisco	58	25	25	8	193	217	58
Phoenix	52	21	25	6	169	192	48

Samedi, 17 février
Indianapolis à Cleveland
San Francisco à Detroit
Atlanta à Houston S
Kansas City à Michigan S
Chicago à Milwaukee S
Los Angeles à Phoenix S
Dimanche, 18 février
Peoria à Cincinnati
Detroit à Cleveland
Indianapolis à Fort Wayne S
Phoenix à Los Angeles S

Junior majeur

Section Robert-Lebel

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Granby	60	48	10	2	330	161	98
Hull	59	47	11	1	303	199	95
Sherbrooke	60	34	23	3	268	222	71
Val-d'Or	58	31	21	6	251	214	68
Drummondville	60	30	28	2	253	230	62
St-Hyacinthe	59	20	36	3	213	310	43
Laval	60	11	47	2	196	349	24
Section Frank-Dilio							
Chicoutimi	60	31	23	6	240	205	68
Shawinigan	60	31	25	4	253	211	66
Beauport	59	29	25	5	224	201	63
Halifax	60	24	34	2	212	241	50
Rimouski	58	23	32	3	231	256	49
Victoriaville	60	21	37	2	203	251	44
Moncton	63	14	42	7	194	321	35

Samedi, 17 février
Moncton 5 Rimouski 5
Laval 5 Halifax 3
Dimanche, 18 février
Laval à Halifax, 14h
Shawinigan à Rimouski, 16h
Victoriaville à Sherbrooke, 16h
Hull à Chicoutimi, 18h
Val-d'Or à Drummondville, 19h

LES MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Daniel Brière, Drummondville	57	57	79	136
Etienne Beaudry, Sherbrooke	60	51	73	124
Christian Dubé, Sherbrooke	52	41	82	123
Martin Ménard, Hull	59	50	66	116
Martin Chouinard, Granby	53	45	70	115
Allan Sirois, Rimouski	57	53	57	110
Jean-Guy Trudel, Hull	59	46	58	104
Benoit Gratton, Granby	55	30	72	102
Daniel Corso, Victoriaville	55	42	57	99

LES SAGUENEENS DE CHICOUTIMI

	PJ	B	A	Pts
10. Jasson Boudrias	55	35	47	82
11. Denis Hamel	56	35	47	82
12. Lubos Bartecko	60	30	36	66
22. Marc Bouchard	57	25	36	61
19. Michael McKay	51	31	27	58
09. Aleksei Lazarenko	47	19	27	46
23. Olivier Morin	59	13	27	40
15. Jérôme Boivin	57	5	25	30
07. J-Nicolas Bordeleau	56	4	24	28
20. Yanick Jean	49	8	17	25
31. Simon Harvey	59	5	15	20
14. Mathieu Benoit	51	5	12	17
18. Sylvain Dufresne	60	7	9	16
02. Sébastien Bêty	51	4	11	15
39. Alain Charbonneau	48	7	7	14
04. Marco Cimon	46	2	10	12
25. Yves Bellerose	49	0	12	12
27. Sacha Fillion	57	4	4	8
26. Charles Beattie	36	3	2	5
17. Martin Brosseau	36	0	3	3

Collégial majeur

Division Est

	MJ	G	P	DF	BP	BC	PTS
Lévis-Lauzon	26	23	3	0	206	72	46
Jonquière	27	17	9	1	120	117	35
Chicoutimi	28	15	12	1	161	163	31
Laflèche	25	12	12	1	136	124	25
La Pocatière	27	10	13	4	104	123	24
Division Ouest							
	MJ	G	P	DF	BP	BC	PTS
St-Laurent	27	23	4	0	144	83	46
Français	25	13	11	1	110	99	27
Lennoxville	24	9	15	0	98	127	18
Dawson	25	8	16	1	129	170	17
Joliette	24	8	16	0	97	148	16
John-Abbott	23	3	18	2	79	157	8

Vendredi, 16 février
Chicoutimi 1, St-Laurent 7
Samedi, 17 février
Chicoutimi 4 Laflèche 6
Dimanche, 18 février
Jonquière à Lévis-Lauzon, 14h30

LES MARQUEURS

	B	P	PTS
09-Hugo Veilleux, Chicoutimi	16	54	70
18-Martin Gagné, Lévis-lauzon	29	36	65
21-Dany Fortin, Jonquière	28	31	59
10-Dave Gourde, Lévis-Lauzon	25	34	59
24-Pierre-André Thibeault, Lévis-Lauzon	23	36	59

Ligue midget AAA

Section CCM

	Mj	G	PD	F	Bp	Bc	Pts
Amos	41	23	15	3	169	169	49
Régents LLL	41	20	21	0	146	167	40
Gatineau	41	15	25	1	151	204	31
Lac St-Louis	41	12	25	4	153	203	28
Mtl-Bourassa	41	9	30	2	140	221	20
Section Tacks							
Jonquière	41	28	11	2	212	150	58
Ste-Foy	41	28	12	1	199	130	57
Richelieu	41	26	13	2	189	143	54
Magog	41	22	17	2	185	160	46
Cap-de-la-Madeleine	41	22	17	2	164	161	46

Vendredi, 16 février
Lac St-Louis 6 Gatineau 5 (F)
Richelieu 5 Magog 6 (F)
Ste-Foy 2 Cap-de-la-Madeleine 4
Samedi, 17 février
Jonquière 4 Mtl-Bourassa 2
Régents LLL 6 Amos 3
Dimanche, 18 février
Régents LLL à Amos, 13h
Magog à Ste-Foy, 14h
Jonquière à Richelieu, 14h
Gatineau à Lac St-Louis, 14h
Mtl-Bourassa à Cap-de-la-Madeleine, 19h30

ELITE AAA MIDGET JONQUIÈRE

	PJ	B	A	PTS
16-Yannick Landry	40	33	55	88
47-Mathieu Pineault	38	35	35	70
77-David Dupéré	38	22	44	66
22-Steeve Vandal	38	25	27	52
66-Yannick Bouchard	39	27	20	47
48-Eric Bélanger	40	14	19	33
18-Benoit Roux	38	10	22	32
45-Guillaume Tremblay	40	12	19	31
23-Yannick Girard	40	4	23	27
55-Keven Brochu	38	3	22	25
88-Marc Fortin	36	4	18	22
41-Dominic Desbiens	37	3	11	14
24- Yan Bouchard	38	3	8	11
34- Michael Marceau	39	1	11	12
21-J.-Philippe Morin	36	3	7	10
44-J. François Picard	37	1	6	7
32-M.-André Fournier	7	1	3	4
46-Simon Dubé	31	3	0	3
29-François Boudreau	31	0	3	3
31-Jonathan Pelletier	19	0	1	1
35-Rémi Bergeron	22	0	1	1
43-Pierre-Luc Gobeil	30	0	1	1

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Yannick Landry, Jonquière	33	55	88
Mathieu Pineault, Jonquière	35	35	70
Denis Boily, Amos	33	33	66
David Dupéré, Jonquière	22	44	66
Jason Trioni, Richelieu	29	32	61
Alexandre Tanguay, Cap.	29	31	60
Simon Laliberté, Richelieu	24	36	60

Ligue Junior

	PJ	G	P	DF	BP	BC	PTS
X-Jonquière	28	26	1	1	196	86	53
La Baie	27	19	4	4	171	96	42
Alma	27	18	9	0	159	105	36
Métabetchouan	29	9	18	2	133	171	20
Normandin	27	8	19	0	104	148	16
Chicoutimi	28	3	24	1	83	239	7

X-Champion de la saison régulière.
Vendredi, 16 février
Chicoutimi 2, Alma 11
Jonquière 6, Métabetchouan 2
Dimanche, 18 février
Normandin à Jonquière, 18h45
Alma à La Baie, 19h30

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Carl Verreault, Jonquière	38	42	80
Stéphane Lavoie, La Baie	28	52	80
Evens Dallaire, Jonquière	30	49	79
Maxime Duperré, Jonquière	27	49	76
Martin Tremblay, Métabetchouan	39	26	65
Eric Fortin, Alma	34	31	65

Ligue Midget

	PJ	G	P	DP	N	BP	BC	PTS
X-Jonq.(Orioles)	28	26	1	1	0	152	68	53
Y-Dolbeau	28	18	8	1	1	127	79	38
La Baie	28	18	8	0	2	126	92	38
Alma	28	16	7	3	2	109	76	37
Jonq.(Marquis)	28	12	10	3	3	98	98	30
Chicoutimi	28	7	17	2	2	103	144	18
Z-Saint-Félicien	28	7	17	2	2	92	141	18
Chicoutimi-Nord	28	2	24	2	0	80	189	6

X-Champion de la saison régulière.
Y-Dolbeau termine 2e par la différence des buts pour et contre.
Z- Chicoutimi termine 6e par la différence des buts pour et contre.
(Fin de la saison régulière)

SERIES ELIMINATOIRES
Quart-de-finales (3 de 5)
Série "A"
Chicoutimi-Nord à Jonq. (Orioles), À confirmer
Série "B"
Saint-Félicien à Dolbeau, À confirmer
Série "C"
La Baie à Chicoutimi, À confirmer
Série "D"
Jonq. (Marquis) à Alma, À confirmer

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Patrick Desbiens, Orioles	31	29	60
Stéphane Piché, Chicoutimi	23	32	55
Joel Tremblay, Orioles	24	21	45
Bruno Allaire, La Baie	24	21	45
Frédérick Belley, La Baie	23	20	43
Jean-Marc Plourde, Orioles	14	29	43
Sylvain Bouchard, Orioles	21	21	42
Mario Lambert, Saint-Félicien	20	22	42

Ligue bantam

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Quart-de finales (3 de 5)
Série "A"
La Baie vs Mistassini
Mardi, 20 février
La Baie à Mistassini, 19h15
Jeudi, 22 février
Mistassini à La Baie, 19h30
Série "B"
Chicoutimi vs Jonq. (Orioles)
Mardi, 20 février
Chicoutimi à Jonq. (Orioles), 18h55
Série "C"
Lac-Saint-Jean-Est vs Chicoutimi-Nord
Mardi, 20 février
Lac-Saint-Jean-Est à Chicoutimi-Nord, 19h30
Jeudi, 22 février
Chicoutimi-Nord à Lac-Saint-Jean-Est, 19h
Série "D"
Jonq. (Marquis) vs Roberval
Mardi, 20 février
Roberval à Jonq. (Marquis), 19h20
(Jonquière mène 1-0)
Mercredi, 21 février
Jonq. (Marquis) à Roberval, 15h

Sommaires

Ligue pee-wee

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Tournoi à la ronde

Lundi, 19 février
Jonq. (Marquis) à Jonq. (Orioles), 18h10

Jeudi, 22 février
La Baie à Lac-Saint-Jean-Est, 19h30

Samedi, 24 février
Jonq. (Orioles) à Chicoutimi, 11h15

Dimanche, 25 février
Chicoutimi à La Baie, 16h
Lac-Saint-Jean-Est à Jonq. (Marquis), 11h45

Ligue atome

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Tournoi à la ronde

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Jonq. (Orioles)	2	2	0	0	8	2	4
Chicoutimi-Nord	2	1	0	1	6	4	3
La Baie	1	1	0	0	3	2	2
Jonq. (Marquis)	2	0	1	1	3	6	1
Lac-Saint-Jean-Est	1	0	1	0	2	3	0
Chicoutimi	2	0	2	0	3	8	0

Samedi, 17 février
Chicoutimi-Nord 4 Chicoutimi 2
Jonq. (Marquis) 1 Jonq. (Orioles) 4

Dimanche, 18 février
Jonq. (Orioles) à La Baie, 14h
Lac-Saint-Jean-Est à Jonq. (Marquis), 11h30

Mardi, 20 février
Chicoutimi à Lac-Saint-Jean-Est, 19h

Mercredi, 21 février
La Baie à Chicoutimi-Nord, 19h

NBA

Conférence de l'Est
Section Atlantique

	G	P	Moy.	Diff.
Orlando	37	14	.725	—
New York	31	18	.633	5
Miami	23	28	.451	14
Washington	22	27	.449	14
New Jersey	21	29	.420	15 1/2
Boston	19	31	.380	17 1/2
Philadelphie	10	39	.204	26 1/2

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	45	5	.900	—
Indiana	32	18	.640	13
Cleveland	29	20	.592	15 1/2
Atlanta	27	22	.551	17 1/2
Detroit	25	23	.521	19
Charlotte	24	25	.490	20 1/2
Milwaukee	19	29	.396	25
Toronto	14	36	.280	31

Conférence de l'Ouest
Section Mid-Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Utah	34	16	.680	—
San Antonio	32	16	.667	1
Houston	33	18	.647	1 1/2
Denver	20	30	.400	14
Dallas	16	33	.326	17 1/2
Minnesota	14	34	.292	19
Vancouver	11	38	.224	22 1/2

Section Pacifique

	G	P	Moy.	Diff.
Seattle	37	12	.755	—
L.A. Lakers	30	19	.612	7
Sacramento	24	23	.511	12
Portland	24	26	.480	13 1/2
Phoenix	23	26	.469	14
Golden State	23	27	.460	14 1/2
L.A. Clippers	16	33	.327	21

Vendredi, 16 février
New York 116 Philadelphie 84
Indiana 95 Washington 94
Orlando 121 Milwaukee 91
Charlotte 107 Denver 100
Chicago 103 Minnesota 100
San Antonio 113 Golden State 95
Seattle 117 Phoenix 99
Atlanta 110 Vancouver 100
L.A. Lakers 119 Dallas 114
Boston 130 Sacramento 102

Samedi, 17 février
New Jersey 82 New York 77
Orlando 95 Miami 93
Cleveland 97 Philadelphie 82
Detroit 108 Toronto 95
Portland à LA Clippers à Anaheim, Calif., 22h30.

Dimanche, 18 février
Chicago à Indiana, 13h.
Seattle à Vancouver, 15h30.
Milwaukee à Charlotte, 15h30.
Washington au Minnesota, 15h30.
Houston à San Antonio, 15h30.
Boston à Denver, 21h.
Atlanta à Portland, 22h.

Lundi, 19 février
New Jersey à Washington, 13h
Miami à Cleveland, 15h30
Minnesota à Detroit, 19h30
Golden State à Dallas, 20h30
Sacramento à Houston, 20h30
Vancouver à Phoenix, 21h
Atlanta à Seattle, 22h

Ligue nationale

Montréal 5
Calgary 1

Première période
1. Montréal, Bure 15 (Popovic, Damphousse) 5:21
2. Montréal, Turgeon 28 (Damphousse, Bure) 10:48 (an)
Pénalités Yawney Cal 9:19, Fitzpatrick Mtl 17:59.
Deuxième période
3. Calgary, Fleury 32 (Roberts, Huscroft) 9:24
4. Montréal, Recchi 16 (Damphousse, Turgeon) 17:15 (an)
5. Montréal, Bure 16 (Rucinsky) 18:44
Pénalités Dahl Cal, Odelein Mtl, Chiasson Cal, Rucinsky Mtl, Bure Mtl 13:58, Zalapski Cal 16:39.
Troisième période
6. Montréal, Fraser 1 (Turgeon, Recchi) 3:57
Pénalités Popovic Mtl 1:10, McCarthy Cal (maj.), Odelein Mtl (maj.) 3:57, Huscroft Cal (maj. et inconduite), Malakhov (maj.) 4:57, McCarthy Cal (maj.), Brashear Mtl (maj.) 14:00, Fleury Cal, Murray Mtl (maj. et inconduite de partie) 14:26, Zalapski Cal 15:52.
Tirs au but par

Calgary	7	9	2 — 137
Montreal	16	12	5 — 33

Gardiens Calgary: Kidd (P,11-18-8); Montréal: Thibault (G,16-10-3).
Avantages numériques Calgary: 0-4; Montréal: 2-3.
Arbitre Andy van Hellemond; **Juges de lignes** Pierre Champoux, Ron Finn.
Assistance 17,959.

NY Islanders 4
San Jose 2

Première période
1. NY Islanders, Palffy 24 (Straka, Kasparaitis) 2:12
2. NY Islanders, McInnis 6 (Flotley, King) 7:31
3. San Jose, Donovan 9 (Pederson, Racine) 13:53.
Pénalités Odgers SJ 7:45, Sweeney NYI 10:09, Plante NYI 17:14.
Deuxième période
4. NY Islanders, Bertuzzi 12 (Sweeney, McCabe) 18:08
Pénalités Bertuzzi NYI 2:43, Racine SJ 3:30.
Troisième période
5. San Jose, Donovan 10 (Racine, Friesen) 19:22
6. NY Islanders, King 12 (Schneider, Fichaud) 19:41 (fd)
Pénalité Palffy NYI 6:09.
Tirs au but:

San Jose	8	3	3-14
NY Islanders	8	8	10-26

Gardiens San Jose: Terreri (P,11-23-1; NY Islanders: Fichaud (G,4-2-0).
Avantages numériques San Jose: 0-4; NY Islanders: 0-2.
Arbitre Bill McCreary. **Juges de lignes** Jean Morin, Brian Murphy.
Assistance 12,127.

NY Rangers 2
Ottawa 1

Première période
Aucun but.
Pénalités Hill Ott 4:01, Presley NYR 14:42, Laukkanen Ott 14:54.
Deuxième période
1. Ottawa, Alfredsson 19 (Yashin, Duchesne):49 (an)
Pénalités Kovalev NYR :25, Mallette Ott (maj. purgée par Tormanen, et inconduite de partie) 5:55, Kypreos NYR 11:56, Hill Ott 19:12.
Troisième période
2. New York, Messier 38 6:49
Pénalités Presley NYR, Cunneyworth Ott (double min.) 13:43.
Prolongation
3. New York, Messier 39 2:31
Pénalités Presley NYR, McCleary Ott 1:51
Tirs au but par

New York	14	11	17	143
Ottawa	6	5	3	014

Gardiens New York: Healy (G,15-5-8); Ottawa: Rhodes: (P,7-13-3).
Avantages numériques New York: 0-4; Ottawa: 1-3.
Arbitre Don Van Massenhoven. **Juges de lignes** Pierre Racicot, Ray Scapinello.
Assistance 18,500.

Tampa Bay 5
Philadelphie2

Première période
1. Philadelphie, LeClair 29 (Lindros) 5:45
2. Philadelphie, Mac Tavish 4 (Desjardins, Klatt) 6:59
3. Tampa Bay, Bradley 14 (Zamuner) 9:42
4. Tampa Bay, Hamrlik 10 (Klima, Bradley) 11:59 (an)
Pénalités Desjardins Phi, Ciccone TB 9:42, Svoboda Phi 11:37, Dykhuis Phi 15:17, Svoboda Phi 19:10
Deuxième période
5. Tampa Bay, Zamuner 11 (Shaw) 8:40
6. Tampa Bay, Burr 9 (Cullen, Selivanov) 17:09
Pénalités Cross TB 3:37, Ciccone TB 4:44, Selivanov TB 17:39.
Troisième période
7. Tampa Bay, Bradley 15 (Andersson) 16:53
Pénalités Dykhuis Phi 2:08, Semenov Phi 6:21, Ciccone TB 11:49, Cullen TB 18:09.
Tirs au but par

Philadelphie	8	9	9-26
Tampa Bay	10	12	7-29

Gardiens Philadelphie: Snow (P,8-5-4); Tampa Bay: Reese (G,8-6-1).
Avantages numériques Philadelphie: 0-5; Tampa Bay: 1-5.
Assistance 21,007.

Harford 2
Buffalo 1

Première période
Aucun but.
Pénalités Barnaby Buf (maj.), Shanahan Har (maj.) 9:02, Hughes Buf, Featherstone Har 10:28, Burt Har (maj.), Gosek Buf (maj.) 17:46, Featherstone Har 19:46, May Buf 19:52.
Deuxième période
Aucun but.
Pénalités Sanderson Har 1:00, Dawe Buf 2:50, Barnaby Buf 10:20, Barnaby Bur, Emerson Har 18:39, May Buf (double min.) 19:16.
Troisième période
1. Hartford, Shanahan 27 (Brown, Cassels) 0:24 (an)
2. Buffalo, Peca 8 (Galley, Zhitnik) 2:27 (dn)
Pénalités Featherstone Har 0:32, Brown Har 8:37, Plante Buf 9:45, Wesley Har 8:55, Plante Buf 12:13, Emerson Har 13:03, Cassels Har 18:06, Plante Buf 19:00.
Prolongation
3. Hartford, Sanderson 24 (Cassels) 1:49
Pénalités Aucune.
Tirs au but par

Buffalo	6	10	13	029
Hartford	11	12	9	335

Gardiens Buffalo: Hasek (P,15-21-5); Hartford: Burke (G,19-20-4).
Avantages numériques Buffalo: 0-7; Hartford: 1-6.
Arbitre Lance Roberts. **Juges de lignes** Tim Nowak, Mark Pare.
Assistance 15,291.

Sur le clou

Volley-ball Desjardins

JONQUIÈRE (RGT) - La seconde Rencontre de la ligue regroupée de volley-ball Desjardins du Saguenay-Lac-Saint-Jean a permis hier aux filles de l'école polyvalente Kénogami d'arracher le titre aux mains de leurs rivales du Pavillon Camille-Lavoie, d'Alma.

Les filles du PCL avaient pourtant amorcé la journée en lionnes, complétant la ronde éliminatoire avec 6 gains et 2 revers, contre une fiche de 5 et 3 pour Kénogami. En finale, ces dernières devaient toutefois l'emporter en trois sets de 15-5, 11-15 et 15-5. Julie Larouche, de la Cité étudiante de Roberval, a obtenu le titre remis au joueur ayant démontré le meilleur esprit sportif.

En catégorie juvénile, les filles de l'école polyvalente Arvida ont vaincu Charles-Gravel, en finale, en trois sets, 10-15, 17-15 et 15-9. Dominique Tremblay, de Charles-Gravel, s'est vue remettre le titre du meilleur esprit sportif.

Chez les garçons du groupe juvénile, le Pavillon Wilbrod-Dufour, d'Alma, a remporté la finale aux dépens de Dominique-Racine, par des sets de 15-12 et 17-15. Martin Leclerc, de la Cité étudiante de Roberval, a obtenu le titre pour le meilleur esprit sportif.

Basket-ball Nutrinor

CHICOUTIMI (RGT) - Les représentantes de Charles-Gravel ont bien failli procuré à Jean-Gauthier une de ses rares victoires cette saison, hier, dans un match cadet de la Ligue de basket-ball scolaire Nutrinor. Charles-Gravel a néanmoins enlevé le gain a compte de 44 à 43, grâce notamment au travail de Virginie Houde, 16 points. Chantale Fradette a produit 13 points pour les perdantes.

Chez les garçons du groupe cadet, Charles-Gravel l'a emporté une nouvelle fois, 69 à 27, face à Jean-Gauthier. Guillaume Simard, 14 points, pour les vainqueurs, et Claude Simard, 9 points, pour les perdants, ont été les plus productifs de la rencontre.

En catégorie juvénile, les filles de Charles-Gravel ont battu le PWD, 48 à 42, grâce notamment à Annie Potvin, 18 points. Sarah Duchesne, 18 points, a été la meilleure almatoise. Dans une autre rencontre du même groupe, la polyvalente Arvida a eu raison du PWD, 72 à 31. Mélanie Brisson a marqué 30 points pour Arvida, tandis que Julie Tremblay produisait 12 points pour les perdantes.

Chez les garçons du groupe juvénile, Charles-Gravel a gagné, 43 à 39, face au PWD, avec 15 points de Dany Brassard, alors que Jean-François Harvey produisait 11 points pour les perdants.



LIGUE INTER CITÉ

Novice «A»

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Pionniers Chic.	15	11	0	4	27	10	26
Harfangs Jonq.	15	9	3	3	33	21	21
Dynamiques Chic.	15	7	6	2	28	24	16
Marquis Jonq.	15	6	7	2	39	30	14
Braves de La Baie	15	3	10	2	20	38	8
Optimistes Chic.	15	2	12	1	23	47	5

LES MARQUEURS

	PJ	B	A	PTS
Jean-Philippe Boivin, Marquis	15	10	6	16
Dave Bouchard, Marquis	15	8	8	16
Mathieu Tremblay, Harfangs	15	7	6	13
Terry Garner, Pionniers	15	7	5	12
Michael Voyer, Harfangs	15	5	7	12

Novice «B»

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Cougars Chic.	20	15	2	3	76	29	33
Albatros Chic.	20	14	2	4	80	27	32
Requins La Baie	20	9	8	3	45	53	21
Mariniers Chicoutimi	20	8	7	5	37	36	21
Dragons La Baie	19	5	7	7	31	32	17
Eclairs La Baie	19	4	13	2	38	64	10
Comètes Falar.	20	0	16	4	44	110	4

LES MARQUEURS

	PJ	B	A	PTS
Mathieu Levasseur, Comètes	19	25	5	30
Jimmy Tremblay, Requins	20	21	9	30
Luc Delisle, Albatros	20	14	11	25
Raphaël Tremblay, Albatros	20	19	5	24
Nicolas Simard, Cougars	20	16	8	24
Maxime Pouliot, Comètes	20	15	5	22
David Bouchard, Cougars	19	14	8	22
Jean-Luc Huberdeau, Cougars	20	11	11	22

Novice «C»

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Titans Chicoutimi	18	10	5	3	20	12	23
Pyranhas Chicoutimi	18	6	7	5	18	15	17
Supras Chicoutimi	18	7	9	2	14	27	16
Jets Chicoutimi	18	6	8	4	17	15	16

LES MARQUEURS

	PJ	B	A	PTS
Christian Simard, Pyranhas	18	9	1	10
Pierre-Luc Harvey, Jets	18	7	2	9
Pierre-Alexandre Maltais, Titans	18	4	3	7
Charles Bouchard, Titans	17	4	1	5
David Bouchard, Supras	17	3	2	5
Jonathan Gagnon, Pyranhas	18	2	3	5
Stéphanie Gaudreault, Jets	18	2	3	5

Atome «A»

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Braves La Baie	24	13	4	7	88	59	33
Dynamiques Chic.	23	11	7	5	47	45	27
Citadins Jonq.	22	10	7	5	77	57	25
Sénateurs Jonq.	22	8	5	9	50	50	25
Gaillards Jonq.	22	7	8	7	59	57	21
Pionniers Chic.	24	6	13	5	58	79	17
Optimistes Chic.	23	4	15	4	38	70	12

LES MARQUEURS

	PJ	B	A	PTS
Alexandre St-Cyr, Braves	24	18	15	33
Adam B. Claveau, Braves	24	13	15	28
Maxime Tremblay, Citadins	22	15	12	27
Sébastien Tremblay, Braves	24	12	15	27
Guillaume Potvin, Pionniers	24	16	10	26
Jean-François Desbiens, Gaillards	22	15	10	25
Joël T. Lavoie, Braves	24	5	18	23

Atome «B»

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Grizzlys St. Ambr.	24	21	1	2	113	34	44
Mariniers Chic.	25	14	4	7	78	52	35
Comètes Falar.	24	15	7	2	72	38	32
Faucons St-Ambr.	25	13	6	6	95	62	32
Pyranhas Chic.	24	15	9	0	78	64	30
Requins La Baie	26	14	10	2	67	58	30
Albatros Chic.	26	12	11	3	66	57	27
Eclairs La Baie	24	9	11	4	70	78	22
Cougars Chic.	26	9	15	2	52	79	20
Faucons Jonq.	25	9	15	1	57	67	19
Express Jonq.	26	6	16	4	54	93	16
Phénix Jonq.	25	5	14	6	54	85	16
Dragons La Baie	24	6	15	3	56	87	15
Concorde Jonq.	24	4	18	2	42	100	10

LES MARQUEURS

	PJ	B	A	PTS
Sébastien Bouchard, Grizzlys	24	31	24	55
Emmanuelle Imbeault, Faucons	21	33	19	52
Eric Lapointe, Mariniers	25	34	11	45
Gaétan Gaudreault, Grizzlys	24	27	17	44
David Tremblay, Grizzlys	24	22	22	44
Mathieu Villeneuve, Faucons	24	24	18	42
Maxime Tremblay, Requins	26	27	14	41

Pee wee «A»

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Remparts Jonq.	23	12	7	4	69	48	28
Braves de La Baie	22	11	6	5	57	45	27
Elites Jonquière	20	11	4	5	58	47	27
Dynamiques Chic.	23	8	8	7	43	54	23
Harfangs Jonq.	22	7	7	8	43	40	22
Optimistes Chic.	24	8	11	5	50	56	21
Pionniers Chic.	22	4	18	0	28	58	8

LES MARQUEURS

	PJ	B	A	PTS
Dany Gauthier, Elites	19	14	14	28
Nicolas Simard, Elites	20	19	7	26
M.-Antoine Lavoie, Optimistes	24	9	17	26
François Rannou, Optimistes	24	14	11	25
Serge-Olivier Cayouette, Braves	22	13	11	24
Michel Bélanger, Remparts	23	7	14	21
Sébastien Comeau, Remparts	23	6	15	21

Pee wee «B»

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Rockets St-Ambr.	21	16	1	4	100	31	36
Cougars Chic.	24	13	7	4	86	74	30
Albatros Chic.	23	13	8	2	72	52	28
Vickings Jonq.	22	12	6	4	67	55	28
Ambas. Jonq.	22	11	8	3	68	63	25
Draveurs Jonq.	20	11	7	2	84	49	24
Jaguars Jonq.	21	8	11	2	41	51	18
Dragons La Baie	23	7	14	2	70	104	16
Mariniers Chic.	22	7	13	2	41	75	16
Comètes Falar.	20	6	10	4	63	69	16
Eclairs La Baie	22	1	20	1	29	98	3

LES MARQUEURS

	PJ	B	A	PTS
Marc Gagné, Rockets	21	53	19	72
Samuel Lalande, Cougars	24	23	19	42
Philippe Potvin, Draveurs	23	21	21	42
Luc Boudreault, Dragons	23	21	20	41
David Tremblay, Draveurs	20	29	7	36
Jimmy Desgagné, Cougars	24	26	9	35
Pierre Tremblay, Comètes	20	13	22	35

Bantam «B»

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Cougars Chic.	24	17	5	2	108	53	36
Mariniers Chic.	24	16	5	3	95	56	35
Le '74 Jonquière	23	15	6	2	103	53	32
As '74 Jonquière	24	12	10	2	83	76	26
Sonics St-Ambroise	24	12	11	1	131	108	25
Marquis Jonq.	23	10	9	4	87	90	24
Eclairs La Baie	22	10	9	3	85	94	23
Dynamiques Chic.	23	7	11	5	70	81	19
Kings Jonquière	24	8	14	2	82	116	18
Optimistes Chic.	23	7	15	1	63	93	15
Dragons La Baie	22	1	20	1	54	141	3

LES MARQUEURS

	PJ	B	A	PTS
Jonathan Tremblay, Sonics	22	41	33	74
Yannick Savard, Sonics	21	34	34	68
Daniel Bouchard, Eclairs	22	47	20	67
Dominic Dufour, Le (74)	20	27	17	44
Eric Gravel, Sonics	19	22	22	44
Patrick Langevin, Mariniers	24	18	24	42
Mario Gagnon, Mariniers	24	23	18	41

Midget «B»

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Flyers Jonquière	24	16	3	5	122	53	37
Dragons La Baie	23	15	2	6	115	65	36
Midget 92 Chic.	24	15	6	3	105	66	33
Chiefs St-Amb.	24	10	12	2	100	109	22
Cavaliers Jonq.	24	8	11	5	81	90	21
Comètes Falar.	23	7	13	3	65	92	17
Draveurs Chic.	24	6	16	2	85	122	14
Pionniers Chic.	24	4	18	2	46	122	10

LES MARQUEURS

	PJ	B	A	PTS
Jonathan Brassard, Chiefs	21	25	26	51
Jean-Philippe Savard, Midget (92)	24	21	28	49
Jonathan Tremblay, Midget (92)	24	19	28	47
Olivier Tremblay, Flyers	24	14	31	45
Jeannot Tremblay, Flyers	24	17	27	44
Jean Hamel, Midget (92)	23	28	15	43



Serge Tremblay

Haltérophilie à Saint-Hyacinthe

Serge Tremblay s'approche d'Atlanta

par Rémi-Gilles Tremblay

SAINT-HYACINTHE (RGT) - Le leveur dolbien Serge Tremblay a littéralement défoncé tous les records canadiens chez les 83 kg, hier, à l'occasion de la Coupe du Québec d'haltérophilie, disputée à Saint-Hyacinthe, en établissant de nouvelles marques à l'arraché, à l'épaulé-jeté et au cumulatif des deux épreuves.

Ce faisant, Tremblay a sérieusement accru ses chances de représenter le Canada aux Jeux olympiques d'Atlanta, l'été prochain.

Les records canadiens, détenus depuis un an et demi par Yvan Darsigny, s'établissait à 150 kg à l'arraché, 182,5 kg à l'épaulé pour un cumulatif de 332,5 kg. Hier, Tremblay a soulevé des charges respectives de 155 et de 187,5 kg, portant le cumulatif à 342,5 kg.

«Avec ça, j'ai gagné le titre du meilleur leveur toutes catégories, hier, et j'ai repris les devants sur la scène canadienne, annonçait fièrement Tremblay, lors d'une conversation téléphonique, sur un ton qui tranchait avec sa réserve habituelle. En fait, 342,5 kg, je ne pensais jamais faire ça de ma vie. Si je refaisais une telle performance aux championnats nord-américains, dans deux semaines, je serais pratiquement assuré d'aller à Atlanta. Je serais imbattable...»

Tremblay s'entraîne d'arrache-pied, depuis deux mois, afin d'entreprendre la présente année de compétition de belle façon. Ses performances d'hier confirment que sa décision est bonne.

Compétition régionale

Une vingtaine d'haltérophiles prenaient part, hier, à Dolbeau, aux Finales régionales des Jeux du Québec.

Qualifié meilleur leveur de la journée, Sébastien Jean, d'Alma, a soulevé des charges de 115 kg à l'arraché et de 150 kg à l'épaulé, pour un total de 265 kg, ce qui lui a permis de rafler l'or chez les leveurs de moins de 75 kilos, devant son coéquipier Bernard Tremblay, et Steeve Gauthier, de Normandin.

Érika St-Pierre, Mathieu Simard, Stéphane Guénard et Dominic Cloutier, quatre leveurs dolbiens, ont tous obtenu l'or dans leur catégorie respective, de même que Annick Dallaire, Rachel Larouche et Steve Gauthier, de Normandin. David Tremblay, de Delisle, a pour sa part cueilli l'or chez les 108 kg et plus.

Par ailleurs, Stéphanie Gagnon, de Dolbeau, Pierre-Luc Gagné, d'Albanel, Yannick Tremblay, de Mistassini, et Jonathan Connoly, de Mashteuiash, ont tous travaillé pour la médaille d'argent, tandis que Daniel Vaillancourt, de Mistassini, Daniel Simard, d'Alma, et Julien Mailhot, de Normandin, besognaient pour le bronze.

Deuxième participation à un marathon argentin

Jean-François Roussy aura fort à faire

ROSARIO, ARGENTINE (PAG) - Infortuné par un classement peu représentatif de sa position réelle, la semaine dernière, à Hernandarias-Parana, le Québécois Jean-François Roussy participera aujourd'hui au Marathon Aquatico Rosario, une épreuve d'une distance de 60 kilomètres.

En raison de l'inscription de neuf des dix meilleurs nageurs au classement des Séries mondiales, cette seconde participation de Jean-François Roussy à un marathon organisé en Argentine ne s'annonce pas de tout repos. Car en plus d'être confronté à vingt-neuf athlètes talentueux, le Québécois devra une nouvelle fois se méfier et tenter de subjuguer les humeurs impétueuses et particulières des fleuves du pays de l'hémisphère sud.

La semaine dernière à Hernandarias, Roussy et tous les autres nageurs inscrits au marathon ont été vaincus par les vents exécrables qui soufflaient avec vélocité sur le Parana. Tous les athlètes ont été retirés des eaux à l'issue des quatre premières heures de la compétition. «Des vagues de deux à trois mètres ont forcé le comité d'organisation à mettre un terme prématurément à ce marathon qui devait s'échelonner sur une distance de 88 kilomètres», de préciser le Québécois au cours d'une conversation téléphonique depuis Rosario.

Onzième au classement au moment de la prise de décision du comité d'organisation, Jean-François Roussy a finalement été relégué au 22e rang par suite d'une compilation plutôt arbitraire. «Au départ, le classement devait être non officiel. Ils ont renversé leur décision quelques heures plus tard en décrétant que les quatre premiers nageurs au classement étaient d'office les gagnants du marathon», d'expliquer Roussy. Vainqueur au Marathon de Rio Coronda le 4 février, le Français Stéphane Lecat sera au nombre des favoris aujourd'hui à Rosario. Il devrait néanmoins recevoir une forte opposition des Hongrois Attila Molnar et Dusan Szabo, des frères argentins Diego et Fernando Fleitas, de Julio Fernandez, de Fernando Terrilli, du Bulgare Dimitar Petrov et du Tchèque Michael Drozd, notamment.

Chez les dames, la nageuse montréalaise Nathalie Sauvageau figure au sein d'un contingent de dix aspirantes. Elle tentera de rivaliser avec la Hongroise Rita Kovacs, les Américaines Lisa Hazen et Karen Burton, de même que l'Argentine Sylvia Dalotto, entre autres. Soulignons que la Hongroise Rita Kovacs a signé des victoires à Rio Coronda et au lac Tapez, au Brésil, il y a trois semaines. L'Italien Dario Taraboi l'avait emporté chez les hommes.

Grande Vente
de Motoneiges Usagées
Le plus important concessionnaire
BOMBARDIER ski-doo
DES MOTONEIGES À VOTRE MESURE
au Saguenay–Lac-Saint-Jean
La plus grande salle de montre de la région
RABAIS sur toute la balance en inventaire

1996 Polaris 440 neuf
1996 Polaris XLT Spécial 1000 km
1995 Formula Z
1995 Polaris 440 XCR
1995 Artic Cat ZLT 440
1995 Polaris Grand Touring XLT
1995 Grand Touring SE
1995 Formula Z
1993 MXZ
1993 Mack I
1992 Mack I XTC électrique
1992 XTC Bombardier reculons élect.
1992 Formula Plus
1992 Mack I
1992 (2) Yamaha Exiter
1992 (2) Artic Cat Super Jag LT
1992 Polaris Widetrack
1991 Panther électrique reculons
1991 Polaris RXL 650
1990 Phazer électrique Yamaha
1990 Mack
1989 MX
1988 MX

Voyez toutes nos motoneiges neuves et usagées à l'intérieur

SPORTS DRC
3055 AVE DU PONT SUD ALMA 668-2151
*Sujet à approbation de crédit 313203

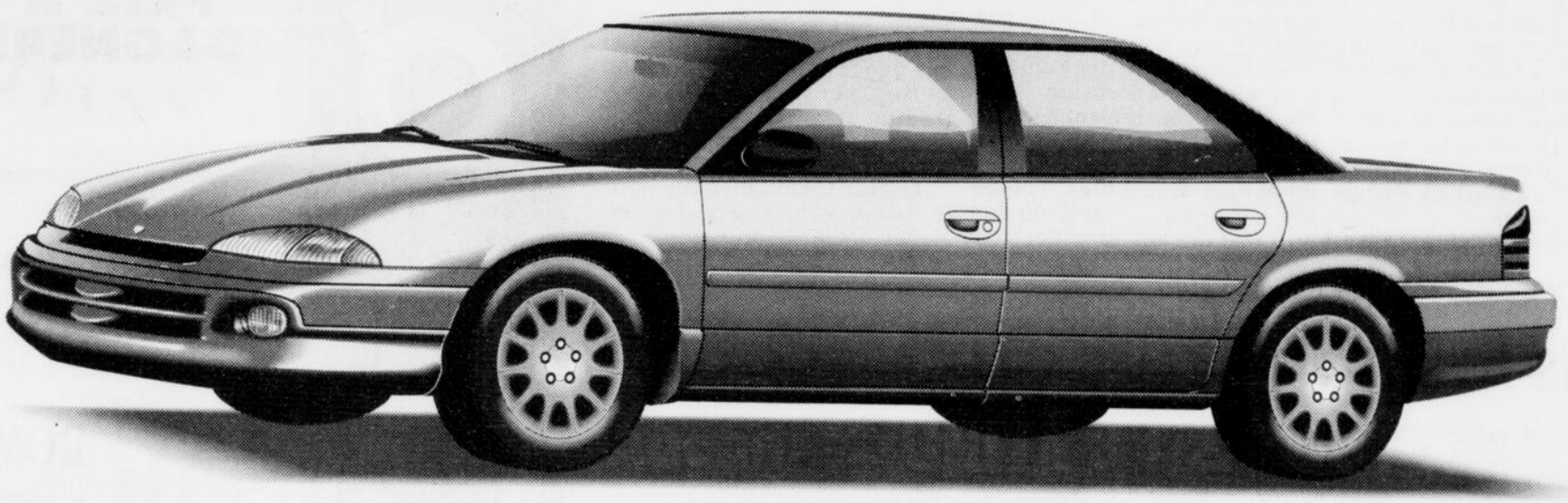
ACHETEZ MAINTENANT
Payez en février 1997
Achetez votre motoneige Skidoo 1997 maintenant
jusqu'à 400$ de rabais
Premier paiement février 1997
(sans intérêt)

LIQUIDATION DES 1996
Achetez un Skidoo 1996
en inventaire
LIVRAISON IMMÉDIATE
Premier paiement février 1997
(sans intérêt)
Rabais jusqu'à 400$
sur plusieurs modèles en inventaire
BOMBARDIER ski-doo
DES MOTONEIGES À VOTRE MESURE

SPORTS DRC
3055 AVE DU PONT SUD ALMA 668-2151
*Sujet à approbation de crédit 313203

INTREPID

POUR MORDRE À LA ROUTE SANS DÉVORER VOTRE BUDGET.



Chrysler Intrepid 1996

Montez à bord d'une grande routière. Une voiture spécialement conçue pour dominer la route. Avec son puissant moteur, son confort exceptionnel et ses multiples caractéristiques, l'Intrepid 1996 a tout pour satisfaire les besoins de votre petite famille, sans pour autant dévorer votre budget.

CHRYSLER CANADA

Commanditaire officiel de l'équipe olympique canadienne

Chrysler Intrepid 1996
L'ensemble 22C comprend :

- Coussins de sécurité
- Moteur V6, 3,3 litres
- Boîte automatique à 4 rapports
- Volant inclinable et régulateur de vitesse
- Climatiseur
- Rétroviseurs extérieurs électriques, chauffants
- Verrouillage et glaces à commande électrique

SEULEMENT 21 496 $*

349 $** PAR MOIS	COMPTANT INITIAL DE 2700 $ OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT
451 $** PAR MOIS	SANS COMPTANT INITIAL

Association publicitaire des concessionnaires Chysler Inc.

Ⓜ A.O.C.

VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER QUELQU'UN DE FIABLE

* Transport (760 $), immatriculation, taxes et assurances en sus. Offre d'une durée limitée. Détails chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre.
** Transport inclus. Terme de 30 mois. Comptant initial de 2 700 $, si applicable. Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-haut. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Chrysler Crédit Canada Ltée. Un dépôt de sécurité équivalent à un versement sera exigé. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 51 000 km, au taux de 9 ¢ le km. Offre d'une durée limitée. Chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre et avoir à commander.

Frédéric Blackburn et Marc Gagnon demeurent nez à nez

par Rémi-Gilles Tremblay

SYDNEY, Nouvelle-Écosse (RGT) - Marc Gagnon et Frédéric Blackburn ont continué de se patiner sur les pieds, hier, première journée des essais de l'équipe nationale de patinage de vitesse sur courte piste, disputés à Sydney, en Nouvelle-Écosse. Tellement sur les pieds, en fait, qu'ils figurent ex aequo au classement, après deux distances.

Blackburn a remporté l'épreuve du 1500 mètres, distance qu'il a franchi en un temps de 2 mn 21,83 s, suivi par Gagnon, à quelques centièmes de seconde. Gagnon a échangé les politesses en remportant l'épreuve du 500 mètres.

«Ça va jouer serré aujourd'hui. C'est certain, assure Blackburn lors d'un entretien téléphonique, hier. Et ça ne sera pas serré seulement pour Marc et moi, mais également pour ceux qui se trouvent entre la troisième et la septième position.»

En fait, Gagnon et Blackburn figurent en quelque sorte dans une classe à part. Avec une récolte identique de 1666 points après avoir patiné les distances de 1500m et de 500m, ils se trouvent loin devant leur plus sérieux rival, Derrick Campbell, à 639 points.

Quant à l'autre ancien Comète et frère de Marc, Sylvain, il occupait la huitième place du groupe A, à l'issue des essais d'hier.

Chez les dames, Catherine Dusseault, de Saint-Nazaire, une patineuse des Satellites d'Alma, occupe le neuvième rang au cumulatif des deux épreuves d'hier. Elle devra mettre les bouchées doubles si elle veut être sélectionnée au sein de l'équipe canadienne. Seules les huit meilleurs après quatre distances ont des chances d'être admis avec l'équipe nationale. La décision tiendra toutefois compte des résultats obtenus lors des essais tenus avant la période des Fêtes.

Deux autres patineuses des Comètes tentaient une première expérience à des essais canadiens.

Marie-Ève Drolet occupe le troisième rang du groupe B, à l'issue des distances disputées hier, après avoir cueilli une 2e place au 1500m et une 4e au 500m. Âgée de quatorze ans seulement, la jeune patineuse a accumulé un total de 961 points.

Sa coéquipière des Comètes et rivale pour l'occasion, Claudie Leroux, également âgée de quatorze ans, occupait pour sa part la dixième place, après les deux épreuves d'hier. Toutes les deux patineront aujourd'hui les distances de 1000m et 3000m. Du club Les Satellites, Marie-Claude Dusseault était quinzième, en fin de journée hier.

Mathieu Côté, un patineur des Comètes, n'a pas réussi à se classer, tandis que Jean-François Rouleau, qui avait fait le voyage, n'a pu prendre le départ en raison d'un malaise.

En bref

Deux médailles

HEERENVEEN, Pays-Bas (PC) - Catriona Le May-Doan, de Saskatoon, et Susan Auch, de Winnipeg, ont récolté des médailles d'argent et de bronze, hier, aux Championnats du monde de patinage de vitesse qui se déroulent à Heerenveen, aux Pays-Bas.

C'est la Russe Svetlana Zherova qui a dominé l'épreuve de 500 mètres en un temps de 39.85 secondes, suivie de Le May-Doan, en 39.88, et Auch, en 40.22.

«C'est une des premières fois que je ne suis pas jumelée à elle (Zherova), a dit Le May Doan, et c'est dommage. C'aurait donné une finale intéressante.»

Le May-Doan a déjà remporté six médailles d'argent sur le circuit cette saison.

Planche à neige au Valinouët

Tous les honneurs aux visiteurs

par Paul-Armand Girard

FALARDEAU (PAG) - Les surfeurs des neiges de l'extérieur n'ont rien laissé à leurs hôtes, hier à la station Le Valinouët, lors de la présentation du super géant en classe compétition. En contrepartie, ce sont trois représentants de l'équipe du Valinouët qui ont dominé la classe participation.

Marc-André Larouche a en effet enlevé la médaille d'or. Il a précédé au classement ses coéquipiers Simon Gauthier, médaillé d'argent, et Guy Lavoie, médaillé de bronze.

En classe compétition, en catégorie juvénile masculine, François Boivin, de Spectral, a ravi la médaille d'or, tandis que Jean-Philippe Rousseau, de Sainte-Foy, s'est emparée de la médaille d'argent.

En catégorie junior, Benoît Dufresne a mérité l'or aux dépens de Frédéric Dufort, du club Laurenne, médaillé d'argent, et Jérôme Gosselin, du club Charny, médaillé de bronze. En catégorie senior, François Ringuette, de Saint-Féréol-des-Neiges, Jean-François Voyer, de Laval, et Félix-Antoine Dorval, de Lévis, ont obtenu l'or, l'argent et le bronze, respectivement.

Chez les dames, en catégorie junior, Julie Rhéaume, de Saint-Féréol-des-Neiges, a précédé au classement Marie-Hélène Gilles Prémont, de Château-Richer, et Lysanne Gingras, de Boischatel.

En catégorie senior, Paule Bertrand, de Trois-Rivières, a remporté la médaille d'or, et Marie-Christine Frenette, de Sainte-Foy, la médaille d'argent. Cette compétition de planche à neige se poursuit aujourd'hui avec la présentation du slalom.

PROFITEZ-EN AUJOURD'HUI
et ne payez
qu'en février 1997

Mach I
9499$ Rabais de 1000$
8499$

Formula III
8999$ Rabais de 1000$
7999$

Formula SS
8599$ Rabais de 1000$
7599$

Skandic 380
5799$ Rabais de 500$
5299$

EQUIPEMENTS VILLENEUVE
CHICOUTIMI NORD

ski-doo
DES MOTONEIGES À VOTRE MESURE*
*®: Marques de commerce de Bombardier inc.

1178, boul. Sainte-Geneviève,
Chicoutimi-Nord (Québec) G7G 2G6 Tél.: (418) 543-3600

313222

le QUOTIDIEN du BANLIEUSARD

Pour les jeunes 12-17

À LIRE TOUS LES SAMEDIS DANS... le QUOTIDIEN

Super INTÉRESSANT!
Super CAPTIVANT!

NOMBREUX PRIX À GAGNER!



ROMANS
la courte échelle

PLANCHE À NEIGE

et PLUS ENCORE
• CONCOURS
• CHRONIQUES
• BANDE DESSINÉE
• CONSEILS • TRUCS
• JEUX • ETC.

DEVIENS MEMBRE DU Club!
C'EST GRATUIT!
POUR EN SAVOIR PLUS LONG, LIS... le QUOTIDIEN

312957



JEEP. POURQUOI SE CONTENTER D'UNE COPIE

QUAND ON PEUT POSSÉDER L'ORIGINAL?



Jeep Grand Cherokee Laredo 1996, 4 X 4

499$* par mois
(transport inclus)
Terme de 30 mois
LOCATION CLÉ D'or

VERSEMENT INITIAL DE 1 440 $

Jeep Cherokee Sport 1996, 4 portes, 4 X 4

399$* par mois
(transport inclus)
Terme de 30 mois
LOCATION CLÉ D'or

VERSEMENT INITIAL DE 1 440 $

Jeep Cherokee Sport 1996, 4 portes, 4 X 4
Ensemble 26E + GAL

- Moteur 6 cylindres de 4 litres
- Boîte automatique à 4 rapports
- Volant inclinable gainé de cuir
- Climatiseur
- Console au plancher
- Radio-cassette AM/FM stéréo
- Glaces teintées foncées
- Lave-glace et essuie-glace arrière

Jeep Grand Cherokee Laredo 1996, 4 X 4
Ensemble 26E + GEG

- Moteur 6 cylindres de 4 litres
- Boîte automatique à 4 rapports
- Climatiseur et glaces teintées foncées
- Freins à disque et antiblocage aux 4 roues
- Roues sport en fonte d'aluminium
- Selec-Trac ou Quadra-Trac, au choix du client
- Régulateur de vitesse et volant inclinable gainé de cuir
- Radio-cassette AM/FM stéréo
- Lève-glace et verrouillage électriques avec télécommande

CHRYSLER CANADA

Commanditaire officiel de l'équipe olympique canadienne

Ⓜ A.O.C.

Association publicitaire des concessionnaires Jeep et Eagle Inc.

VOTRE CONCESSIONNAIRE Jeep | Eagle QUELQU'UN DE FIABLE

* Tarif mensuel établi d'après la description des véhicules ci-haut. Terme de 30 mois, avec versement initial ou échange équivalent. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Chrysler Crédit Canada Ltée. Un dépôt de sécurité équivalent à un versement sera exigé. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 50 000 km, au taux de 9 ¢ le km. Offres d'une durée limitée. Détails chez les concessionnaires participants.

312957

Rencontre provinciale d'athlétisme

La région s'enrichit d'or et d'argent

SAINTE-FOY (RGT) - La région s'est enrichie d'or et d'argent, hier, au premier jour des Championnats provinciaux civil d'athlétisme en salle, au Peps de l'Université Laval, à Sainte-Foy.

Comme c'est souvent le cas lorsqu'elles se trouvent quelque part, les filles du Lac-Saint-Jean ont donné le ton à la délégation régionale.

La jeune Erika St-Pierre, de Saint-Augustin, a marqué le sol de ses pas au 800m, chez les filles du groupe cadet, pour les filles de 14 et 15 ans, y raflant l'or grâce à un chrono de 2 mn 27,51 s, en plus de s'offrir en digestif une seconde position au 2000m, avec un temps de 7 mn 16 s.

Chez les juvéniles, Karine Lefebvre, d'Alma, a survolé la piste de 3000m qu'elle a franchi en un temps de 10 mn 48 s. En arrachant une médaille, la jeune fille d'Alma contribuait de belle façon au succès de l'équipe du Québec, dans le cadre de la Rencontre Québec-France qui a lieu par la même occasion. Olivier Huot-Beaulieu a pour sa part su tirer son épingle du jeu chez les garçons du groupe benjamin, réservé aux jeunes de 13 et 14 ans, au sein duquel il a cueilli une première place au 800m. Il a couru la distance en un temps de 2 mn 28,94 s, tandis que son coéquipier jonquiérois Jean-François Houde suivait, tout proche, à 2 mn 30,25 s.

Enfin, au domaine des performances à surveiller pour aujourd'hui, soulignons la participation de Olivier Huot-Beaulieu et Jean-François Houde, chez les benjamins, et de Erika St-Pierre, chez les cadettes, à la course de 1200m, de même que celle de Stéphanie Gagnon, de Mistassini, à l'épreuve de marche de 1500m chez les cadettes.

Tournoi de tennis de Paris

Une finale Halard-Majoli

PARIS (AP) - La finale du Tournoi de Paris opposera aujourd'hui la Française Julie Halard à la Croate Iva Majoli.

Iva Majoli, tête de série numéro-1, a battu en trois sets 1-6, 7-5 et 6-3 la Bulgare Magdalena Maleeva, tête de série numéro-3, hier, en demi-finale.

Halard a ensuite vaincu l'Italienne Silvia Farina en deux sets 6-4, 6-4, se qualifiant ainsi pour la finale de ce tournoi pour la deuxième fois en trois ans.

En 1994, elle avait été battue en finale par Martina Navratilova le dernier succès de la carrière de Navratilova.

Halard ne sera pas favorite, aujourd'hui, contre Majoli, malgré le soutien du public. Mais elle peut renouveler la surprise qui l'avait vu triompher, en quart-de-finale, de la tête de série numéro-2 Anke Huber vendredi soir.

Majoli, elle, n'a disputé que deux matches cette semaine : au premier tour elle était qualifiée d'office et au deuxième tour elle a gagné par abandon de son adversaire.

Badminton à Longueuil

Trois raquettes d'ici survivent

LONGUEUIL (RGT) - Le Saguenay-Lac-Saint-Jean s'est fait une niche en classe juvénile du Tournoi invitation de badminton provincial junior de Longueuil, hier.

Treize joueurs de la région ont fait le voyage en sol longueuillois pour le tournoi de la fin de semaine. Du nombre, seuls Éric et Sylvain Simard, les cousins baieriverains, et la Félicinoises Fanny Bard ont réussi à franchir toutes les étapes menant à la demi-finale.

Les deux Baieriverains affronteront en demi-finale du groupe juvénile les semés numéro 2 du tournoi, Philippe Bourret et son partenaire. Loin d'être des négligés, Eric et Sylvain Simard figurent même au rang de semés numéro 3 du tournoi. Leur rencontre de demi-finale promet donc un excellent match.

En simple, Eric Simard a joué de malchance en se retrouvant dès la huitième de finales devant le grand favori du tournoi, Jean-Sébastien Borale, du CEBC. Devant plus fort que lui, Simard a rapidement ployé, en deux sets de 15-6 et 15-4.

Toujours chez les juvéniles, du côté féminin du tableau, la jeune Félicinoise Fanny Bard a su impressionner en refusant d'abdiquer devant la troisième favorite du tournoi, Fanny Carrière, du Sports-Etudes. Bard en a arraché au premier set, par suite duquel elle s'est inclinée, 10-15, pour se reprendre aux deux sets suivants, acquis par des scores de 15-7 et 18-15.

Ce gain spectaculaire a permis à Fanny Bard d'atteindre le tableau des demi-finales où elle se retrouve devant la deuxième favorite, Geneviève Lachambre.

En mixte, Bard et son associé robervalois Maurice Parent, du Sports-Études Jonquière, n'ont pas se rendre au-delà de la deuxième ronde, où ils se sont inclinés, 15-8 et 15-10, devant Jean-Sébastien Borale et sa coéquipière, les semés un en mixte.

Autres matchs

Aussi en classe juvénile, Jean-François Paul, du Sports-Études Jonquière, a perdu en troisième ronde, 15-6 et 15-3, face à David Gélinas, tandis que Maurice Parent était stoppé dès la huitième de finales par Philippe Bourret.

En catégorie cadet, Maxime Bouchard, du Sports-Études Jonquière, a subi l'élimination en huitième de finale tandis que Priscilla Ménard, de Saint-Félicien, associée à Catherine Devarennes pour les besoins du double, s'inclinait en demi-finale de ce groupe.

En mixte, Ménard et son compagnon, G. Massy, du Montreal Badminton Squash Club, devaient affronter les semés numéro 6 en huitième de finale.



On a rajouté des problèmes en moins.



Le panneau libre-accès que nous avons ajouté à nos camions Sierra et Sonoma, ne fait pas que faciliter l'accès à l'arrière de la cabine. Il facilite la vie de leurs propriétaires, en faisant office de troisième porte. Outils, bagages et passagers trouvent maintenant leur place à l'arrière, sans le moindre problème.



SIERRA

GMC

TROIS LETTRES
QUI EN DISENT LONG

313259

ACCÈS DIRECT PAR LES SENTIERS



ABRI DE MOTONEIGES

Forfait à partir de: 31$ Par pers./occ. double incluant le petit déjeuner (Taxes et services en sus)

AUBERGE des BATTURES

6295, boul. de la Grande-Baie Sud, Ville de La Baie
1-800-668-8234
544-8234



- Relais de motoneiges
- Chalets pouvant loger 6 personnes
- Cuisine équipée
- Accessible par les sentiers Trans-Québec
- Ski de randonnée
- Accessible en auto

Forfait à partir de: 50$ Incluant: ▪ Souper ▪ Déjeuner ▪ Taxes incluses ▪ Minimum 3 pers.

Domaine des Dunes

585, rue Moulin-Baude Tadoussac
Réservation 235-4843 Fax: 418-235-4695



Forfait: 39$ Par pers. /occ. double (Taxes en sus)

Incluant:
- Hébergement et petit déjeuner
- Les seuls condos avec vue sur le Fjord
- Restaurant sur le site
- Aussi disponible: Forfait ski ou forfait pêche blanche

Accessible par les sentiers Trans-Québec



LES GÎTES DU FJORD
L'ANSE-SAINT-JEAN

344, Saint-Jean-Baptiste
l'Anse-Saint-Jean,
Québec (90 km de La Baie)
418-272-3430
1-800-561-8060

OUVERT 24 HEURES

RESTAURANT CHEZ Paulo
LE MANOIR DU HOT-DOG

- RELAIS DE MOTONEIGE
- DÉJEUNER DÈS 3 H DU MATIN
- PIZZA • FAST FOOD • MENU DU JOUR
- ACCESSIBLE PAR LA PISTE CYCLABLE

892, boul. de La Grande-Baie Sud, Ville de La Baie
(418) 544-3016 F: (418) 544-0656

Motoneigistes, venez séjourner dans une magnifique auberge de bois rond située au coeur de la forêt entre boileau et Clermont. À seulement 20 km du sentier no. 83 Trans-Québec vous serez au paradis du motoneigiste. Chambre luxusues, bonne bouffe, et surtou bon service et nos prix incroyables...

Forfait: 75$ ▪ Souper table d'hôte ▪ Coucher ▪ Petit déjeuner



POURVOIRIE CLUB DES HAUTEURS INC.
Bur: (418) 439-2723 Auberge: (418) 665-3610

À LA SORTIE DES MONTS VALIN



- Motels très confortables
- (télé couleurs, câbles, téléphone)
- Salle à manger ▪ Bar salon
- Dépanneur licencié
- Service d'essence
- Service de réparation
- Stationnement sécuritaire
- Abri chauffé

Tous ces services en un seul endroit, communiquant par l'intérieur

Forfait de passage: 17 95$ Par pers. /occ. quadruple (Taxes en sus)

Coronet

401, rte 172, Sacré-Coeur
(418) 236-9444 Télec: (418) 236-4747

MOTEL CHANTMARTIN

- Capacité de 30 pers. pour petits groupes
- Restaurant au Motel
- 3 menus du jour le midi
- Téléphone, câble, super écran
- Essence à proximité
- Stationnement sécuritaire

4 CHOIX DE FORFAITS

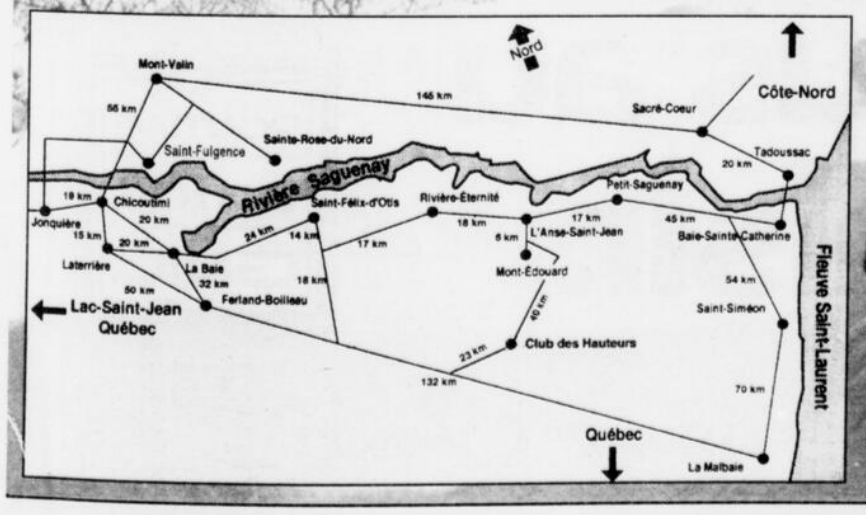
235-4242 Fax: 235-4140
414, BATEAU-PASSEUR TADOUSSAC
• Au-dessus de la côte du Traversier à droite.

CENTRE PLEIN AIR BEC-SCIE

BIENVENUE AUX MOTONEIGISTES
BAR • RESTAURANT • CASSE-CROÛTE

Le centre Plein Air Bec-Scie se trouve sur le circuit du réseau de motoneiges.

697-5132



OSEZ le fjord en motoneige

UN DÉPAYSEMENT GARANTI!

Aux confins du Saguenay–Lac-Saint-Jean, de Charlevoix et de la Côte-Nord, les sentiers de motonei -ges de la région du fjord du Sague -nay, vous permettent d'explorer plusieurs circuits inter-régionaux tous aussi attrayants les uns que les autres.

Montagneuse et bien enneigée, la région vous offre toute une série de haltes blotties au creux des vallées où vous trouverez les services d'hébergement et de restauration à la hauteur de vos attentes.

De Ville de La Baie à Tadoussac, sur les deux rives du Saguenay découvrez une région haute en relief et un accueil des plus chaleureux.

RESTAURANT CHEZ Paulo
LE MANOIR DU HOT-DOG

En collaboration avec la Société touristique du fjord (418) 544-0438

Absente depuis quelque temps et désirée ardemment par tous les mordus de la motoneige, la neige est tombée en grande quantité au cours des derniers jours. Suffisamment du moins pour favoriser un achalandage considérable sur les nombreux sentiers de la région.

Tous savent que le grand air creuse l'appétit... Propriétaires du doyen des restaurants baieriverains, Chez Paulo, Diane et Paulo Cossette lancent en ce sens une invitation spéciale à tous les amateurs de motoneige. Situé au 892, boulevard de la Grande-Baie sud, soit à proximité des pistes du Club de motoneige du Saguenay, Chez Paulo constitue un rendez-vous privilégié pour les motoneigistes d'autant plus que le restaurant est ouvert 24 heures sur 24, sept jours sur sept.

Relais motoneige par excellence à Ville de La Baie: Restaurant CHEZ PAULO

Ils sauront y retrouver une ambiance feutrée caractéristique de l'endroit. Les amateurs de pêche blanche sont aussi les bienvenus. Ils peuvent quant à eux manger sur place ou bénéficier du service de commande à apporter.

Complètement réaménagé et redécoré à l'image des années 1960, Chez Paulo offre le confort et le bien-être à sa clientèle. Ainsi, l'établissement peut contenir jusqu'à 72 personnes, incluant le comptoir-lunch et la vaste salle à manger. L'ameublement s'avère des plus modernes et l'équipement des cuisines ultrasophistiqué. L'aération des lieux est de plus adaptée au type de cuisine offert par Chez Paulo.

Les habitués de Chez Paulo et les autres peuvent demander les légendaires hot-dogs, hamburgers et frites «faites maison» ou encore le poulet BBQ, le hot-chicken ou le spaguetti italien fabriqués à la façon «Paulo». le poulet frit, les «fishs» maison et la pizza sont d'autre part disponibles depuis quelques semaines.

Les membres du personnel, plus expérimentées les unes que les autres, leur donnera aussi la possibilité d'opter pour le menu du jour, du côté de la salle à manger. De style canadien et confectionnée sur place, la cuisine est en effet servie aux tables par un personnel charmant et affable. En été, le menu se fait plus régional. Tourtières, pâtés à la viande, tartes aux bleuets et autres mets typiques du Saguenay—Lac-Saint-Jean concoctés par Mme Cossette trônent en rois et maîtres chez Paulo. Le déjeuner y est aussi très subtantiel et varié. Ne pas oublier le service de traiteur: délicieux les mets chauds et froids préparés par Diane Cossette sont tout à la fois savoureux et abordables.

Se rendre Chez Paulo, c'est être assuré de repartir satisfait. Mme Cossette et ses employés se font en effet un point d'honneur de bien recevoir leur monde. Pour ce faire, quoi de mieux qu'un menu de choix, un service courtois et une joyeuse atmosphère. Après Noël et la Saint-Valentin, les vitrines affichent des airs de Carnaval. Tout pour créer un air de fête quoi!

311642

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT, EN RAISON DU TEXTE IMPRIMÉ SUR FOND GRIS OU DE COULEUR.

Circuit des neiges d'Alma

Des épreuves disputées à un rythme effréné

par Paul-Armand Girard

ALMA (PAG) - L'édition 1996 du Circuit des neiges a vraiment vécu sa plus effervescente journée, hier, lors de la présentation des épreuves de motoneige en trois classes différentes. En semi-professionnelle notamment, les pilotes de la région se sont illustrés de belle façon en s'insérant parmi les meneurs au classement.

Carl Allard, de Saint-Prime, sur Polaris XZR, a pris la première position en démontrant une habilité remarquable en piste. Il a devancé Gino Gilbert, de Saint-Henri-de-Taillon, sur Bombardier, et Dany Mailloux, de Chibougamau, sur Bombardier MXZ. Eric Potvin, de La Baie, sur Artic Cat, s'est également offert une performance de bon cru en finissant en quatrième position.

Jacques Tremblay, de Chibougamau, sur Polaris XCR, a rallié la cinquième position, tandis que Nicolas Boily, d'Alma, sur Polaris XCR, a signé une sixième place devant Jean-François Fortin, de Delisle, sur Polaris XCR. Pour sa part, Pierre-Luc Tremblay, de Chicoutimi, également sur Polaris XCR, s'est adjugé une 9e position.



Carl Allard

En classe professionnelle, les nombreux spectateurs ont eu le loisir d'assister à une domination outrancière des représentants de Chibougamau, détenteurs des quatre premières positions au classement. Serge Audet, sur Artic Cat ZR, Steeve Fréchette, sur Bombardier MXZ, Christian Ouellet, sur Polaris XCR, et Yves Lapointe, sur Polaris XCR, ont formé le quatuor d'honneur dans cette division. Sébastien Bouchard, de Saint-Nazaire, sur Bombardier MXZ, a coiffé Steeve Girard, de Chibougamau, sur Polaris XCR, en cinquième position. Gérald Asselin, de Saint-Félicien, sur Bombardier MXZ, a fini en septième place, tout juste devant Michel Mercier, de Notre-Dame-de-Lorette, sur Polaris XCR.

En classe amateur, la répartition des positions les plus lucratives fut, somme toute, équilibrée. Georges Coon, de Mistissini Lake, sur Polaris XCR 400, a enlevé les honneurs de la compétition aux dépens de Dave Allard, de Saint-Prime, sur Polaris XLT. Christian Bolduc, de Chibougamau, sur Polaris 500, David Tremblay, de Chicoutimi, sur Artic Cat ZR, Sylvain Maltais, de Chibougamau, sur Bombardier, et Ghislain Savard, d'Alma, sur Polaris XLT, ont pris les positions subséquentes au classement.

Chez les dames, Lynda Desgagné, de Chibougamau, sur Polaris, a franchi la ligne d'arrivée en première place. Elle a précédé au classement Laurie Gunner, de Mistissini Lake, sur Polaris, Carrie Bush, de Oujé Bougoumou, sur Polaris, et Audrey Verville, de Chicoutimi, également sur Polaris.



VIRAGE ETROIT - Jean-Guy Aucoin (10), de la Nouvelle-Ecosse, a presque perdu le contrôle de son bolide à l'embouchure d'un virage. Gérald Asselin, de Saint-Félicien, et François St-Laurent, de Saint-Bruno, étaient à ses trousses lors de cette séquence en classe professionnelle.
(Photos Steve Tremblay)

Raid des braves

L'équipe régionale imbattable

CHIBOUGAMAU (RGT) - L'équipe régionale du Saguenay-Lac-Saint-Jean est définitivement composée des meilleurs pilotes de motoneige au monde, si l'on se fie aux performances du trio de Richard Verville, Louis-Marie Boivin et Richard Dubois, de Chicoutimi, grands vainqueurs du Raid des braves, hier, à Chibougamau.

Suivi au fil par les équipes de Mistissini et d'Amos, le trio chicoutimien a constitué la plus rapide des quatorze équipes inscrites au départ en poussant leur motoneige, des modèles MXZ de Bombardier, à vive allure sur les 2500 kilomètres de sentiers façonnant l'épreuve, de Radisson à Chibougamau, en passant par l'immensité du territoire de la Baie James.

Porte-parole du trio, Yves Ouellet a indiqué, lors d'un bref entretien téléphonique, en fin de soirée, hier, que les Verville, Boivin et Dubois étaient malgré tout fin prêts à reprendre le guidon dès la semaine prochaine, quand sera donné le signal de départ du Challenge Kanada.

«Ils (équipes SLSJ Ski-Doo) n'ont pas rencontré de problème majeur pendant le Raid, si ce n'est deux embardées desquelles ils se sont tirés sans trop de mal, explique Yves Ouellet. Il est vrai, poursuit-il, que les conditions étaient bonnes, mais également que la grande expérience des trois pilotes a beaucoup aidé à leur faciliter les choses.»

Sunfire 4 portes 1996



259$*/mois

Abonnez-vous au plaisir.

- Moteur 2,2 L de 120 chevaux
- Freins ABS aux quatre roues
- 2 sacs gonflables
- Système antivol PASSLock
- Verrouillage de sécurité pour enfants
- Boîte manuelle à 5 rapports

L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec. *Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules 4 portes de base neufs 1996 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec versement initial (ou échange équivalent) de 1 921 $. Sujet à l'approbation du crédit. Dépôt remboursable de 300 $ exigé. Frais de 5 ¢ du kilomètre après 72 000 km. Préparation et transport inclus. Immatriculation et taxes en sus. †L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL sont offertes sur tous les véhicules neufs Pontiac Buick GMC 1996 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. ††Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

LA PASSION DE CONDUIRE

PONTIAC BUICK GMC GM

313260

Coupe du Québec de judo collégial

Les Almatoises prouvent leur supériorité



RENDEZ-VOUS - Plus de 120 judokas provenant de huit cégeps du Québec s'étaient donné rendez-vous en Cégep d'Alma, hier, où se déroulait la troisième tranche de la Coupe du Québec de judo collégial.

(Photo Steeve Tremblay)

par Rémi-Gilles Tremblay

ALMA (RGT) - Les judokas d'Alma ont fait plus que leur part, hier, en raflant dix-sept des vingt-sept médailles cueillies par les cégeps de la région lors de la troisième tranche de la Coupe du Québec de judo collégial, qui était disputée au Cégep d'Alma.

La performance des Almatois a confirmé la suprématie du Cégep d'Alma qui s'est accaparé de la bannière de la saison du côté féminin, en vertu d'une récolte de 207 points, contre 181 pour les judokas de St-Hyacinthe, en plus d'arracher la seconde place au classement par équipe, avec 145 points, derrière Victoriaville, 193 points, chez les garçons.

Pour Alma, la récolte se présente comme suit. L'or est allé à Mélanie Chiasson, -52 kg, Karine Rivard, -56 kg, Julie Murray, +72 kg, Danielle Dumas, -72, et Rachelle Benoit, -61 kg, du côté féminin, tandis que Daniel-Guillaume Simard, -56 kg, Jérémie Gauvreau, 78 kg, Jean-Pierre Renaud, 78 kg, Frédéric Vermette, 86 kg, et Mathieu Savard, -95 kg, faisaient de même chez les garçons.

De leur côté, Marie-Pascale Beaudoin, -66 kg, et Marie-Pierre Tremblay, -52 kg, ont récolté de l'argent, alors que Myriam Simard, -52 kg, Sabrina Boutin, -66 kg, Nicolas Gagnon, -60 kg, François Villeneuve, -65 kg, et Jean-Denis Toupin, -71 kg, besognaient suffisamment fort pour cueillir du bronze.

La seconde meilleure récolte par équipe de la région revient au club de Jonquière, lequel compte trois médaillés d'or, soit Vicky Rousseau, -56 kg, Frédéric Savard, -60 kg, et Pierre Lafontaine, -71 kg; deux d'argent, qui sont Pierre-Yves Larouche, -60 kg, et Martin Laflamme, -71 kg; et deux de bronze, grâce à Félix Gravel, -78 kg, et Jacques Godin, -78 kg.

Enfin, Chicoutimi a enlevé trois médailles. Lise-Anne Ringuette, -61 kg, et Pierre Savard, -57 kg, ont enlevé l'or, tandis que Sonia Jobin, +72 kg, obtenait une médaille d'argent.

Les prochaines dates à retenir dans le monde du judo sont celles des 12 et 13 avril, alors que se dérouleront, à Longueuil, les championnats provinciaux.

VENTE 35ième Anniversaire

Motoneige au prix coûtant



500$ de monnaie DALLAIRE

ou

1er versement septembre 1996*

*Sujet à l'approbation de crédit

FAUT VOIR DALLAIRE EQUIPEMENT 343-3758

SAINT-BRUNO
560, Melançon
343-3758
FAX: 343-2506

313205

Husqvarna
FORÊT & JARDIN

LA QUALITÉ DE L'INGÉNIERIE SUÉDOISE À DES PRIX INCROYABLES !

Husqvarna modèle 45
399,00$
Prix régulier: 505,95$



Husqvarna modèle 51
499,00$
Prix régulier: 613,95$



Husqvarna modèle 257
599,00$
Prix régulier: 689,95$



Profitez de cette offre sensationnelle et essayez la qualité de l'ingénierie suédoise, qui fait partie intégrante des produits HUSQVARNA depuis plus de 300 ans:

SMART START
Le décompresseur équipant certains modèles rend ces tronçonneuses extrêmement facile à démarrer

AIR INJECTION
La pureté de l'air aspirée par le moteur accroit sa performance et sa durabilité

LOW VIB
Le système anti-vibration assure plus de confort et de sécurité pour l'opérateur

Pour tous les détails et une démonstration GRATUITE, consultez un professionnel; votre détaillant de service complet HUSQVARNA participant le plus près ! Vous trouverez le nom et numéro de téléphone de votre détaillant HUSQVARNA local dans les Pages Jaunes. (Pour un temps limité seulement jusqu'à épuisement des stocks)

Husqvarna
Numéro 1 au Canada

«SCIES»

O. Bouchard & Fils enr.
1959, boul. Tadoussac
Chicoutimi, QC
G7G 1K6
(418) 543-7492

Coop agro alimentaire Nutrinor
1695, boul. Talbot
Chicoutimi, QC
G7H 4C2
(418) 549-4770

Réul Boivin & Fils ltée
492, boul. Marcotte
Roberval, QC
G8H 1Z6
(418) 275-2502

M. Robert Fleury
C.P. 91
Delisle, QC
G0W 1L0
(418) 347-5132

Atelier André Fortin Ltée
270, du Pont Nord
Alma, QC
G8B 5C5
(418) 662-6140

La Baie Moteurs enr.
1131, boul. la Grande Baie Sud
Ville de La Baie, QC
G0W 1R0
(418) 544-3881

Saguenay Marine inc.
1957, Sainte-Famille
Jonquière-Kénogami, QC
G7X 4X7
(418) 547-2022

Ricard Automobile inc.
706, boul. Sacré-Cœur
Saint-Félicien, QC
G8K 1T4
(418) 679-4775

Sports J.S.C. enr.
777, boîte 373
Albanel, QC
G0W 1A0
(418) 276-5203

Garage Tremblay & Frères
134, rue Principale
Lac-Bouchette, QC
G0W 1V0
(418) 348-6582

Atelier Claude Poirier
4731, des Peupliers
La Doré, QC
G0W 2J0
(418) 256-3772

313481

Précieux gain à Montréal-Bourassa

Les Elites se hissent au sommet du circuit

par Paul-Armand Girard

MONTREAL (PAG) - Les Elites de Jonquière ont accédé, hier, à l'exclusivité du premier rang du circuit midget AAA de développement, en remportant une victoire de 4-2 aux dépens du Collège français de Montréal-Bourassa. En vertu de ce précieux gain, les Elites détiennent une priorité d'un point sur les Gouverneurs de Sainte-Foy, battus la veille au pointage de 4-2 par les Estacades du Cap-de-la-Madeleine.

Quant aux Riverains du Richelieu, les hôtes de la formation jonquiéroise ce soir, ils accusent un recul de quatre points sur les meneurs par suite de leur revers de 6-5 subi vendredi soir en fusillade devant les Cantonniers de Magog.

Relativement au match contre Montréal-Bourassa, la tenue impeccable ou presque du gardien Rémi Bergeron en période médiane, alliée à un but opportun de Guillaume Tremblay en troisième période, ont été des facteurs déterminants dans cette victoire acquise à l'arraché.

«Montréal-Bourassa nous est apparue comme une équipe très améliorée depuis notre dernier affrontement contre celle-ci. Hormis la troisième période au cours de laquelle nous avons dominé 21-5 au chapitre des tirs au but, l'équipe montréalaise ne nous a pas facilité la tâche», a d'ailleurs reconnu Martin Daoust après la rencontre.

David Duperré, qui a inscrit le premier but des Elites en période initiale, a concrétisé la victoire de son équipe en logeant le disque dans un filet déserté par le gardien de Montréal-Bourassa en fin de rencontre. Outre Guillaume Tremblay, le signataire du but décisif, Mathieu Pineault a également participé au pointage en troisième période.

Patrick Héroux fut l'unique joueur du Montréal-Bourassa à déjouer le cerbère jonquiérois Rémi Bergeron. Mis à l'épreuve à treize reprises en période médiane, le jeune gardien a alors limité les dommages à un seul but. «Rémi nous a gardés dans le match en gobant quelques rondelles projetées d'angles difficiles, de souligner l'entraîneur-chef des Elites. Du même souffle, il a tenu des propos élogieux envers sa brigade défensive, une brigade habilement dirigée par son meneur Yannick Girard.»

Momentanément les détenteurs du premier rang du circuit midget AAA, les Elites ne sont pour autant assurés d'y demeurer. L'équipe a en effet trois matches à pourvoir d'ici à la fin du calendrier régulier. Ce soir contre les Riverains du Richelieu, vendredi à Jonquière contre les Estacades du Cap-de-la-Madeleine, et dimanche prochain contre les Gouverneurs à Sainte-Foy.

Selon le jeu des combinaisons victoires et défaites, tout est possible pour les Elites. «La meilleure solution, ce serait cependant de remporter nos trois derniers matches. De cette façon, nous réglerions notre sort et celui des autres équipes sans qu'aucun doute subsiste», de conclure philosophiquement Martin Daoust.

Tournoi bantam de Saint-Bruno

Les aspirants aux titres montrent leurs intentions

SAINT-BRUNO (PAG) - La journée de samedi a permis de lever le voile sur les prétentions ou non de certaines équipes en prévision d'une participation aux demi-finales. En classe A, les quatre formations qui ont atteint cette étape au Tournoi de hockey bantam de Saint-Bruno sont connues.

Dans un premier temps, les Pionniers de Chicoutimi s'en prendront aux Stars de Donnacona, à 9 h, tandis que dans un second temps les Patriotes d'Alma se mesureront aux Cavaliers de Jonquière, à 10 h 15. Hier, les Cavaliers ont supplanté les Aigles C.B.I.O au compte de 4-2 par suite de la production offensive de Patrick Ménard, Luc Fortin, Pierre-Luc Asselin et Jean-François Blackburn. Plus tôt en journée, les Cavaliers étaient parvenus à soutirer un verdict nul de 2-2 à la Cité des jeunes de Rosemont.

Quant aux Patriotes d'Alma, ils ont vécu une journée quelque peu perturbée en livrant un match nul de 4-4 à Donnacona pour perdre par la suite 2-1 devant la Cité des jeunes de Rosemont. De leur côté, les Pionniers de Chicoutimi ont vaincu les Stars de Donnacona 4-2, grâce notamment aux deux buts réussis par David Corneau. Les Pionniers ont également terminé leur rencontre face aux Aigles C.B.I.O sur une égalité de 2-2.

En classe B, les Monarques d'Alma, tombeurs des Lynx de Chambord 2-1, se sont qualifiés pour la finale qui aura lieu à 16 h. Leurs opposants seront les Rapides de Mistassini qui ont vaincu les Jets de la même municipalité au pointage de 4-1.

Dans la classe BB

Pour ce qui est de la classe BB, deux rencontres préliminaires sont au programme ce matin. Les Optimistes de Mistassini ont un rendez-vous contre les Seigneurs de Boucherville, à 11 h 30. Dans l'autre match, les Marquis de Jonquière, battus 4-1 hier par les Seigneurs, ils disputeront la victoire aux Aiglons de Lac-Saint-Jean-Est, à 12 h 45.

Tard en soirée, hier, les Saguenéens de Chicoutimi avaient une occasion de rêve de rallier directement la finale contre les Seigneurs de Boucherville. Les Saguenéens menaient 3-2 en fin de rencontre quand les esprits ont commencé à s'échauffer. Soulignons que la finale en classe BB sera présentée à 19 h, et celle de la classe A, à 17 h 30.



CLASSE A - Le match entre la Cité des jeunes de Rosemont et les Cavaliers de Jonquière en classe A s'est terminé par un verdict à deux buts partout. La finale dans cette classe sera présentée à 17 h 30 aujourd'hui.
(Photo Steeve Tremblay)

Les Nobels s'offrent un blanchissage

SAINT-AMBROISE (RGT) - Les Nobels de Saint-Ambroise ont été sans pitié pour leurs invitées du haut du lac, hier, en s'offrant un blanchissage aux dépens des Ducks de Normandin, au pointage de 4 à 0, en classe benjamine de ringuette.

Véronique Tremblay a sans doute grandement contribué à inspirer ses coéquipières, notamment en marquant deux buts, tandis que Caroline Tremblay et Mélanie Ménard poursuivaient le travail amorcé.

Les aînées des Nobels, les Reines, qui jouent en catégorie junior, n'ont été guère plus tendres envers les filles du Zalix de Normandin. Même si elles n'ont pas été jusqu'à s'offrir le blanchissage, elles ont néanmoins humilié leurs rivales jeannoises en les battant 13 à 3.

Christine Théberge, avec deux buts, et Annick Tremblay, avec un, ont bien tenté de ralentir l'ardeur de leur hôtes du jour, mais l'effort fut nettement insuffisant. Annick Brassard est celle qui a mené le bal, du côté des gagnantes. Elle l'a fait en marquant trois fois, tandis que Marie-Elaine Tremblay, Mélanie Simard, Geneviève Tremblay et Valérie Thériault comptaient chacune à deux reprises. Stéphanie Murray et Marie-Claude Cauchon ont mis un terme à la cueillette des Reines.

De retour les mains vides

Les Couguars gaspillent une belle remontée

TROIS-RIVIERES (PAG) - Déroutés la veille au pointage de 7-1 par les Patriotes de Saint-Laurent, les Couguars du Cégep de Chicoutimi ont terminé sur un résultat négatif leur sortie de la fin de semaine en baissant pavillon par la marque de 6-4, hier, contre le Collège Laflèche de Trois-Rivières.

Les Couguars ont gaspillé une belle remontée de trois buts, laquelle remontée portait le pointage à quatre buts partout, en concédant au Collège Laflèche le but victorieux à 1 mn 41 s en fin de troisième période. «C'est la deuxième fois que vivons pareille expérience contre cette équipe», a noté Luc Quenneville en acquiesçant qu'il n'était pas satisfait par le rendement de ses protégés au cours de la fin de semaine.

A son avis, ce double échec met en péril la possibilité de prétendre à la deuxième position du circuit, voire la troisième position. «Laflèche se rapproche dangereusement de nous. Et la quatrième position n'intéresse aucune équipe puisque celle-ci devra affronter Lévis-Lauzon lors de la série éliminatoire initiale», de renchérir l'entraîneur-chef des Couguars.

Hugo Veilleux (2), Luc Gagnon et Jean-Pierre Côté ont obtenu les buts de la formation chicoutimienne, hier.

D'autre part, soulignons que les Gaillards du Cégep de Jonquière auront un grand défi à relever cet après-midi en visitant les Faucons de Lévis-Lauzon, les meneurs incontestés dans la section Est du circuit collégial majeur.

Midget

Les Orioles de Jonquière, champions du circuit midget régional en saison régulière, ont subi l'élimination hier au Tournoi midget AA d'Acton Vale. En match quart-de-finale, les protégés de Pierre Hébert ont encaissé un revers crève-coeur de 4-3 contre la formation de Beauce-Amiante.

A Trois-Rivières-Ouest, les Lynx du Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma ont également été éliminés par un mince écart de 3-2 face à la formation de Lachute. Jean Labonté et Jean-François Simard ont inscrit les buts des Lynx.

Pour leur part, les Aiglons d'Alma, du circuit midget régional, ont sauvé la mise en remportant leur match au programme par le pointage de 5-1. Eric Malaison et Sylvain Lacroix, deux joueurs des Lynx, ont prêté main forte aux Aiglons lors de ce match.

Dans le circuit midget CC scolaire, la Polyvalente Arvida a enregistré un gain de 7-4 contre la Polyvalente Dominique-Racine. Jean-Michel Nolin (2), Maxime Dallaire (2), Frédéric Murdock, André Chouinard et Yannick Marquis ont produit les buts en faveur de la formation arvidienne. Maxime Lavoie (3) et Mathieu Potvin ont répliqué pour la Polyvalente Dominique-Racine.

Atome

Dans le circuit atome, les Orioles de Jonquière ont pris la première position au classement du tournoi à la ronde, ce tournoi constituant la quart-de-finale éliminatoire, en surclassant les Marquis au compte de 4-1. Olivier Tremblay (2), Keven Tremblay et Marc-André Brassard ont déjoué le gardien adverse. L'unique but des Marquis a été l'oeuvre de Marc Leblanc. Grâce à cette victoire, les Orioles ont maintenant quatre points au classement.

Quant aux Dynamos de Chicoutimi, secteur Nord, ils accusent un seul point de recul au classement, par suite de leur victoire de 4-2 acquise face aux Saguenéens. Dominic Simard (2), Yan Ouellet et Marc Desgagné ont touché la cible pour les Dynamos. Chez les Saguenéens, les buteurs furent Frédéric Lapointe et Jean-Philippe Gauthier.

Junior

Deux matches sont au programme du circuit aujourd'hui. A Jonquière, les Marquis qui ont le contrôle du classement en vertu d'une fiche de 26 victoires, une défaite et un revers en fusillade, sont les hôtes des Eperviers de Normandin, à 18 h 45. Quant au National de La Baie, deuxième au classement grâce à une récolte de 19 victoires en vingt-sept rencontres, il accueille les Aiglons d'Alma, à 19 h 30.

La fin du calendrier régulier étant programmé pour le dimanche 25 février, la course au championnat des pointeurs sera à surveiller d'ici à la fin. En effet, quatre joueurs, nommément Carl Verreault, des Marquis, 80 points, Stéphane Lavoie, du National de La Baie, 80 points, Evans Dallaire, des Marquis, 79 points, et Maxime Duperré, des Marquis, 76 points, sont engagés férocement dans une lutte à finir pour la suprématie des pointeurs.

Deux buts dans un gain de 5-1

Bure répond aux charges des Flames

MONTREAL (PC) - La meilleure façon de répliquer aux charges de l'adversaire est encore de marquer. Valeri Bure l'a compris, lui qui a été victime de nombreuses attaques des Flames de Calgary tout au long de la soirée.

Ses deux buts, qui ont contribué à une victoire de 5-1 du Canadien, hier soir au Forum, ont fait bien plus mal que tous les coups de poing qu'il aurait pu administrer. Bure a inscrit ses 15e et 16e buts, une performance qui laisse entrevoir une saison de 20 buts. Sa production est d'autant plus intéressante qu'il n'a réussi que deux buts en avantage numérique.

Le Tricolore a livré un très bon match à l'exception de quelques passages à vide en deuxième. Pierre Turgeon, un but et deux passes, Mark Recchi et Scott Fraser, son premier dans la Ligue nationale, ont été les autres marqueurs du Canadien. Vincent Damphousse a amassé trois passes, ce qui lui a valu la première étoile de la rencontre.

Theoren Fleury a privé Jocelyn Thibault d'un jeu blanc.

Le match a été passablement tumultueux alors que l'arbitre Andy Van Hellemond a imposé cinq majeures. Lyle Odelein et Sandy McCarthy se sont livré un très long combat juste après le but de Fraser. Même les entraîneurs Mario Tremblay et Pierre Pagé se sont fait des reproches.

Le match a par contre été coûteux puisque Brian Savage et Patrice Brisebois ont été blessés, le premier à une hanche, le second au dos. À ce niveau, la situation commence à être de plus en plus préoccupante.

Les trois étoiles : Damphousse, Bure, Turgeon.

Le 15e de Bure

Bure profite au maximum de l'occasion qui lui est donnée de jouer à la droite de Vincent Damphousse. Il est rapide et il possède l'instinct du marqueur. Bure en a fait la démonstration en marquant à 5:21 de la première période. Le Russe a d'abord fait dévier un tir de Peter Popovic avant de saisir son propre retour malgré la présence d'un défenseur.

Turgeon a fait 2-0 lors d'un jeu de puissance à 10:48. Le capitaine du Canadien a repris son propre retour après avoir reçu une belle passe de Damphousse.

Le Tricolore a largement dominé l'engagement en obtenant 16 lancers contre sept pour les Flames. Des Flames qui ont paru lents dans leur zone, une lacune que le Canadien a su exploiter. Donald Brashear a été l'un des attaquants les plus menaçants.

Brian Savage s'est blessé au cours de l'engagement. Il a subi une contusion à une hanche et il n'est pas revenu au jeu par la suite.

Brisebois blessé

Fleury a réduit à l'écart à 9:24 après s'être échappé depuis la ligne bleue. Fleury a profité du manque d'expérience des défenseurs Rory Fitzpatrick et David Wilkie pour se présenter seul devant Jocelyn Thibault.

Le Canadien a subi une lourde perte quand Patrice Brisebois a dû quitter la glace avec l'aide de coéquipiers. Brisebois, qui souffrait déjà de maux de dos, a donné violemment contre la rampe au moment où il cherchait à mettre en échec German Titov. Le défenseur est demeuré un long moment étendu sur la patinoire avant de regagner péniblement son vestiaire.

Le jeu de puissance du Canadien a produit un autre but quand Recchi a marqué à 17:15. Un but chanceux puisque le gardien Trevor Kidd a fait dévier la rondelle de sa jambière.



BUT - Valeri Bure a marqué le premier de ses deux buts en prenant son propre retour de lancer en première période.

(Photo PC)

Patrice Brisebois et Brian Savage tombent au combat

MONTREAL (PC) - L'action n'a pas manqué au Forum. Une victoire convaincante du Canadien, des jeux spectaculaires et quelques bagarres ont comblé les amateurs.

Mario Tremblay était également heureux même si sa joie a été assombrie par les blessures que Brian Savage et Patrice Brisebois ont subies face aux Flames.

Savage souffre d'une contusion à une hanche, tandis que Brisebois est blessé au dos. Il a d'ailleurs quitté le Forum en béquilles. Les deux joueurs vont rater un minimum d'une semaine. Pour combler l'absence de Savage, le Tricolore a rappelé Darcy Tucker de Fredericton, tandis que Craig Rivet remplacera Brisebois à la ligne bleue.

Jusqu'ici, les joueurs rappelés de Fredericton font du bon travail. Scott Fraser et David Wilkie sont les derniers joueurs à faire le saut à la Ligue nationale et leur performance d'hier laisse croire qu'ils ne sont pas dépaysés.

«Nos joueurs tombent au combat. Ce sont des choses qui arrivent au cours d'une saison, a déploré Tremblay. Par contre, je suis très satisfait des jeunes Fraser et Wilkie. Ils ont vraiment bien joué contre les Flames.»

Fraser a marqué son premier but dans la LNH, lui qui en compte 33 dans la Ligue américaine. Selon Tremblay, le jeune attaquant natif de Moncton a démontré plus de rapidité qu'à son premier séjour en novembre dernier.

«Il semble vouloir rester dans la LNH. Pour moi, c'est une belle surprise.»

Fraser a admis être plus détendu qu'à son premier rappel.

«Cette fois, je pense plus à faire mon travail qu'à jouer les spectateurs», a-t-il dit.

Fraser était évidemment heureux d'avoir marqué à son cinquième match.

«Je ressentais une certaine pression, a-t-il admis. A Saint Louis, j'ai frappé la barre transversale tandis que ce soir (hier), j'ai raté mon coup lors d'une échappée. Je peux marquer dans la Ligue américaine. Reste à voir si je peux en faire autant ici.»

Flames dominés

Pierre Pagé a admis qu'il y avait longtemps que ses Flames n'avaient été dominés comme ils l'ont été en première période. Le Canadien a obtenu 16 tirs et il a marqué deux buts.

«Il nous reste à boire de l'eau et à se préparer à affronter les Sharks», a dit l'entraîneur des Flames dans son langage énigmatique.

Pagé et Mario Tremblay se sont échangé des reproches en troisième période. Debout sur leur banc, les deux hommes ont cherché à faire porter le blâme sur l'adversaire alors que les joueurs se chamaillaient allègrement.

«Il reprochait à Chris Murray de s'en être pris à Theoren Fleury», a tenté d'expliquer Tremblay. «Je lui ai répondu que les Flames avaient commencé les bagarres. Quant à Murray, il avait reçu un double échec au visage de Fleury», a ajouté Tremblay en précisant qu'il aimait toujours Pierre Pagé.

Tremblay a félicité Donald Brashear qui a refusé de poursuivre son combat contre Sandy McCarthy pour la bonne raison que l'homme fort des Flames n'avait plus de chandail.

Tournoi atome-pee wee de Delisle

Six cents hockeyeurs attendus

DELISLE (RGT) - Quarante-trois équipes se sont donnés rendez-vous en prévision du quatorzième Tournoi inter-régional atome-pee wee de Delisle.

Le programme de l'événement, qui se tiendra du 24 février au 3 mars, prévoit la tenue de soixante-dix-huit rencontres mettant aux prises plus de six cents jeunes hockeyeurs âgés de dix à quatorze ans.

Trois formations origineront de l'extérieur du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Elles porteront des chandails aux couleurs de La Malbaie, Ste-Foy et Saint-Michel (Montréal).

Le président du comité d'organisation, Maxime Ouellet, dirige un noyau de onze personnes, soit Nathalie Fleury, secrétaire, Sylvie Gilbert, trésorière, Claude Larouche, responsable du tableau, Guylaine Dubois, kiosque, Jacques Tremblay, parrainage, Ginette Dallaire, registraire, Linda Larouche, hébergement, Serge Bouchard, Suzanne Dallaire, Dominic Lavoie et Marcelle Saucier.

Une soixantaine de bénévoles oeuvreront au succès de l'événement.

La présidence d'honneur du tournoi a été confiée à un bénévole de longue date au sein de l'organisation du hockey mineur à Delisle, Sylvain Gaudreault.

Les 43 formations inscrites s'affronteront dans cinq catégories. Huit équipes se feront la lutte en classe atome BB-CC, quinze en classe atome B, huit en catégorie atome A, quatre en pee wee A, tandis que huit autres formations tenteront d'enlever les honneurs du groupe pee wee B.

Les cinq matchs de finale seront disputées le dimanche 3 mars.

L'invitation est lancée, alors que l'ouverture officielle du tournoi se fera à 14 h, le dimanche 25 février, sur la patinoire du centre sportif Mistook de Delisle, en présence de deux formations du groupe atome BB-CC, soit les Saguenéens de Chicoutimi et les Aiglons de Lac-Saint-Jean-Est.

Gros contrat pour les Sags ce soir

Les Olympiques forment une équipe terrifiante



CHICOUTIMI (PAG) - Les Olympiques de Hull, une équipe qui ressemble à un TGV par la vive allure qu'elle maintient de la première à la dernière minute de jeu dans une rencontre, sont les visiteurs ce soir au centre Georges-Vézina. Le coup d'envoi de cette rencontre sera exceptionnellement donné à 19 h 30 en raison de sa présentation au Réseau des Sports (RDS).

Hospitalité oblige, une belle foule surveillera les mouvements des joueurs au sein des deux formations par suite de la planification de plusieurs promotions. C'est donc sur une densité de spectateurs que l'oeil des caméras pourra fouiner sans gêne entre les pauses ou entre deux séquences de jeu.

À quelques heures du lever de rideau, tout est donc prêt pour le spectacle. En ce qui concerne les Olympiques qui, en compagnie des Prédateurs de Granby, enflamment tous leurs rivaux ou presque à chaque rencontre, il est assuré qu'ils feront honneur à leur réputation. En revanche, il est de bon aloi de questionner le genre de résistance que les Saguenéens seront en mesure d'opposer aux visiteurs.

«C'est vrai que les Olympiques font peur quand on scrute leur alignement.

En fait, c'est une équipe qui n'a pas de faiblesse apparente, répond sur un ton élogieux Réal Paiement. Les Olympiques possèdent des défenseurs au gabarit impressionnant. Quant à leur attaque, dès qu'on leur cède un maigre espace de manoeuvre, elle devient alors destructrice. Nous allons devoir conjuguer avec tout ça», d'ajouter l'entraîneur-chef des Saguenéens.

En signalant toutefois que les Saguenéens se sont passablement bien débrouillés lors de leurs premiers matchs contre les Olympiques - un verdict nul et une défaite en prolongation - Réal Paiement a admis que ses joueurs devront s'escrimer à annihiler le jeu de passes des Olympiques en zone centrale.

«Il va falloir y parvenir à tout prix. Car dès qu'un de leurs joueurs entre en zone adverse, il décoche un tir, souligne-t-il. À répétition, ce genre de jeu finit par affoler les défenseurs. C'est à moment que survient l'erreur et les Olympiques en profitent alors pour faire mouche.»

En bref

Quel gardien sera désigné pour affronter les Olympiques ce soir? Un peu comme un gérant au baseball qui jongle avec sa liste de lanceurs, Réal Paiement n'a pas confirmé de nom, hier. Sans prendre en grippe Marc Denis dont le jeu s'est abaissé d'un cran depuis quelque temps, l'entraîneur-chef des Saguenéens a tout bonnement reconnu que son vétéran avait probablement besoin de repos. Dans les circonstances, il ne serait guère étonnant que David Arsenault soit devant le filet des Chicoutimiens ce soir...

Blessé à genou lors du match contre Granby, Olivier Morin demeurera sur la touche ce soir. Scénario identique chez Jérôme Boivin qui soigne présentement une vilaine blessure à une hanche. Quant à Alain Charbonneau, victime d'une contusion à une épaule lors du match contre les Alpines, vendredi soir, tout indique qu'il entreprendra la rencontre dominicale...

À la barre d'une équipe à la dérive

Lucien Deblois vit un vrai cauchemar

CHICOUTIMI (PAG) - Le match que les Alpines de Moncton ont disputé aux Saguenéens de Chicoutimi, vendredi soir, pourrait éventuellement s'insérer dans la catégorie des «classiques»; une rencontre historique entre deux formations qui ont de fortes chances de déménager ailleurs la saison prochaine.

À cette mention, Lucien Deblois s'est efforcé de sourire. «Arrête! Partout où nous allons les gens s'informent au sujet des Saguenéens et du litige auquel leurs dirigeants sont confrontés avec la ville. Et partout, c'est la même réaction. On se dit: c'est pas possible qu'une équipe enracinée depuis près de 25 ans dans une ville puisse la quitter. Cela démontre au moins l'intérêt des gens envers les Saguenéens. Ce qui n'est pas le cas pour nous, pour notre équipe, les Alpines de Moncton.»

L'entraîneur-chef des Alpines, une formation à la dérive et sans attache véritable depuis la banqueroute survenue à la mi-saison, a raconté en quelques phrases vendredi le cauchemar que joueurs et le personnel de soutien de l'équipe vivent depuis des semaines.

«Au commencement, nous avons eu du plaisir. C'était plaisant et nous avions l'impression de vivre vraiment l'aventure du hockey junior. Nous avions d'ailleurs renoncé à beaucoup de privilèges pour nous amener ici. Puis, les ennuis financiers sont apparus. Et le cauchemar est devenu peu à peu une réalité.»

Dans les faits, Lucien Deblois a gaspillé une chance en or de rester à l'emploi de l'Avalanche du Colorado (à titre de dépisteur) et probablement de structurer davantage une carrière d'analyste à la télévision en acceptant de devenir l'entraîneur-chef des Alpines. Son adjoint, Roland Collette, tellement convaincu que le hockey junior majeur serait un succès à Moncton, s'est éloigné pour un an de sa profession d'enseignant afin d'accompagner Lucien Deblois dans la ville du Nouveau-Brunswick.

Lorsque les propriétaires de l'équipe, des Torontois, ont fait part de leurs difficultés financières, le magnifique amphithéâtre de Moncton qui accueillait alors des foules modestes, a commencé à se vider graduellement. On connaît par la suite les diverses manoeuvres concoctées à gauche et à droite durant les mois de décembre et de janvier, par la Ligue de hockey junior majeur du Québec notamment, pour maintenir la concession en vie.

Exclus d'une participation aux séries éliminatoires, avec encore sept matches à pourvoir au calendrier, les Alpines n'ont pas d'avenir immédiat selon Lucien Deblois. «On ne sait pas où l'équipe sera logée l'an prochain, on ne sait pas ce qu'il adviendra de nos joueurs dont la majorité ont à peine dix-sept ans. Personnellement, je détiens un contrat de trois ans et j'ignore si je serai payé», a-t-il en assaisonnant la conversation de quelques ingrédients juteux.

«La communauté de Moncton a complètement abandonné l'équipe. À un point tel que lors d'un match récent à domicile contre Halifax, nous avons été l'objet d'invectives des partisans des Mooseheads qui accompagnaient leur équipe. Ils m'ont lancé des verres de bière et de café. Personne de Moncton a alors réagi. C'est fort et ça ne se peut pas en même temps.

«On m'avait promis une automobile. Je n'en a jamais vu la couleur. Pis, à un certain moment j'avais pour 8000 $ de dépenses sur ma carte de crédit pour des services dispensés à l'équipe. J'ai eu un mal fou à obtenir finalement un remboursement», de confier Lucien Deblois.

Et comme ça n'allait pas déjà assez mal dans la baraque, Lucien Deblois n'a pas reçu de nouvelles des proprios de l'équipe depuis le 19 janvier. «Je sais par contre qu'il y avait un représentant à la récente réunion des gouverneurs du circuit.

En aucun temps, je n'ai été consulté ou aie-je reçu des informations à ce sujet. Le seul événement notable depuis le 19 janvier, c'est la réception d'une télécopie relativement à mon contrat. Il est temps que la saison finisse car tout cela n'a plus aucun sens», de conclure Lucien Deblois.

LIQUIDATION SKI-DOO 1996

ski-doo
DES MOTONEIGES À VOTRE MESURE.*

USAGÉS

Rien à payer avant mai 1996

1995 SUMMIT 670
1994 TUNDRA
1993 MACH 1 XTC R
1992 FORMULA PLUS XTC E
et plusieurs autres



1996
MACH Z LT
Stock: 438

2000$ de rabais

Venez réserver votre motoneige 1997
Voyez nos promotions

Rien à payer avant février 1997 sur MOTONEIGES* NEUVES 1996

Aussi disponibles:
* FORMULA III
* FORMULA SS
* MACH Z
* MACH Z-LT
FORMULA Z
MX-Z 583
GRAND TOURING SE
* Modèles sélectionnés

ski-doo
DES MOTONEIGES À VOTRE MESURE.*

LA BAIE MOTO SPORTS enr.
1142, avenue du Port, Ville de La Baie — 544-6530
HEURES D'OUVERTURE: lundi et mardi: 8 h à 5 h, mercredi, jeudi, vendredi: 8 h à 21 h, samedi: 8 h à 12 h

313393

Course des Portageurs du Carnaval-Souvenir

Marco Côté fait des débuts fracassants

par Rémi-Gilles Tremblay

CHICOUTIMI (RGT) - Marco Côté n'allait décidément pas faire les choses à moitié, à son premier départ à vie à la traditionnelle Course des portageurs du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi, en remportant l'épreuve dans la catégorie des sacs de 50 livres.

Côté, un jeune homme de 25 ans du secteur nord de Chicoutimi, a couru le quinze kilomètres en un temps de 1 h 12 mn 30 s, franchissant ainsi la ligne d'arrivée plus de huit minutes devant le Chicoutimien Lionel Bonnaire (1 h 20 mn 18 s). Dany Vaillancourt, de Laterrière, est bon troisième avec un chrono de 1 h 22 mn 54 s.



LE LONGUEUILLOIS...Patrick Billette a réalisé un rêve hier en remportant la Course des pichous.

(Photo Roger Gagnon)



ROMAIN TREMBLAY...a été le seul coureur a parcourir les 15 kilomètres à la manière des anciens, avec un canot sur les épaules.

(Photo Rocket Lavoie)

«Pour moi, c'était plus un trip, car je suis d'abord un amateur de triathlon. Mais comme l'hiver il est difficile de se faire des jambes à vélo, les Portageurs devenaient un événement intéressant», raconte le coureur.

De son côté, Romain Tremblay était le seul compétiteur à franchir les 15 kilomètres avec un canot sur les épaules. Il a couru la distance en un temps de 1 h 16 mn 32 s, raflant ainsi la seconde place au général chez les Portageurs.

«J'ai déjà remporté l'épreuve avec un sac de 100 livres, puis chez les 50 livres. En le faisant avec le canot, c'est en quelque sorte un tour du chapeau», raconte l'athlète qui prenait part hier à sa dix-huitième Course des portageurs. Une épreuve au cours de laquelle le seul réel handicap a été le vent.

«Le vent n'était pas vraiment fort, mais avec le canot, ça ne prend vraiment pas grand'chose, mentionne-t-il. Quant au poids, c'est quelque chose comme quarante ou quarante-cinq livres. Ca se porte assez bien, mais on ne peut pas courir comme on veut. Le canot a tendance à bouger continuellement. Il faut se méfier.»

Premier dans la catégorie des sacs de 100 livres, Régis Gagnon faisait figure de doyen du petit groupe de trois coureurs de cette catégorie, hier. Mais le nombre des années, malgré une vingt-sixième participation avec cette charge sur les épaules, ne signifie pas que la tâche est plus facile.

«Ça a mal été. Dès le septième kilomètre, j'ai commencé à être incommodé par un malaise à une hanche. Ça n'a fait qu'empirer tout le long de la course», relate le coureur qui a franchi la distance en un temps de 1 h 31 mn 34 s. «En fait, je craignais le mal de hanche et c'est ce qui s'est produit. La deuxième moitié de la course, je l'ai vécu entre les deux oreilles. Il fallait que je me parle.»

Gagnon, qui a couru les 15 kilomètres moins rapidement qu'il l'aurait souhaité, admet que les conditions étaient idéales, hier.

«Je l'ai fait plus lentement que prévu, car j'espérais finir en dedans de 1 h 26 mn. Tout se présentait malgré tout assez bien jusqu'au douzième kilomètre. J'étais encore dans les temps. Mais les choses se sont gâtées par le suite. Heureusement que Michel Dufour m'a chauffé un peu.»

Enfin, première dame à franchir le fil, Guylaine Gobeil l'a fait avec un sac de 50 livres sur les épaules, après 1 h 34 mn 11 s d'efforts. Agathe et Caroline Tremblay ont pour leur part couru les 15 kilomètres en des temps respectifs de 1 h 42 mn 12 s et 1 h 48 mn 13 s, avec chacune une charge de 25 livres sur le dos.

Patrick Billette réalise son rêve

CHICOUTIMI (RGT) - «Depuis quatorze ans que je fais de la course à pied, j'ai toujours entendu parler de la Course des pichous. L'emporter ici, c'était mon rêve», lançait fièrement le Longueuillois Patrick Billette à son arrivée au fil, hier.

Billette en était à sa seconde participation à l'épreuve hivernale chicoutimienne. La première fois, c'était en 1990. Il était arrivé au fil en cinquième place.

«C'est bon pour moi. Prendre part à cette épreuve constitue un excellent test avant de se lancer à fond de train dans la saison», soulignait le coureur en entrevue, sous la grande tente aménagée pour les participants. «Déjà, on annonçait une bonne température et c'est ce qui s'est passé», mentionne le coureur du Club Montréal olympique qui paraissait un peu déçu de nombre de ses rivaux. «Je pense que j'aurais mieux performé s'il y avait plus de coureurs. Dès le départ, j'ai pris plusieurs mètres d'avance et j'ai ensuite couru seul tout le long du parcours. C'est évidemment plus difficile de trouver la motivation.»

Billette, qui se prépare en prévision du Marathon de Boston, qui se tiendra à la mi-avril, admet qu'il manquait un peu de préparation, mais Dame nature a su corriger les petites lacunes.

«Le vent était pour nous...», conclut-il souriant.

Autres gagnants

Charles-Edouard Morin, Pierre Gauthier, Robert Couture, Martin Fortier, Guillem Vachon, Marthe Taillon, Ghislaine Larouche, Céline P. Coutobe, Chantale Mercier et Eve Bourgault ont tous obtenu la meilleure note au sein de leur groupe respectif.

Pour le président du comité d'organisation de l'édition 1996 de la Course des portageurs, Jean-Claude Martel, la présence de près de 450 coureurs, de 115 marcheurs et d'une trentaine de portageurs démontrent clairement que l'événement est en bonne santé.

Martel paraissait d'ailleurs très satisfait du déroulement des activités.

«Tout a très bien été», évaluait-il sommairement avant que ne soient rentrés au fil des derniers coureurs.

Le duel Ouellet-Hilton presque réglé

Michel : «Tu m'apprends une nouvelle»

par Pierre Fellice

ORLANDO, Floride (PF) - «Le combat tant attendu entre Stéphane Ouellet et Alex Hilton est pratiquement chose faite. Ne manque que la signature de Ouellet sur le contrat», clamait le groupe Hilton, avec l'unique Régis Levesque en tête, plus tôt cette semaine sur les écrans de télévision.

Wow les moteurs!

«Je pense que le clan Hilton va être obligé d'attendre un peu avant de concrétiser tout ça, surtout que personne ne nous a mis au courant de ce qui se passait à Montréal, depuis notre arrivée en Floride, dimanche dernier. Tu m'apprends une nouvelle», mentionne d'abord Yvon Michel, gérant et entraîneur de Stéphane Ouellet, lorsque joint à Orlando, hier midi.

À travers les propos de Michel, il semble évident que le combat contre Alex Hilton ne constitue pas nécessairement une priorité pour le moment, bien que Ouellet tienne mordicus à l'affronter.

«Ce qui me met en furie dans tout ça, c'est que le clan Hilton nous a fait niaiser, au point que nous avons laissé tomber quelques opportunités au cours des dernières semaines.

«Nous avions fixé un premier "dead line" en décembre, pour un combat en février ou mars. Mais voilà qu'Alex (Hilton) ne signe pas, demande plus d'argent, etc. Puis en janvier, nous lui avons donné une semaine pour se brancher. Aucune réponse encore.

«Chose que je sais, c'est que Stéphane est en Floride actuellement et qu'il se prépare sérieusement pour un combat en mars, en France, et un autre en avril, normalement en France à nouveau, sauf qu'il y a des pressions pour que ce deuxième combat ait lieu à Montréal», note encore Michel.

Qu'à cela ne tienne, l'entraîneur de Ouellet a des plans précis pour son poulain. «Et l'objectif c'est d'obtenir un combat pour le championnat du monde de sa catégorie, au début de 1997.

«Entretemps, nous prendrons tous les moyens pour le faire progresser au classement mondial. Et ce n'est pas nécessairement contre Hilton qu'il va le faire, compte tenu qu'un affrontement entre un boxeur en pleine montée et un autre qui n'a pas de classement, ça ne change rien dans la carrière d'un pugiliste comme Stéphane Ouellet», affirme encore Michel.

Puis en conclusion, Yvon Michel laissera tomber ceci : «Ce qui se passe à Montréal, actuellement, en notre absence, c'est du Régis Levesque tout craché».

Petite note en terminant sur la température, à l'intention des vacanciers qui se préparent à prendre la route du Sud. Le thermomètre indiquait zéro degré hier à Orlando, lorsque Stéphane Ouellet a fait sa course matinale.

Pas trop chaud...



POUR HOMME ET FEMME
• Crèmes de massage • Revues • Vidéos 3X
• Farces et attrapes • Compléments sexuels
Boutique
Folisexe 668-5048
650, boul. des Cascades, Alma
MAINTENANT OUVERT À CHICOUTIMI
150, Racine
Édifice Atrium
690-9385

SPÉCIAL CONDOMS EN VRAC 144 pour 39,95
310716

SEARS
Attendez-vous à plus

MODERNISEZ VOTRE FOYER!



Avec la carte Sears, pas de paiement avant août 1996

PAS d'achat minimum PAS de taxes à payer à l'avance PAS d'acompte PAS d'intervention d'un tiers pour le crédit

L'offre de paiement différé s'applique aux chasse-neige, tondeuses, barbecues, tracteurs et accessoires, outils d'établi et machines-outils, compresseurs, coffres et armoires à outils achetés avec la carte Sears, sur approbation du service du crédit. 35$ de frais de paiement différé. Cette offre est en vigueur jusqu'au dimanche 25 février 1996. Elle ne s'applique pas aux articles soldés de nos Centres de liquidation ni aux achats sur catalogues. Renseignez-vous!

Peinture Joie de vivre^MD Tous les finis à moitié prix

Durabilité 20 ans (sauf apprêt et peinture pour plancher). Les taches s'enlèvent facilement. Lavable. Résiste aux taches et plus. Pot de 3.78 L

Latex satiné mat. N° 15201. Ord. 29,99. Ch. **14,99**
Latex peu luisant. N° 15211. Ord. 32,99. Ch. **16,49**
Latex semi-luisant. N° 15221. Ord. 33,99. Ch. **16,99**
Semi-luisante à l'huile. N° 15241. Ord. 34,99. **17,49**
Peinture pour plafond. N° 15264. Ord. 29,99. **14,99**
Apprêt au latex. N° 15275. Ord. 29,99. Ch.....**14,99**
Apprêt à l'huile. N° 15276. Ord. 34,99. Ch.....**17,49**

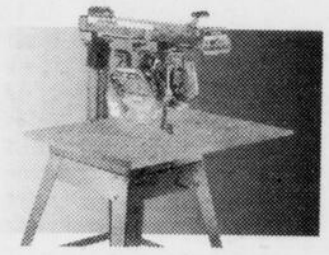
Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears





Rabais 100$
Scie à onglets combinés 12"

Scie Craftsman de qualité Pro. Moteur 15 A, 4000 tr/min. Pour lames 12" diamètre à centre 1". Lame à pointes au carbure incl. N° 28572.
Sears ord. 599,99. Ch.....**499,99**

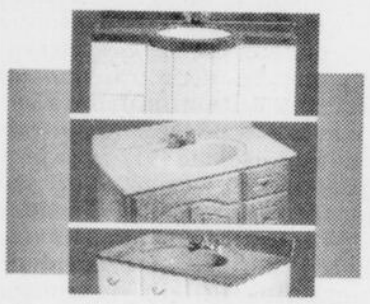


Rabais 350$
Scie radiale Sears 1^er choix^MC 10"

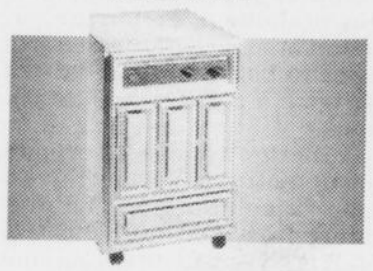
Scie en aluminium coulé. Commandes devant. Plateau de 40 X 27". N° 27595.
Sears ord. 1249,99.
Ch.....**899,99**



Rabais 50-300
sur tous les tracteurs CRAFTSMAN^MD de 1995 et rabais de 10% sur tous les accessoires



Rabais 20%
sur tous les ensembles de coiffeuse, plus armoires à pharmacie et de rangement assorties.



Rabais 80$
Déshumidificateur Kenmore^MD

38 chopines É.-U. (17 L) à humidistat auto. N° 25938.
Ord. 339,99. Ch.....**259,99**



Rabais 50%
Aspirateur d'atelier Craftsman 60 L

Débit d'air de 314 watts. Souffleuse de 200 km/h. N° 29161.
Sears ord. 199,99.
Ch.....**99,99**

Au choix - Rabais 50$

Scie circulaire 7 1/4"
Craftsman Sears 1^er choix^MC. N° 21441.
Ord. 199,99. Ch.....**149,99**
Rabais 30% sur lames 7 1/4" pour scie circulaire

Ponceuse à ruban 4"
Craftsman Sears 1^er choix^MC. 7.5 A. N° 24241. Ord. 229,99.
Ch.....**179,99**
Rubans 4 X 21". Paq. **1,99**

Toupie Craftsman
Sears 1^er choix^MC. 9 A. N° 24491.
Ord. 199,99. Ch.....**149,99**
Rabais 30% sur fers et jeux de fers à toupie Craftsman au carbure.

Scie sauteuse Craftsman
1" de qualité Pro.
Vitesse variable 5 A.
N° 23830. Ord. 199,99.
Ch.....**149,99**

NOS PLUS BAS PRIX À CE JOUR

sur certains meubles†, gros électroménagers et appareils électroniques

PLUS AVEC LA CARTE SEARS, RIEN À PAYER AVANT UN AN

PAS d'achat minimum PAS d'intervention d'un tiers pour le crédit PAS d'acompte PAS de taxes à payer à l'avance

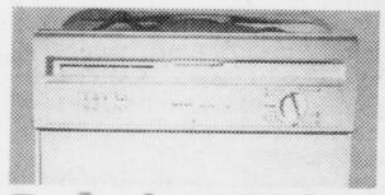
Rien à payer avant février 1997, sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears. L'offre de paiement différé s'applique aux gros électroménagers, aspirateurs† et appareils électroniques. 35$ de frais de paiement différé. Offre en vigueur jusqu'au dimanche 25 février 1996. Cette offre ne s'applique pas aux achats par catalogue ni aux articles soldés des centres de liquidation. Détails en magasin.

†Sauf aspirateurs d'atelier, meubles de patio et pour bébés



Rabais 350$
Réfrigérateur côte-à-côte Kenmore^MD

21.6 pi. cu. à distributeur d'eau et de glaçons. N° 55262.
Ord. 1949,99. Ch....**1595$**



Rabais 100$
Lave-vaisselle 24" à encastrer††

à lavage ultra sur 3 niveaux.
N° 75361. Ord. 599,99. Ch.....**498$**
††Supplément pour l'installation
Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears



Rabais 50$
Téléviseur stéréo Zenith 25"

à son surround et réducteur de bruit Dolby. N° 14445. Ord. 649,99.
Ch.....**599,99**



Rabais 30$
Magnétoscope Zenith 4 têtes haute fidélité exclusif à Sears. Télécommande multimarques. N° 30265.
Sears ord. 399,99. Ch.....**369,99**.



Rabais 50$
Mini chaîne stéréo Sharp^MD

à lecteur pour 3 DC, lecteur et magnétocassette.
40 stations préréglables. N° 28175.
Sears ord. 349,99. Ch.....**299,99**.

Prix de réclame en vigueur du lundi 19 février au dimanche 25 février 1996, dans la limite des stocks disponibles

SEARS
Attendez-vous à plus

Les mentions "Ord." ou "Était" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears.
Alma: 662-2222, **Chicoutimi:** 549-8240
Copyright Canada, 1996, Sears Canada Inc.
Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.